مالكير بن نبي





مالكير ين نبيّ

مشك لأت الحضارة



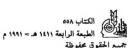
إرهَاصَاتالثُورَة



General Organization Of the Alexandria Library (GUAL)

Bibliotheca Canadrina

دَارُ ٱلفِ<u>ٽِڪُ</u> ێِ يتشن ـ شورت دَارُآلفِكِ رِآلمُعُمَّاصِرُ جَيْدِتْ - بَتِنَانَ



جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرئي والمموع والحاسوبي وغيرها من الحقوق إلاّ ياذن خطي من الأستاذ عمر مسقاوي

دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر بدمشق

سورية . دمشق . برامكة مقابل مركز الانطالاق الموحد . ص.ب (١٦١) برقياً: فكر_س.ت ٢٧٥٤ هاتف ٢٢٩٧١، ٢١١١٦٦ - تلكس ۴KR 411745 ه

بسسانتيارهم اارحيم

في عام ١٩٧١ م ترك أستاذنا مالك بن نبي ـ رحمه الله ـ في الحكة الشرعية في طوابلس لبنان ، وصية سجلت تحت رقم ٢٧٥ / ١٧ في ١٦ ربيع الشاني ١٣٦١ هـ الموافق ١٠ حزيران (يونيو) ١٩٧١ م ، وقد حملني فيها مسؤولية كتب المعنوية والمادية .

وتحملاً مني لهذه الرسالة ، ووفاءً لندوات سقتنا على ظياً صافي الرؤية ، رأيت تسمية ما يصدر تنفيذاً لوصية المؤلف (ندوة مالك بن نبي) .

والتسمية هذه ، دعوة إلى أصدقاء مالك بن نبي وقارئيه ، ليواصلوا نهجاً في دراسة المشكلات ، كان قد بدأه .

وهي مشروع نطرحه بوصفه نواة لعلاقات فكرية ، كان رحمه الله يرغب في توثيقها .

وإنني لأرجو من أصدقاء مالك وقارئيه ، مساعدتنا على حفظ حقوق المؤلف في كل ما ينشر بالعربية أو الفرنسية مترجماً من قبل المترجين أو غير مترجم . فقد حملني و رحمه الله و مسؤولية حفظ هذه الحقوق ، والإذن بنشر كتبه . فإن وجدت طبعات لم تذكر فيه إشارة إلى إذن صادر من قبلنا ، فهذه طبعات غير مشروعة ، ونرجو إبلاغنا عنها .

طرابلس لبنان ۱۸ ربیع الأول ۱۲۹۹ هـ ۱۵ شباط (فبرایر) ۱۹۷۹ م

لاك له لا لك لك المحالة المادية الماد



مقالات كتبها الأستاذ مالك بن نبي رحمه الله في باريس ، في نهايــة الأربعينات وبداية الخسينات .

وقد نشرها آنذاك في صحيفتين جزائريتين ناطقتين بالفرنسية ، هما الشباب المسلم والجمهورية الجزائرية .

وحينا لجأ إلى القاهرة عام ١٩٥٦ بدا لـه أن يترجم هـذه المقـالات وينشرهـا بالعربية . فكانت الطبعة الأولى عام ١٩٦١ م .

وقد سمى مجموعة المقالات هـذه (في مهب للمركة) ، باعتبارها إرهـاصـــاً للثورة الجزائرية وتسويغاً لدوافعها .

ففي بعض المقالات تلمس فكر بن نبي وقد أحاط بشخصية الشعب الجزائري بل بشخصية العالم الثالث ، الذي كان وما زال خارج إطار الحضارة الحديثة .

فنذ منتصف الثلاثينات ، برز المهندس مالك بن نبي يختط للنضال سبل الفعالية ، ويمنح الشباب الجزائري أفاقاً تبدد ضباب الاستعهار ، ويضع لثقافة الجيل أسساً من أصالة التاريخ وقيم العقيدة .

هذه الأصالة تقرؤها في كل مقـال كتبـه مـالـك بن نبي في هـذه الجموعـة ، يواجه بشجاعة نادرة الاستمار الجاثم على أرض الجزائر . ولم يكن سبيله إلى تلك المواجهة ، ما تعارف عليه سياسيو ذلك الزمن ، من نفاق سياسي يلعب بمواطف الجاهير ؛ فقد اختط مالك بن نبي طريقاً إلى عمق القضية ، يطرح القواعد الثابتية لتطور التاريخ ، ثم يشرع في بناء الذات الحذائر بة على أساس تلك القواعد .

لم يكن يعنيه أن يلعن الإدارة الاستعارية . لقد اختار الطريق الأصعب والأشق عليه ، حين اهتم بفضح وسائلها تنويراً للرأي وتبصرة للطريق . ولم يكن الطريق إلا تلك الشروط الموضوعية لنهضة فاعلة .

لذلك أصدر في تلك الحقبة بالفرنسية (شروط النهضة الجزائرية) ، ثم من أجل ربط هذه الشروط بالقيم الإسلامية التي رسمت حدود الأصالة الجزائرية ، أصدر بالفرنسية في تلك المرحلة (الظاهرة القرآنية) ، ليضع للشباب الجزائري المتصل بالمنهج الديكارق ، ضوابط تمسك في نفسه عروة العقيدة .

وإذ هو يدعو إلى بعث جديد للقيم الإسلامية التي كونت تاريخ الجزائر ، نراه يطرح في تلك المرحلة أيضاً كتابه بالفرنسية (Vocation de L'Islam) المترجم إلى العربية بعنوان : (وجهة العالم الإسلامي) .

وقد حاز هذا الكتاب في بداية الخسينات شهرة وإسعة ، ومنح الشباب المسلم في الجزائر وخارجه ، سبل الخروج من ذلك المستنقع الذي وقبع فيه العالم الإسلامي ، والذي يطلق عليه مالك بن نبي رجمه الله مجتم ما بعد الموحدين ، وقد مني هذا المجتم بحرض اجتاعي ساه (القابلية للاستمار) .

فقالات بن نبي (في مهب المركة) ليست إلا صدى لهذه الكتب ، يتتبع أحداث تلك المرحلة في الإطار السياسي أو الاجتاعي أو الثقافي ، يحاول من خلالها تسليط الأضواء على المشاكل الحقيقية التي ينبغي للشباب الجزائري أن يتوافر بفعالية لحلها .

وعلى الرغم من عهد مضى في تاريخ الجزائر ، تناولته هذه المقالات ، فإنها لا تزال تحمل في طياتها نبض المشكلة وعمق حلولها .

فالاستقلال السياسي الذي ظفرت به دول العالم الشالث فيا بعد ، ما يزال يطرح مشكلة الاستقلال الاجتاعي والنفسي ، ليواجه الإنسان المتخلف مستقبله ومصيره بعيداً عن تبعية العالم الصناعي المستفل .

فقالات بن نبي (في مهب المعركة) ، حاولت في مرحلة التعضير للثورة الجزائرية تصفية المفاهم الفكرية ، وتعديل المبادرات الوطنية بما يتفق وفعالية الكفاح في مختلف الأصعدة . لقد تناول بن نبي في هذه المقالات كل حدث سجله الصراع مع الاستعار في الشال الإفريقي ، وناقش كل كلمة قيلت حول ذلك الصراع ، وراقب كل حركة بدرت في هذا الإطار .

وكان فها يناقش ويراقب إنما يطرح القواعد الأساسيسة ، التي حالت معطيات الثقافة الغربية ومصطلحاتها دون الولوج إلى جوهرها .

من هنا تبدو مقالات بن نبي في مرحلة التحضير للثورة الجزائرية ، ذات اتصال بقالاته التي حررها بعد عشر سنوات ، والتي تحدثت عن مرحلة ما بعد الاستقلال السياسي ، والتي نشرناها بمد أن ترجها الأستاذ مالك ووضعها في كتاب ساه (بين الرشاد والتيه) .

ففي كلا المرحلتين ، تبدو المشكلة مرتبطة في حلولها ، بنسق اجتاعي يحقق الشروط النفسية والثقافية لبناء حضارة .

إن هذا الكتاب يطرح للقارئ صورة من تاريخ ما قبل الثورة الجزائرية ، ناضل فيها الأستاذ مالك نضال الأبطال ، وهو يشرح في الوقت نفسه القواعد الأساسية التي طالما تناولها في كتبه . ولقد راجمنا النص العربي بقدر ما أتاحت لنا المحافظة على أسلوب الأستـاذ مالك ، وإنا لنرجو أن نكون قد بلغنا الأمانة كا ألقاها إليـنا .

جزاه الله عنا كل خير وأسكنه فسيح جنانه .

طرابلس ـ لبنان ۲۰ شعبان ۱۳۹۸ هـ ۲۵ قوز (يوليو) ۱۹۷۸ م عمر مسقاوي

* * 1

مقدمة

بقلم الأستاذ محمود محمد شاكر

لملي لا أبالغ إذا قلت: إن هذه الجموعة من مقالات أخي الأستاذ مالك بن
نبي ، هي عندي من أنفس ما كتب ، لا لأنها تتناول موضوعاً لا نزال نميشه
وعاش فيه من قبل آباؤنا ، ولا تزال أثاره باقية فينا ، تعمل عملاً مدمراً في
حياتنا كلها ، ولا لأنها تاريخ متصل مغموس في الشرور التي ارتكبها الاستعار
في بلادنا ، ولا لأنها تدكرة لنا ولأبنائنا بما يخشى أن ينسوه من النكبات التي
حاقت بهم ؛ كلا ، بل هي أنفس شيء عندي ، لأنها تكشف لنا عن فكر رجل
خبير فكر في الأمور ساعة بعد ساعة ، وقيد هذا الفكر في حينه ، فإذا نحن نرى
أنفسنا في ضوء ما كتب قدياً ، كأننا لم نتقدم خطوة في فهم البلاء الذي ينزل بنا
ولا يزال ينزل .

وأشد النكبات التي يصاب بها البشر نكبة الففلة ، لأنها محو لما تقوم به حياة الناس ، والمرء لا يكون إنساناً نامياً إلا مع البقظة ، فإذا سلب اليقظة فقد استقر في حومة الموت والهلاك ، وإن بقى حياً يتحرك .

وهذه المقالات المتفرقة المعاني المتباعدة الأزمان ، يضها معنى واحد في زمان واحد ، فالمعنى الذي يضها هو معنى الاستمار وهو معنى واحد ، وإن اختلفت وسائل التعبير عنه في نواحي الحياة الإنسانية ؛ والزمن الذي يجمعها هو زمن واحد ، هـو زمن الاستمار ، وإن اختلفت عليـه الأيـام والليـالي والشهـور والسنوات . والنتيجة التي يخلص إليها قارئها ، إذا أحسن القراءة وأخذها مأخذ

الجد ، هي أننا عشنا في أكبر مؤامرة على المالم الإسلامي وتوابعه ، ولكننا مع ذلك لا نزال نميش في هذه المؤامرة كأنها تعني أحداً سوانا ولا تعنينا في شيء ، لأن المؤامرة تم يوما بعد يوم وغن غيا في أثارها حياة المستمتع بأيامه ولياليه ، وما أيامه ولياليه إلا بنات فلك الاستمار ، لا بنات فلك الشمس والقمر . وأنا لا أعني بهذا بلاغة ولا شعراً ، ولكني أحسست ذلك كله وأنا أقرأ هذه الجموعة ساعة بعد ساعة .

فهذا المفكر الخيير ، قد استطاع بحسن إدراكه وبقوة بيانه وبدقة ملاحظته ، أن يفتح عيوننا على الخيوط التي تنسج منها حياتنا تحت ظلام دامس ، قد أطلقه المستعمر ليخفي عنا مكره وخداعه لنا ، فإذا تم نسيج هذه الحياة ، لبسناها كأنها حياة نابعة من سر أنفسنا ، وبذلك يتكن أن يقودنا كالأنصام ، ونحن نحسب أننا إنا نقود أنفسنا ، وأننا نتصرف في هذه الحياة تصرف الحر الذي لا سلطان لأحد عليه . وهذا هو المعنى الذي يرمي إليه الأستاذ مالك باصطلاحه الذي وضعه وهو (قابلية الاستعار) .

وليس يخالجني شك أننا أن نظفر بما تتناه قلوبنا ، ولا بما تتبجع بذكره ألسنتنا ، من حرية أو استقلال أو مجد أو كرامة ، إلا إذا استطعنا أن نقكر في أمورنا تفكيراً صحيحاً ، مؤسساً على أصل من التنبه واليقظة والإدراك . وظهور رجل مثل مالك بن نبي من بين شعب ، لقي من نكبة الاستمار ما لم يلقه شعب إسلامي آخر باعث على الرجاء والأمل ، فأنا لا أعرف فين قرأت لهم أو سمتهم من الناس ، ولا بمن في أيديهم مقاليد أمور الشعوب العربية والإسلامية رجلاً فيه مثل هذا الخس الدقيق بالنكبة ، أو مثل هذا التنبه الشامل للدسيسة ، أو مثل هذه الاستقامة في فهم الوسائل المقدة التي يستخدمها الاستمار ، أو مثل هذه الخبرة بالخسة التي تابس ثياب النبل والشرف . وإنه ليحزنني أن يكون أمرنا اليوم كا قال الأول « من البلاء أن يكون الرأي لمن علكه دون من يبصره » .

فعسى أن تكون هذه المجموعة من المقالات دليلاً مرشداً يفتح بـه الله عيوناً عيا وإذاناً صا وقلوباً غلفاً ، فيومئذ تتخقق لنا الأمنية التي لا نعيش إلا بها ، ولا نسعى إلا إليها .

محود محد شاكن

☆ ☆ ☆

مقدّمة المؤلف

سبق لي أن نشرت في هذه السلسلة دراسة تحت عنوان (الصراع الفكري في البلاد المستعمرة) .

ولكنني شعرت خلال بعض ملاحظات أبداها إخوان يهتون بهذه القضايا ، أنه ربما يتبقى ـ عند من يقرأ تلك الدراسة من دون خبرة سابقة بالوضوع ـ يتبقى عنده شيء من الإيهام حول الفكرة العامة التي يعرضها الكتاب . إيهام يتطلب رفعه مزيداً من التوضيح ، حتى لا تبقى هذه الفكرة في نظر القارئ عبدة ، لا تحيط بها إلا العموميات ، وإلا الاعتبارات النظرية التي تمس فكرة الصراع هذا .

فالقارئ يريد الدخول في الموضوع عن طريق الظروف الواقعية ، والتفاصيل المادية التي تحيط بفكرة الصراع الفكري ، كا يحيط الوسط الطبيعي بالكائن الحي الذي يتكون فيه ، ويتضن كل الشروط الضرورية لتكوينه وغوه .

إن فكرة الصراع الفكري تكونت عندي في ظروف معينة وفي نطاق تجربة شخصية ، لم نستطع إلا ذكر بعض تفاصيلها عند الحاجة ، أما وصفها بالتفصيل فذلك نسك عنه لسببين : لأن هذا الوصف لا يكون مجدياً إلا في كتاب مذكرات ، ولأن بعض التفاصيل لا يتقبلها القارئ ، حين يصورها الاستمار بوصفها مبالغة مقصودة ، حتى إن الكاتب يخطئ حين ينقلها بقصد الإفادة .

إن أسلوب الصراع الفكري يفرض ألا تقال كل الوقــائــــ التي تتصل بـــــــ ، ولا تذكر كل الظروف التي تحيط به في لحظة معينــة . فهناك حد وسط يجب التزامه بين الإفراط الـذي يستفلـه الاستمار على أنـه مبالغة ، والتفريط الذي يستفيد منه أيضاً على أنه سكوت عن بعض الحقائق التي لا بد أن تقال .

فرغبة القارئ الـذي يريـد مزيـداً من التوضيح ، تستحق أن تلبّى في هـذا الحد بالضبط.

فهذا الكتاب يهدف إلى ذلك ، وقد جمنا فيه تحت عنوان (في مهب المركة) بعض المقالات المترجة ، التي كتبت فعلاً في ظروف المركة الواقعية ، بما يحيطها أحياناً من غوض عندما يريد الاستمار أن يسدل الظلام على بعض المواقف المتبوهة ، التي ليس من مصلحته أن تعرف ، وعلى بعض الأفكار التي لا يريد أن يرتفع إلى مستواها الرأي السام ، وعلى بعض التوجيهات حتى لا تصعر واقعاً احتاعاً .

إن القالات المترجة التي جمناها في هذا الكتاب تتضن هذه المناصر التي تكون مادة الصراع الفكري وواقعه اليومي . الواقع الذي يريد الاستعار أن يسدل عليه ستاراً من الظلام ، حتى يبقى الرأي المام في قيود لا تراها إلا عين بصيرة ، وحتى يبقى الفكر في أغلال ما يسمى (الواقعية) وهي جعود الواقع ، وحتى تبقى السياسة سوقاً تشترى فيه الضائر وتباع ، ويبقى النشاط الاجتاعي معطلاً بسبب شروط سلبية تفرضها إرادة خفية على حياتنا ، ويجملها من له بها صلة في بلادنا ، مسوّغات فشلنا .

إننا ننشر هذه المقالات لأنها تعبر عن ذلك الواقع المرير الذي يدركه القماري من دون تعليق من طرفنا ، مع أننا نأتي أحياناً ببعض التعليق على الهامش عندما نراه ضرورياً . وننشرها لأنها تتصل بهذا الواقع من نواح مختلفة : من الناحية التاريخية عندما تصف ظروفاً معينة مهدت للثورة الجزائرية مثلاً ، ومن الناحية العلية عندما تضع جوانب الاستمار الخفية تحت الجهر ، ومن الناحية الاجتاعية عندما تحاول فك بعض المقد وبعض المركبات ، التي نشأت في نفوسنا من مواجهة بعض المشكلات ، التي لا زالت قائمة في البلاد الإسلامية ، كشكلة المرأة ومشكلة التراب ، ومن الناحية الثقافية عندما تحاول توسيع الفكر عند شبابنا المثقف ، حتى يكون في موقفه إزاء بعض القضايا المتصلة عصير الإنسانية وعصيرنا ، أكثر عمالة .

القاهرة في ١٩٦١/٨/٢٧

مالك بن نبي

* * *

الفصل الأول

الاستعار تحت الجهر

•سيكولوجية الاستعار

• الاستعار يفتح وجهة ثالثة في التاريخ

• الفوضي الاستعمارية

سيكولوجية الاستعار

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥١/٢/٢٦

لست أريد أن أقدم كتابًا يـدرس الاستعار على طريقـة التحليل النفسي ، وخاصة لأن هذا الكتاب ظهر سنة ١٩٤٨ ، وحاز على الشهرة حين ظهوره .

ولست أريد ذلك من ناحية أخرى ، لأنني أعلم خطورة الظروف التي تحييط بالشباب الجزائري ، في اللحظة الحاسمة التي يمر بها وهو يتطلع لـ (الحقيقة الفعالة) (أ أكثر مما يتطلع إلى حقيقة نظرية مجردة ، ربما لا نفي بحقها إن لم يسبق لنا أن باشرنا أفكار فرويد والأساتذة الآخرين الذين أسسوا معم علم النفس .

ولكن بالنسبة إلى هذا الجانب النظري ، فلنقتصر على الإشارة إلى النبذة التي وفق الناشر في وضعها على غلاف الكتاب ، كي يعطينا فكرة عن شخصية صاحبه وعن صلته بعلم النفس ... وهكذا يعطينا فعلاً صورة ملخصة عن شخصية المسيو (منوني) ، وعن اهتامه بشكلات علم النفس التي كان يدرسها مع الأستاذ (شارل بلونديل) ، عندما شفل بمدغشقر ، كرسي الدراسات الفلسفية الذي أسسه هناك الاستاذ (هنري بولهان) ، ثم استر في تكوينه الخاص بمعية الدكتور (لاكان) بباريس .

فها نحن أولاء قد تزودنا بخيرة عن مؤهلات المؤلف _ إذا صح التعبير _ لاستخدام علم النفس التحليلي في مشل هذا الموضوع ، وهدو يعرف قيمة هذه (١) كتبت هذه المطور قبل اندلاع الثورة الجزائرية بسبعة أشهر . الوسيلة العلمية ، ويعرف أنها ليست معصومة ولا مطلقة في اكتشاف الحقيقة ، وهم يعلم زيادة عن هذا أن ميدان علم النفس التحليلي محدود ، يختلف عن ميدان علم اللخادق وميدان علم الحياة ، أو علم ما قبل التاريخ ... ويستدل على هذا بنكتة طريفة يذكر فيها مغامرة بعشة علمية ، ذهبت إلى إفريقيا الوسطى من أجل دراسة بعض العينات من القردة ، فاكتشفت أو اعتقدت أنها اكتشفت ، حالة نفسية معينة تميز تلك القردة ، بينا يكشف علم النفس التحليلي أن تلك الحالة (أنا) متحضر.

وهذه القصة المضحكة تعني أحد شيئين : إما أن الحالات النفسية ليست عددة بالكائنات التي تتصف بها ، وأن علم النفس التحليلي أكبر خطأ حدث في تاريخ العلوم ، وإما أن البعثة العلمية أخطأت في استخدام هذا العلم حتى إنها التقطت صورة نفسية ، اعتقدت أنها صورة القردة المدروسة ، بينها هي صورة الدارسين منعكسة على موضوع دراستهم .

وعندما يذكر (منوني) هذه القصة الطريفة ، فإنه يشعرنا بأن الغرور الذي يسمى (الانحراف المهني) لا يستولي على عقله ، وهذه المناعة من الخطأ الذي يقع فيه من يجمد على المنهج ، تزيد في قية الدراسة التي يقدمها إلينا (منوني) ، خاصة أننا نعد هذه القصة من حيث الموضوع أكثر بما نعدها من حيث المنهج .

إن الواقع الاستماري يهمنا في حد ذاته ، قبل كل شيء ، فالكتباب يلقي الضوء الكشاف على هذا الواقع ، ولكنه يكشف لنا مجهولات أخرى ، لا تتصل مباشرة بالموضوع ، فتخرج هذه المجهولات من ظلمة جهلنا لتصبح في ضوئه معلومات جديدة ، تثري بصفة عامة دائرة معارفنا ، مثل تلك الفكرة التي يعظيها (منوني) عن التناسب الغريب الموجود بين (وحدة المكان) أو الجانب

الموضوعي و (وحدة الإنسان) أو الجانب الذاتي ، فيفسر المؤلف بذلك النزعة العنصرية ، أي الشيء الأسامي في نفسية الاستمار ، على أنها أثر لفاصل نفسي يجزئ الذات أو وحدة الـ (أنا) ، عندما يسقط هذا الفاصل الذاتي على سطح الجانب الموضوعي (وحدة النوع البشري) فيجزئه إلى جزأين ، أحدها له السلطة والسيادة ، والآخر عليه السم والطاعة ، كا يعتقد من يدين بالعنصرية .

وفكرة هنذا الفاصل الناقي شيء جدير بكل اهتام في دراسة الواقع الاستعاري بوصفه ظاهرة ، والمؤلف يبين هذا الفاصل في الضير الأوربي ، ولكن دون أن يحدد نقطة بدايته في التاريخ ، وربما طابقت هذه النقطة اليوم الذي اكتشفت فيه أوربا ، في أعماق نفسها ، ماأطلقت عليه (ابن المستعمرات) أو (الإنسان الملون) .

وبا أنه لم يكن لدينا ، أكثر بما لدى (منوني) من معطيات التاريخ ، ما يكني لتحديد تاريخ هذا الانفصال في الضير الأوربي ، فقد كنا في دراسة سابقة (() قدرنا هذا التاريخ بصورة تقريبية في المهد الروماني ، في المهد الذي كانت فيه الحروب الفينيقية ، بما تتصف به من شدة معاملة ، تمبر عنها تلك الكلمة المأثورة التي كان يرددها (كاتون) في كل مناسسة ، لابد أن تحطم قرطاجة ، ، كانت تلك الحروب إرهاصاً للحروب الاستمارية ، كأنها تنذر بتلك المذبحة التي ستحدث في أمريكا يوم ينزل بأراضيها (بيزار) .

وإذا كان (منوني) يقتصر على اعتبار الأشياء في العهد الاستماري الحديث ، فإنه على هذا قد قدر العوامل الاقتصادية والسياسية والاستراتيجية ، التي تتصل بالنزعة الاستمارية اتصالاً تكوينياً ، مع ذلك فهو يعد هذه العوامل كلها « تؤدي مفعولها ، بوصفها أسباباً ، في عقول مهاة نفسياً » .

⁽١) كتاب (شروط النهضة) قصل للعامل الاستماري .

وهذا الاعتبار بمثل إلى حد ما المدخل المنهجي الذي نـدخل بــه إلى نظريــة (منوني) ، حيث ينشأ عنها مفهوم أولى يسبيه (موقفاً استمارياً) .

إن (الموقف الاستعاري) ينشأ في نظر (منوني) كل مرة ينعكس فيها الد (أنا) الأوربي خارج إطار أوربا ، أي كل مرة يقع فيها اتصال بين (الأوربي) و (الأهل) .

وإننا لنعرف ، عن طريق علم الأجناس ، معرفة كافيـة من هـو الأول ؛ ولكن من هـو الثانى ؟

الجواب هو : أن كل رجل غير أوربي فهو (أهلي) بتعبير اللغة الفرنسية (Native) .

وأما شذوذ اتصالما ، الذي ينشئ الموقف الاستماري فإنه صادر عن الفرق ، الذي يلاحظه المؤلف ، بين (حرب استمارية) ومجرد حرب ، يعبر عنها بالصطلح المادى .

فنحن ندرك أن الدراسة منذ مقدمتها الأولى ، ستتخذ اتجاهين : أحدها خاص بدراسة (المستمير) والآخر خاص بدراسة (المستممر) ، وأن المعليات النفسية الخاصة بهذين الاتجاهين هي التي تصوغ بالتبالي التركيب الذي يطلق عليه منوني (المواقف الاستمارية) .

ولا شك أننا كنا ننتظر في الكتاب بعض الملامح ، التي تعودنا ، بقتضى غيربتنا بصفتنا مستعمرين ، أن نرى فيها ملامح (المستعمر) ؛ ولكننا نتساءل هل يعترف المستعمر ، مثل ابن جزيرة مدغشقر الذي كان موضوع دراسة (منوني) على وجه الخصوص ، هل يعترف بتلك الصورة التي يعظيها لمه (منوني) عندما يسمه بتلك السمة التي يطلق عليها مركب التبعية dépendance ؟

ومها يكن في الأمر فريما كان الشعور بالذات يحس بماكسة ، سواء عند (المستعمر) إن لم يعترف بهذه الوصمة التي يصف بها (منوني) ، أو عند (المستعمر) عندما يشعر أن المؤلف كشف بعض ملامحه الخفية ، مثل تلك الوصمة التي يصف بها الأوربي في المستعمرات ، على أنه لا يطلب فقط الفائدة المادية وإكنه يرغب أيضاً في بعض الملذات النفسية الخطيرة .

فكل من عنده فكرة مسبقة عن بعض المذابح التي سجلها التــاريخ في رصيــد الاستمار منــذ سنــة ١٩٤٥ ، ويعرف مــاكان فيهــا من تفنن ســادي في الوحشيــة ، يدرك إلى أي نوع من (الملذات) يشير المؤلف بهذه الكلمة .

ومها يكن من أمر ، فإن الصديق الباريسي الذي عرفني بـ (منوني) ، أراد أن يلفت نظري بصورة ما ، إلى وجه تشابه بين ما يسم به المؤلف شخصية الملفاش أي ابن المستعمرات بصفة عامة عندما يصفها بـ (مركب التبعية) ، وبين الحالة الخاصة التي تكون عليها الشعوب المستعمرة ، وقد أشرت إليها في بعض دراساتي عصطلح (قابلية الاستعار) .

ولكنني لأأرى وجه التشابه الذي يشير إليه صديقي على أنه ذو مدى بعيد ، هذا إذا أخذنا في حسابنا العناصر الخاصة بكلتا النظريتين ، ولسنا نتساءل هنا : هل سلوك التبعية الذي اتخذه المؤلف موضوع الدراسة على البيئة الملاشية ، هو خاص بهذه البيئة ، أم إنه يتعدى حدودها ويكون قاماً مشتركاً لكل البلاد المستمعرة ، بالصورة التي يعتقدها صاحب الكتاب ؟ إنني لاأتصور في الثمال الإفريقي مريضاً يقول للطبيب الذي عالجمه وشفاه : « أنت الآن أوربيني » ، أي أن يجعل بينه وبين رجل آخر صلة الملكية ، التي تعبر عن (سلوك تابع) وعن (موقف استماري) ينشئه تلقائياً سلوك فرد ملغاشي إزاء طبيب أوربي عالجه .

وربما لا يكفي هذا مقياساً غيز به بين التبعية بمطلح (منوني) وبين (القابلية للاستمار) بالمصطلح الذي استخدمته ، وهو ليس موضوع حديثنا بخصوص هذا التبيز إلا بصفة عابرة ومن أجل رفع الشبهة ، لذا نقتصر على القول الذي يوضحه ماسياتي : إن الفرق بين الحالتين اللتين يعبر عنها كلا المصطلحين ، هو أتنا من ناحية في مواجهة مركب مجتم (المجتم التابع) يكون قد بلغ حالة الركود ، وانتهى إلى التوازن الجامد بتطور نفساني طبيعي أو فطري ، بينا نكون من ناحية أخرى أمام وضع مجتم قد وصل إلى حالة الركود إثر نكسة اجتاعية ، أي إننا في الحالة الأولى أمام مجتم متاسك متجانس ، تكون الصلات الممودية فيه (الأسرة) أداة تماسك قوي للمجموعة كلها ، وفي الحالة الثانية أمام مجتم متفكك منقسم إلى ذرات ، تكون الصلات الأفقية فيه (المجتم) تلك التي من شأنها أن تربط المجموعة _ شعباً أما أمة _ قد تحللت نهائياً .

و يمكن أن نضيف إلى هذا المقياس الاجتاعي عنصراً نفسياً ، يزيد في توضيح الفرق الذي نشير إليه : فالمجتم الذي يعنيه (منوفي) ينشئ مع الاستمار صلة نفسية اجتاعية نفسية ، أي إن الأولوية في الحالة الأولى للعنصر النفساني ، بينا الأولوية للعنصر الاجتاعي في الحالة الثانية .

ومهما يكن من أمر فإن مركب التبعية في نظر المؤلف يكون عنــد (الأهلي) شيئًا نظيراً أو مقابلاً للنزعة الاستمارية عند الأوربي .

وهذان العنصران يكونـان بطبيعـة الحـال موضـوع فحص مـدقـق ، إذ أنها يكونان الهيكل النظري الذي بنيت عليه الدراسة التي نتحدث في شأنها ، ونـدخـل فيها هكذا بهذه التهيدات مع مايضيف إليها (منوني) من توضيحات ضرورية ، كالفرق بين الشخصية وهي ماتعطيه الوراثة الاجتاعيـة وإنتـاج الحضـارة ، وبين (الفرد) وهو ثمرة كمية سلالية معينة . وهكذا يتبين أن الشيء الذي يطبع سلوك الفرد ليس لونه ، أي الكمية السلالية ، ولكن ثقافة البيئة التي ينشأ فيها .

وعليه فالبحث يتجه في هذا الاتجاه ، فالمؤلف يدرس من ناحية التطور الذي أدى إلى ظهور النزعة الاستمارية في أوربا ، ومن ناحية أخرى التطور الذي أدى إلى ظهور مركب التبعية بمنفشقر على سبيل المثال .

وفي كلتا الحالتين يرجع المؤلف - طبقاً لمنهج علم النفس التحليلي - إلى مرحلة الطفولة .

فهو يرى أن (التبعية) تنشأ من شعور الطفل بعجزه ، ذلك الشعور الذي يتكون و يبو عند الطفل الملفاشي بقدر ما يشاهد من قوة وحول عند والديه ، وعند والده على وجه الخصوص ، فيشعر أمامها بمركب نقص ، يحاول التخلص منه بتحويره إلى (مركب تبعية) : المركب الذي ينزع من الطفل الفكرة والرغية في تكوين إرادة وسلطة شخصيتين ، حيث لا يرى فيها جدوى ، بل مراها مستحيلتين .

وعليه لا يبقى للطفل الملغائي ، في نظر المؤلف إلا أن يتقبل هذا الوضع على أنه شيء طبيعي ، ويرى في سلطة والديه الجبارة شيئاً ضرورياً لراحته ، بل (المرجع الأعلى) عند الحاجة ، أي أن الطفل (الأهلي) سيضع تلك السلطة في المكان الذي تضع فيه أوربا مبدأ دينياً ؛ ويلاحظ المؤلف في هذا السياق أن (فرار الأوربي) من (سلطة واقعية) باسم (سلطة معنوية) ، هو الشيء الذي يكون العنصر الأول للتبيز بين الحالتين ، إذ أن هذا (الفرار) هو ماطبع الحضارة الغربية وحدد حركتها التطورية .

وعلى كل ، فإن الطفل - أينا كان - يخشى حالة (الضياع) Abandon و يعمل في الحقل العائل كي لا يقع في ضياع ما . فالقانون العام ، هو أن (التبعية العائلية) تنشئ المشكلة السيكولوجية نفسها في كل مكان ، وللأساة نفسها التي تواجه الصبيان ، ولكن الحل لهذه المشكلة وهذه المأساة هو الذي يختلف من مكان إلى آخر : فالطفل الأوربي ، حسب رأي المؤلف ، يصفي مركب التبعية العائلية بكبته أو بتبخيره (أي يحوله إلى حالة آخرى) فيتقبل مواجهة (حالة الضياع) ، ويتمثل ال (أنا) عنده مركب النقص الذي ينشأ عن هذه الحالة ، بينا يتقبل الطفل الأهلي (حالة التبعية) كي يتخلص من مركب النقص ومن الشعور به (الضياع) .

وهكذا تنشأ ـ وفق رأي المؤلف ـ شخصيتان ، ترتبـط الأولى بـ (عـلاقـة عـوديـة) : (حـايـة الأجـداد المهينـة) ، والأخرى تـواجـه (عقـدة الضيـاع) وتتغلب عليها لأنها تتقبل أخطار (اللاتبعية) .

وهذه الاعتبارات كلها تكون ، في نظر المؤلف ، القدمة النفسية لما يسهيه (للوقف الاستماري) الذي يتحقق كلما تدخل الأوربي بصورة واقعية في دائرة (الحياة الأهلية) ، وقد نتصور أن هذا (التدخل) يحدث غالباً خلال حرب استمارية تكون نتيجتها الأولى تبديد أو تمكير شبكة الصلات التقليدية ، التي تربط (الأهلي) بالوسط الذي يعيش فيه ، كاشفة له فجأة عدم جدواها ، أمام صلات جديدة يغرضها المستمر في صورة (حاية) على البلاد المحتلة ، ويتقبلها ابن البلاد بوصفها تعويضاً عن الصلات التقليدية التي كانت ترتبط بها راحته الشخصية ، وفي هذا الوضع الجديد تمتج ، كا يرى المؤلف ، صورة (الإنسان الأهلي) ، بالأغوار النفسية البعيدة عن الشعور ، حيث تمتج ، عدورة الجدالطوطمي ، .

وإذا كان هـذا الامتزاج واقميـاً ، كا يمتقـد المـؤلف ، فـإننــا نتصـــور أثره في الحياة الاجتاعية والفردية ، ولكن الوثائق التي يستند لهــا في هـــذه القضيــة ليست كلها مسامات لاتحمّـل المنـاقشـة ، وبـالأخص الـوثيقـة التي تنـاولهــا من الأدب الشمي ، كتلك المقطوعة التي يقول فيها الشاعر الملفاشي :

كيف فتح أهل أوربا البلاد ؟!

إن هؤلاء الرجال المدهشين أتوا من وراء البحار بسرعة !

والبلاد التي فتحوها أصبحت آمنة .

لم يبق فيها قطاع طرق ولا عبيد لأنهم حرروا . إن أصحاب العيون الزرقاء أولو حول وقوة .

إن هذه المينة من الأدب الشعبي الملفاشي لاتقنعنا ، لأننا غير واثتين من أنه التعبير الحقيقي عن الفكر الشعبي بمدغشقر ، ولأننا نعرف عينات من هذا الأدب في الجزائر ، ونعرف أنها لاتعبر عن الروح الشعبي الجزائري ، بل نشعر أنها ملفقة تحت إشراف إدارة الشؤون الأهلية ، ونعرف أن الأدب المأجور لا يخص بلاداً دون أخرى ، ولا عصر ادون عصر .

وبما يؤيد وجهة نظرنا ، هوأن المؤلف نفسه ، يعترف بملاحظة على الهـامش تنطق (بالتقديرات السياسية المغامرة) التي يعتمد عليهـا الاستمار ، فهو أحـيـانـاً يدعم ويسوغ وجوده في المستعمرات بمثل هذه الشهادات .

ومها يكن الأمر ، فإن رسم (الشخصية التابعة) بما تستلزم من السات ، يرسم ، على صورة ما ، الجانب (الأهلي) فقط في الكتاب الذي يكتمل ، بطبيعة الحال ، بجانب (أوربي) ملازم للنزعة أو (الرسالة) الاستعارية .

فهذه الرسالة تغور جذورها في أعماق الشخصية الأوربية كا يراهما (منوني) ، فتجعلها مطابقة لشخصية ديكارت ، بل هو صانعها ، لأنه يمثل في نظره الإنسان الذي تخلص من (رعاية الأمومة) وتقبل شعور (الضياع) بصفته شعوراً باستقلاله ، شعوراً بانتصاره على (خشية الضياع) مبرهناً بـذلـك على ثمن أي تحرر وطريق له يغنم به الفرد .

إن المؤلف يرى في ديكارت الرجل الذي حقق أسطورة (بوتي بوسيه Peti إن المؤلف يرى في (غابة الشك) ، كا يرى في المنهج المديكاري المفارة التي أتاحت للأوربي أن يهتبدي إلى (تقديس الوسائل) ، محولاً ثقته من عالم الطاقات الخفية إلى عالم الطاقات الظاهرة . Technique .

إننا ندرك هنا التقدير الذي يخص به المؤلف منهج ديكارت بوصفه طريقة تحرر ، ولكن يصعب علينا في الوقت نفسه إدراك السبب الذي جعل المؤلف ، بصفته عضواً في لجنة تحضر لبرنامج توجيه مدرسي Pédagogique بمدغشقر ، يفضل في هذا البرنامج ترجمة بلزاك على ترجمة ديكارت ، كأنه لا يعتقد أن تفكير ديكارت سيقوم في المجتم الملفائي بالدور التحرري الذي قام به في المجتم الغربي ، أو كأنه يعبر هنا عن موقفه نحو تلك الطريقة التي يشير إليها هو نفسه عند الغربي ، ويسيها « رد فعل لا شعوري أمام الرجل الملون » وهو على حد قوله : « رد فعل لا تحدد طبيعته بوضوح » .

ولكن المهم في الأمر ، هو أن (منوني) يصور لنا شخصية الأوربي التصوير الذي نحلص من الذي نحلص من الذي نحلص من الذي نحلص الذي الذي نحلص من الماد الذي يفادر وطنه ويشق البحار من أجل أن (يستعمر) بلداً مهداً .

ولكن هذه (الرسالة الاستعارية) نطابق ـ في نظر المؤلف ـ حـالـة نفسيــة غريبة بحللها بكل دقـة في شخص روبنسون كروزويــه R.Crusoé ، وفي شخص

 ⁽١) هي قصة قريم يشق طريقه في غابة كثيفة محاطأ بالأخطار ومنتقلاً من مغامرة إلى أخرى .

آخر: (بروسبيرو Prosper) في إحسدى قصص شكسبير (العساصفسة (a tempéte) ، فيكشف في شخصيتها نزعة يعدها أساسية في تحديد الشخصية الاستمارية ويسميها (الرغبة في عالم خال من البشر) ، وفي هذا السياق نراه يكتشف أيضاً نزعة ابن المستعمرات أي مركب التبعية في شخص (كليبان) ، رفيق (بروسبيرو) الذي يعيش معه في موقف استماري حقيقي .

ولكن عندما نشر (دنييل دوفويه Daniel Defae)(1) حلمه الذي أودعه في قصته المشهورة ، وجدت أوربا نفسها أنها تحلم الحلم نفسه ، أو بعبارة أخرى أن الرغبة في عالم خال من البشر ، (صفة نفسية أوربية شاملة تسم الروح الغربية بصورة عامة)) ؛ والمؤلف يرى في هذه السبة بما تشتل عليه من نزعة ضد البشر ، الذي يحدد الرسالة الاستمارية في جذورها النفسية .

وكأنه في هذا كله يفسر معطيات النفس بخاصيات المكان ، أو الاستعار بوصفه ظاهرة تتصل بجغرافية أوربا التي تحدد نظرتها إلى العالم البعيد .

ولكننا نلاحظ بدورنا أن سحر البعد على العقول لا يخص أرضاً دون أخرى ، ولا عصراً دون آخر ، بينا لا نجد هذا التأثير الغريب على الاستمدادات النفسية كا أثر عليها في أوربا حتى بعث فيها الروح الاستماري ، ونلاحظ بوجه خاص أن سحر (العالم البدائي) لم يعمل عمله لأول مرة في أوربا ، بل نجد أنه أثر على مكتشفين كبار في عصور أخرى ، ووجه أصحاب رحلات كبيرة ، مثل أبن بطوطة وللسعودي وأبي الفداء فجابوا العالم المتوحش الخاص بزمنهم ، دون أن تستولي على عقولهم نزعة استمارية بل كانوا يجوبون البلاد لمجرد المعرفة والفائدة العلمة .

وإنه لمن خطأ الأبصار أن نتكلم كا تكلم (كلود بورديه) ، في مقالة خصصها

⁽۱) ماحب قصة Robinson Crusoé

لمظاهرة تطوان^(١) عن ثيء يسميه هذا الصحافي (الاستعار العربي بـإسبــانيــا) . وقد بينا في مقالة سابقة أن للاستعار وجهة ثالثة^(٢) يــدين بهــا تــاريخ الإنســانيــة لأوريا .

كا أن أسطورة الجزيرة التي تشتل على سحر البعد وعلى فكرة عالم غير مسكون ، ليست خاصة بالأدب الأوربي ، بل نجد أثرها في الأدب العربي في قصة السندباد البحري وفي قصة حي بن يقظان ، دون أن نجد فيسه أثر النزعة الاستعارية .

ولكننا نتساءل إذا كانت أسطورة الجزيرة الحالية تعبر حقيقة في الغرب عن الرغبة في عالم دون بشر .

إننا نعرف بعض مظاهر الفكر الاستعاري بالجزائر معرفة نجد معها أنفسنا ملتزمين بشيء من التحفظ أمام هذا السؤال .

إننا نعرف على وجه المثال حقد الأوربي الذي يعيش الواقع الاستعهاري في بلد مستعمر ، على أخيه الذي يأتي مباشرة من الوطن الأم ، فالحقد يكون واضحاً إزاء لجنة التنقيب التي تعين في حالة اضطرارية للتنقيب عن بعض المطالم ، كا شاهدنا ذلك هذه الأيام بمناسبة اللجنة التي ذهبت لدراسة الموقف بمراكش الآن ... كا نتذكر أيضاً كيف قوبل بقسطينة من طرف الجالية الأوربية القاطنة بالمدينة ، رجل دين كبير هو الكردينال (ليينار) .

حتى إننا بعدما نتأمل هذه المظاهر كلها ، نتساءل عن مقدار الإصابة والتوفيق في رأي (منوني) إزاء النزعة الاستعارية ، التي يسيها الرغبة في (عالم دون بشر) . أليس من الأصح أن نسيها الرغبة في عالم بلا شهود ؟ لأن كل من

 ⁽١) المظاهرة التي قام بها الشعب المراكشي بمنطقة الشيال أيام العدوان الفاشم على شخص جلالة
 الملك عمد الخاسر.

آ) مقالة نشرت في الموضوع وتترجها بعد هذه المقالة .

ينطوي على مركب الجرية يحتاط من الشهود ويحقد عليهم ، فالأوربي القاطن بالمستعمرات يحتاط أحياناً من أخيه الذي يأتي زائراً من الوطن ، لأنه يخثى منه أن يكون شاهداً على جريته في سلوكه الاستعاري مع أهل البلد . فالجزيرة البعيدة تكون إذن بالنسبة إليه بمثابة المكان الذي يجد فيه مأمنه ، المكان الذي لا تدركه فيه سلطة القوانين والأخلاق والعادات .

ومها يكن من الأمر فتحليل (منوني) يكشف لنا عقدة مرضية في الرسالة الاستعارية ، ولكنه لا يقف فها يبدو عند الاحتال الذي تكون فيه ، كا نشعر بنلك أحياناً ، هذه العقدة عاملاً لا حضارياً أو فاسخاً للحضارة ، كا يلاحظ ذلك أميه سيبرز) في محاضرة ألقاها أخيراً عن المشكلة الاستعارية .

وهذا العمل الفاسخ للحضارة واضح في ظروف معينة ، لأن كل مناسبة تتخذ فيها (فكرة الأوربي القاطن بالمستعمرات) الصدارة على فكرة الأوربي الساكن بالوطن الأم ، تكون هذه مناسبة ينتصر فيها الظلم على القانون ، والامتياز على الحق ، والكسل على العمل ، والمادة على الروح . أي أنها مناسبة تنتصر فيها النزعات غير الحضارية على القيم الحضارية ، وفيها حركة تنعكس فتصبح سيراً إلى الوراء ، وعالم ينقلب فيرفع قدميه ويمشي على رأسه .

وعندما ننظر إلى الأشياء هذه النظرة ، يعترينا شيء من الدهشة ، حينا نرى المؤلف يشاطر أكثر من مرة الرأي الاستعاري ، الذي يرى أن (المستعبر) أجدر من الأوربي الذي لم يخرج من بلاده في تفهم القضايا القائمة بين الشعوب المستعبرة والدول الاستعارية ، وأنه أجدر بتحديد سياسة هذه الدول فيا وراء البحار ، كأن القضية قضية اختصاص في جريمة ، على مذهب المسيو (كاونه) الذي يعتقد فيا يخص تونس ، أن المشكلة القائمة هناك ليست بين الشعب التونسي المكافح وفرنسا ، ولكن بين هذا الشعب والفئة الاستعارية التي بيدها

السلطة الحقيقية بتونس ، وأن العقدة ليس حلها بساريس ولكن بتونس ، أي في مأمر من القانون ومن (الشهود) .

فهذه الملاحظات تدل على جانب ضعف وعلى وصات سوداء في كتاب مشرق بالنور في نواحيه الأخرى ، ولكن ربا وقع المؤلف بما كان يحذر منه ، فقد أراد أن يتجنب التورطات السياسية في كتاب يستولي عليه روح العلم ، إلا أن صاحبه ته رط في بعض التعلقات و بعض الاستنتاجات المستعجلة .

ولقد نجد أنفسنا حائرين ونحن نقرأ الكتباب في هذه النقط السوداء : هل نربطها منطقياً بسلمات الكتباب ؟ أم ننسبها إلى ميل في نفس صاحبه إلى الإسهام في بعض الآراء الاستعارية ؟ .

فعندما نرى الكاتب ، بعد إدانته (النزعة الأبوية) في نفسية الاستعهار أي النزعة التي تجعل المستعمر يطالب بحق الرقابة على المستعمر ، بدعوى أنه لم يبلغ رشده ، نراه بعد ذلك يستخدم استمارة يستعيرها مما كتب الدكتور (أندري برج) عن (الإنسان العصري) ، تراه يطبقها على الملفائي ويحكم عليه بأنه » لم يدرك بعد سن اليم » ، أي السن الذي يكون فيه الفرد قد تخلص من سلطة الحاية الاستعارية .

فمندما تقرأ استمارة كهذه في الكتاب ، لانعرف هل نربطها بقدماته المنطقية ، أم نسبها إلى ورطة يقع فيها صاحبها دون شمور . وهكذا نجد نفوسنا حائرين أمام هذا الحكم (العلمي) الذي لا يصيب الحركة الوطنية في مدغشقر فقط ، بل يصيب الحركات الوطنية التحررية كلها ، وكفاح الشعوب المستعمرة من أجل حريتها ، خصوصاً أن المؤلف يقرر بصفة عامة وجود (نفسية أهلية) ، كا ن (ليفي بروهل) يقرر العقلية البدائية .

بل إن الكاتب يذهب أكثر من ذلك في اتجاه الفكر الاستعاري عندما يصور (النخبة البدائية) كا صورها (ليفي بروهل) ، ويضع على لسان من يمثلها ، في نظره ، أي على لسان التلميـذ الملون الـذي يقول للأستــاذ الأوربي : إنــك علمتني الكلام كي تتيح لي أن ألعنك به !!.

وعبارة كهذه تشبه إلى حد كبير ما يقوله المستعمرون عن (الأهالي) الذين تتاح لهم فرصة التعلم في الكليات الأوربية ، « إننا نعطي لهؤلاء عصينا كي محلدونا ما » .

ولكن على الرغم من هذه العبارات ، نجد أن النخبة الملونة تتكلم غالب الأحيان في الكتاب لغة (كلبيان) ، (الرجل المقيد بمركب التبعية) ، وتطالب في النهاية بالطوق وبالعقال: رمزي (التبعية) .

ولكن على تقدير أن هذه العناصر التحليلية تدخل حقيقة فها يسميه الكاتب (الموقف الاستماري) ، فهل يوحي الكتاب بطريقة حل وبوسائل حل لمعالجة هذا الموقف ؟ .

وقد يتساءل فعلاً الكاتب نفسه في نهاية الـدراسة : ماذا نفعل ؟ ويرد على نفسه بجواب يستقيه من فكرة بداغوجية لفرويد ، فيقول : « ومها نفعل ، فإننــا لانصيب في الموضوع » .

ولكن الموقف يخلق ضرورة مواجهت بصورة ما ، مها يكن فيها من الغموض ، ولا شك أن تلك الصورة ستنتج من الاتجاهين اللذين اتجه إليها التحليل في الكتاب .

ففي اتجاه ابن المستعمرات ، يقترح الكاتب تحرير شخصيت، من دوافع التبعية ، وبعث الروح الديمقراطي في المجتم الذي يتصف بالتبعية .

فيعرض الكاتب من أجل ذلك عدداً من التوجيهات يراها مناسبة لهذا الغرض المزدوج .

ولكن هذه التوجيهات تبقى كلها ، في نظر الكاتب ، رهينـــة وســـائــل

وإمكانيات تقع تحت تصرف الاستعار ، « لأن المجتمع الاستعاري لا يترك للكائن المستعمّر إلا تعمته » .

ومن ناحية أخرى ، فابن المستعمرات نفسه لا يبدو ، في نظر الكاتب ، مهتاً بإنجاز تطوره بصورة فعالة ، لأنه يراه في الحقل السياسي مثلاً ، لا تتجه مطالبه الى تصفية (التمعية) .

وهكذا تنتهى الدراسة في دائرة مفرغة تلتقي فيها في نظر الكاتب ، نزعات الأوربي الاستعاري (المطرود من عام الآخرين) ، ونزعات ابن المستعمرات الذي لم يقم بثورته الفكرية ، ولم يحول ثقته من الطاقات الخفية كي يعلقها بوسائل العلم والصناعة .

ولكن أليس الحل خارج هذه الدائرة المغرغة ؟ في التطور الذي يدفع الحضارة اليوم إلى الشبول والعالمية ، أي إلى حالة سيضطر فيها الأوربي إلى تقبل واحترام (عالم الآخرين) حيث تتجدد فيه فكرته عن الإنسان .



الاستعار يفتح وجهة ثالثة في التاريخ

الجهورية الجزائرية في ١٢ و ٢٠ / ١١ / ١٩٥٢

عندما ينزل جيش أجنبي بـأرض شعب ، فـإن هـذا الشعب يكون معرضاً ليرى إما احتلالاً مؤقتاً في بلاده ، و إما علية ض تضعه نهـائيـاً تحت سلطـة شعب أخر .

وكلا هذين الاحتالين له خصائصه بالنسبة للشعب الذي يتعرض لها :

فأما الاحتلال المؤقت فإنه لا يؤثر في حياته إلا بصفة عابرة ، على أنه مجرد حدث بخضعه مؤقتاً لحاجات جيش أجنبي ، يفرض متطلباته من حيث الأمن والنموين في البلد الحتل ، وذلك طبقاً لشروط يهين عليها قانون عسكري ينتهي نفوذه مع تصفية الوضع الحربي .

وأما في حالة الضم فإن الأثياء تتخذ اتجاها آخر يؤثر في حياة الشعب الذي جرت عليه عملية الضم من الداخل ، حتى إنه يغير أحياناً مصيره في التاريخ تغييراً جذرياً ، وعندما يقع مثل هذا التغيير ، فهو يظهر في صورة مجتم جديد ، تكون فيه البناءات الداخلية نتيجة اندماج خصائص الشعبين العنصرية ، مصهورة في بوتقة أمرة جديدة . وهذا الاندماج قد يكون أحياناً مطبوعاً بخصائص أحد الشعبين أكثر من خصائص الشعب الآخر ، وليس حتاً أن تكون خصائص الشعب المنتصر ، فالصين على وجه المثال لم تتخذ طابع الشعوب التي احتلت أرضها عبر التاريخ ، كالمغول والمندشو ، بل هي التي وضعت طابع حضارتها العريقة على تلك الشعوب .

وغالباً ما يكون الاندماج مشتملاً على خصائص الطرفين ، اشتالاً يكون معه أثر كليها واضحاً فيه ، كا وقع في تكوين الجبتم (السلتي ـ الروماني) الذي اندجت فيه خصائص العبقرية السلتية والعبقرية الرومانية على حد سواء ، بعد واقمة (أليزيا) ، اندماجاً موفقاً على الرغ من الفوارق الجوهرية بين ما يتصف به كلا الطرفين ، من مزاج الشال ومن مزاج البحر الأبيض المتوسط .

ولكن مها تكن النسبة التي تمزى إلى كلا الطرفين في هذا التركيب من الناحية الأخلاقية ، فإن النسبة الاجتاعية بينها تكون دائماً على حد التساوي : فالغالب والمغلوب يتتعان في النهاية بالحقوق نفسها .

بل إن فكرة هذا الازدواج نفسها تنحي في النهاية ، اغحاء يسود معه الجميع الجديد شعور وحدته لا شعور ازدواجه ، ولا ينشأ هذا الاتزان الاجتاعي من تصريحات خطابية فيها ما فيها من الرياء ، بل ينشأ من صمم الواقع ، من التعديلات الطبيعية التي يأتي بها التاريخ في صلات بين شعبين تعارفا في ميدان المتعديلات التحافي ميدان الحياة ، التحاماً اضطرتهم معه مشكلاتها إلى جم وسائلهم وحاجاتهم ومكاسبهم وخسارتهم ،

ومن هذه الاعتبارات العامة ، نتصور ما قد يكون الموقف في الجزائر غداة نزول الجيش الفرنسي برأس سيدي فرج : فالجزائر كانت معرضة لللاحتالين اللذين وصفناهما لولا الاستمار ، فبعد قرن من يوم الاحتىلال تبين أن الجيش الفرنسي لم ينزل بأرضنا لاحتىلال مؤقت ولا لمجرد (الضم) بالمنى التقليدي للكلمتين ، لأن الاستمار أدخل في التاريخ وجهة ثالثة ، هي الاستمار ذاته .

إن نزول الجيش الأجنبي برأس سيدي فرج سنــة ١٨٣٠ ، أعلن حــالـة الحرب التي دشنت (الحضور الفرنسي) بـالجـزائر ، ولكن عبـارة (فرنسي ــ عربي) التي صــاغهـا هـذا العهـد ، لم تعبر عن الــواقــع التــاريخي الــذي نجـــده تحت عبــارة (سلتي ـ روماني) كما تقدم ، فما هي إلا تلفيق خطابي لفقـه الاستمار ، كي يخفي به حقيقة مجتم جديد ليس بالعربي ولا بالفرنسي .

وحقيقة هذا التلفيق تظهر عندما نعد الأشياء بالنسبة إلى نقطة بداية مناسة .

فلو اتخذنا سنة ١٨٣٠ نقطة بداية لتاريخ التطور الاجتاعي بفرنسا والجزائر، لرأينا أن التطور لم يسر في البلدين في اتجاه واحد .

إننا نلاحظ أولاً في بداية هذا التطور، أي عندما لم يكن النبو العلمي والصناعي قد أثر في الحياة الاجتاعية ولم يحدد بعد صورتها الجديدة ، هنا نجد ستوى المعيشة للشعبين متساوياً . ورجما وجدنا الشعب الجزائري يتمتع بيسر مادي أكثر من الشعب الغرنسي ، فقد كان الإنتاج الزراعي متوافراً نسبياً في الجزائر أكثر من فرنسا ، كا تدل على ذلك الصفقات التي عقدتها الحكومة الفرنسية في عهد (الإدارة directoire) مع شركة تصدير جزائرية يديرها يهوديان ، وكان الإنتاج العقيل أوفر بفرنسا فقد كان الشعب الجزائري يتتع بكل ما ينتج تراب خصب ، والشعب الفرنسي يقتع بكل ما ينتج تراب

ولكن سرعان ما وضع الاستعار يده على كل الثرات التي ينتجها التراب الجزائري، والتي كانت تتيح العيش الرغد للشمب الجزائري كافة ، لأن تعاليم الإسلام لا تترك عنده مجالاً لفكرة (الطبقات) ولظاهرتها ، مع ما يتبعها من نتائج مناقضة ، تلك المناقضات التي شوهت الجنع الغربي الذي كان ولا يزال أحياناً ، يجمع بين الرفاهية المغرطة والبؤس ، بين الإنتاج الزائد عن الحاجات والنقص الفظيم في الغذاء .

والاستعار يحاول طبعاً تفسير كل الثرات التي تنتجها الأرض الجزائرية ،

على أنها ثمار جهده وعبقريته ، فهو في هذا ينطبق عليـه معنى المثل الشعبي ، حين حاول « تفطية الشمس بفربال » .

ومها يكن فقد كان في استطاعة الشعب الجزائري سنة ١٨٣٠ ، على الأقل أن يقتفي خطوات الشعب الفرنسي ، عبر قرن البخار والكهرباء .

بينا نرى في نهاية الأمر ، أن الشعب الفرنسي يصل وحده إلى عتبة العهد الذري ، ونجد الشعب الجزائري في قافلة المتخلفين ، بعيداً عن جبهة التطور العالمي ، لم يخرج بعد من مرحلة الأمية .

وعندما نعبر عن هذا الواقع بلغة النسبية ، فإننا نقول إن قرناً من (حياة مشتركة) لم يخفض من التخلف بين الشعبين بل زاد فيه ، وفي هذه اللغة نتصور الأشياء خلال القرن الذي مضى كأن الشعب الفرنسي انطلق إلى الأمام ، بينا الشعب الجزائري رجم إلى الوراء .

وهذا التخلف بين الشعبين يبدو بطبيعة الحال في الحالة الثقافية في البلدين ؛ ويكن توضيح هذه الحالة ببعض الأرقام التقريبية إذ ليس لدينا الإحصائيات الأخيرة المتصلة بالهضوع .

فلنذكر أن عدد الطلبة الجامعيين يبلغ تقريباً ٣٠٠,٠٠٠ طالب بفرنسا ، بينا لا يبلغ عددهم في الجزائر ٣٠٠ على وجه التقريب ، وإذا كان لهذا الرقم معنى من حيث الكم فإن الواقع يكشف وراءه حقيقة الأمر من حيث الكيف .

وعلى سبيل المشال ، فياني أشك في أن العرض الذي نشرت عجريدة (الجهورية الجزائرية) في عددها الأخير (۱) ، قد يجد صدى لدى بحار جزائري واحد ، لأن الاستعار وضع كل النشاط البحري تحت تصرفه ، تطبيقاً لما يسمى

⁽١) العرض يطلب بحارة جزائريين اختصاصيين للعمل في بحرية إندونيسيا التجارية .

قانون (احتكار الراية) ، وهذا الاحتكار قتل في حينه النشاط البحري الجزائري الدين لا ينكر على الرغم من إنكار الاستمار لـه ، كي يسوّغ بـذلـك نظريــة (الاستمار الهضر) ، فقد كان صيته معروفاً في الأوطان ، حتى إن الاستعار نفسه يدعى أنه إغا أتى لوضع حد لما يسنيه (القرصنة الجزائرية) .

وربما استطماع من يريد التسليمة والترفيمه العقلي أن يجمع هكمذا أقوال الاستعار المتضاربة كي يبطلها الواحد بالآخر .

ومها يكن في الحقيقة من شأن (القرصنة الجزائرية) ، فالشيء الواضح أن الجزائريين وجدوا أنفسهم مطرودين من الملاحة بقانون (احتكار الراية) ، وسار الأمر على هذا المنوال في كل الاتجاهات الأخرى ، أي في جميع ميادين النشاط التي تتطلب تدريباً مهنياً ومعرفة فنية .

وهذا الوضع يظهر على وجه الخصوص في صورة أي مدرسة مهنية في مدينة من مدن الجزائر اليوم ، فإن المدرسة تضم عدداً من الأقسام ينساسب عدد الصناعات الموجودة غالباً في الوطن ، ولكن الطالب الجزائري يوجه فيها إلى قسم صناعة الخشب على وجه الحصوص ، أي إلى صناعة غير مرجمة لأن السوق مكتظ بمن يشتفل فيها ، بينا يوجه الطالب الأوربي إلى الصناعات الميكانيكية التي لها رواج ومستقبل .

وهذا التوجيه ليس من عض الصدف ، بل من أثر التوجيه العام للتعليم (الأهلي) ، لأن هذا التعليم ليس موجهاً في مبدئه لتكوين أطر من الفنيين في الوطن ، أو إنشاء قيادة صناعية فيه ، هو لا يستهدف خلق نحبة مثقفة ، وإنحا تكوين نواة من بورجوازيين صفار يحملون الشهادات ، وبالإضافة إلى هذا فإن الثقافة (الأهلية) مقدرة تقديراً لا تخرج معه من حدود معينة ، وإذا ما أبديت رغبة أو ظهر استعداد في اتجاه خدمة الآخرين ، في صورة عمل خيري أو نشاط

سياسي ، أو في صورة اهتمام علمي ، فإن الصاعقة تنزل على (المجرم) الـذي يبــد هذه الرغبة ، والجحيم يحيط به من كل جانب .

وإذا ما أبدى (المثقف) أي اهتام بالهندسة أو بالآلة المتحركة فإن أ الإدانة لا يقل عن ذلك .

فنذ سنتين نشرت صحيفة (التايس) مقالة رئيسية عن الموقف في تونس مشيدة بالملاقات الحسنة بين الفرنسيين والتونسيين ، فأشارت إلى أن ها العلاقات قد نجحت « لأن التونسيين المتقفين يتصفون بالميل إلى الأدب أكثر من إلى التكنيك .. » .

إن الانجليز مشهورون بالمزاح ، فلعل الصحيفة اللندنية كانت تمزح .

ولكن عندما يتناول هذا البرهان ولي عام سابق ، ويظهر لنا كا فعا أخيراً ، تعجب من العند القليل للطبلاب السلين المنتسبين إلى كليبة العلو بالجزائر ، وعددم لا يزيد فعلاً على أصابع البد ، فإننا نشعر بثقل هذا المزاح فلدينا سوابق تذكرنا كيف يفتك بعائلتنا ، حين حاولنا بالقدر الصغير المكر الخروج من حدود (الثقافة الأهلية) والقيام بمجهود ما في سبيل تحضير أنفسنا .

ولا يكن أن نصور هذه الحالة الدرامية بطريقة أحسن من الإشارة إلى جانبها المضحك ، فهناك قصة طريفة ترددها الألسنة في مدينة تبسة ، فقد دعي جزائري كان يطلب وظيفة في الإدارة الحاصة بالشؤون الأهلية ، للمثول أمام الحاكم الفرنسي كي يختبره ، وبعد أن خرج من مكتبه سجل الحاكم هذه الملاحظة ، « فكر خطير : إنه يعرف الحساب إلى العشرة » .

ومهها يكن في الأمر ، فثرة (الثقافة الأهلية) شاخصة اليوم في حالـــة البلـــد الثقــافيــة ، التي تــدل دلالــة واضحــة على أن الخرق قــد اتسع ، وأن تخلف أولــُــك الماكين « الذين يحسنون الحساب إلى العشرة » بالنسبة إلى التطور العام في القرن العشرين قد تفاقم .

وأعراض هذا التفاق ليست واضحة في المستوى الفكري - مستوى النخبة المثقفة - فحسب ، بل هي واضحة أيضاً في المستوى الاجتماعي : مستوى الجماهير الكادحة بل الجاهير العاطلة ..

وفي هذا المستوى نجد أسباب التفاقم قد تضاعفت ، حين أضيف التعطيل الضخم الذي فرضه الاستعار على حياة الشعب المستعمر ، إلى أسباب داخلية ناتجة عن الجود الكبير الذي كبل تلك الجاهير بحرض القابلية للاستعار .

ففي سنة ۱۸۲۰ كان الشعب الجزائري يعيش منذ زمن بعيد في حالة شبه نباتية ، لقد كان يعيش من أجل المحافظة على كيانه فقط دون تطور ولا تقدم ، بل كان يفقد مفهوم التقدم ذاته _ ذلك المفهوم الذي يعد من ثمار الفلسفة التي تبعت عهد (دروين) ، قد كان يفقده لأسباب عامة سنذكرها في دراسة أخرى ربا تنشر قريباً (()

ولكن الاستمار أتى وأضاف ، في ظروف مناسبة جداً إلى هذه الصوامل الداخلية ووطأتها الشديدة ، ظروفاً تسارعت فيها عوامل التعجيل ، وقد بدأت عملها في تطوير الشعوب المعاصرة منذ سنة ١٨٣٠ تقريباً ، حين أخذت تظهر فيه النتائج الاجتاعية للحركة العلمية العصرية وللتصنيع .

فالشعب الجزائري حرم من النتائج هذه كلها ، لأن رفع مستوى المعيشة في أوربا ، ورفع المستوى المعيشة في أوربا ، ورفع المستوى الثقافي ، مع النتائج التي حققتها الحركة النقابية ، مع تحديد حقوق العامل ؛ كل هذه الأشياء تحققت بعد نزول الاحتلال برأس سيدي فرج ، أي بعد حدث يعد رئيسياً سواء بالنسبة للشعب الجزائري ، أم بالنسبة

⁽١) ذكرت هذه الأسياب في كتاب (وجهة العالم الإسلامي) .

للشعب الفرنسي ، الذي سيجد نفسه مندفعاً في تيار التعجيل بالوسائل العلمية والصناعية التي أشرنا إليها ، ومن بينها الوسائل التي حصل عليها باحتلال الجزائر، في الوقت الذي سيجد الشعب الجزائري نفسه محروماً من تلك الوسائل وبسببها محروماً من وسائل العلم والصناعة .

فن هذه الناحية ، يكننا فعلاً أن نعد الوضع الاستعاري في البلد عملية حجر على موارده كلها لحساب المستعبر وحده : علية حجر في صورة شركة مساهة يحمل أسهمها الأوربيون فقط ويديرونها لمصلحتهم فقط ؛ فكان لهذا الانفراد الأوربي بالمصلحة الجزائرية ، أن يؤدي بطبيعة الحال إلى وضع يحمل نزعة ضد (أهالي) البلد ، كا تؤدي إليه في أقصى نتائجها تلك اللائحة التي وجهها الملك شارل العاشر إلى الحكومات الأوربية قبيل الاحتلال وبقيت في تقاليد ال (كي دورسيه : وزارة الخارجية الفرنسية) ، في تحديده السياسة الإسلامية للحكومة الفرنسية في عهودها الثلاثة : الملكية والإمبراطورية والجهورية .

ولكن يبدو أن العهد الجمهوري كان منذ سنة ١٨٧٥ أوفي هذه العهود لـذلك التقليد ، حق رأينا سنــة ١٩٥١ وزيراً فرنسيــاً ، هو المسيو مــايير يـواجــه الانتخابات البرلمانية تحت شعار (وحدة الأوربيين) و (وفاه المسلمين) .

وهكذا نرى كيف هــذا (الاكسـلانس) الجمهوري يعرف الفرق بين الكع والبع ويلح عليه .

وعليه ، فمإنه لم يبق للشعب الجزائري إلا أن يتبع تطوره الخـاص ، بـدون وسائل تقريباً ، على هامش (وحدة أوربية) تدير شؤون بلاده بفردها .

وما التخلف الذي نشاهده اليوم في تطور الشعب الجزائري إلا نتيجة هـذه الإدارة منذ سنة ١٨٣٠ ، بعد أن نأخذ في الحساب الأسباب التي تعود إلى القـابليـة للاستعار .

الفوضى الاستعارية

الشياب المسلم في ١٩٥٤/٢/٢٦

كها يسرّغ الاستهار استبداده في العالم لابد من تعقيم ثلاثة أرباع الأمة لتصبح غير قادرة على الخلق والإدراك ، وهذا التعقيم ليس العملية الوحيدة من نوعها التي ندين بها للاستمار ، بل ندين له بشيء آخر : لقد عقم أيضاً المفاهيم التانونية والقيم الأخلاقية التي قامت عليها ، بوصفها قواعد عامة ، علاقات الشعوب والأفراد .

ومن بين هذه المفاهم والقم ، تلك القاعدة التي تمير عليها الأحوال الشخصية في كل مجتم ، حين ينصب العرف أو السلطة الشرعية من يقوم بمالح القاصر حتى يبلغ رشده ، شريطة ألا يسرف في تلك المصالح ، إذ عليمه أن يتصرف بما يفيد القاصر رعاية لصالحه وقريناً له على تدبر شؤونه بنفسه .

وليس مفهوم (الحاية) في العرف الدولي الخاص في عهد الاستمار ، إلا امتداداً لمفهوم (الحضانة) في العرف الشخصي ، مها يكن في هذا الامتداد من تعسف نحو حقوق الشعوب المستعمرة .

ولعله من الممكن أن يُحدث الانتقال من نطاق القانون الشخصي إلى نطاق القانون الدولي ، تغييراً ما في صورة المفهوم الذي يجري عليه مفعول هذا الانتقال ، ولكن الذي هو غير طبيعي أن يصبح هذا التغيير قلباً لمفهوم الوصاية على القاصر في القانون الشخصي ، حتى ينعكس معناه في إطار المفهوم الدولي . إن لدينا في مفهوم (حضانة) مقياساً طبيعياً نقيس به من الوجهة الأخلاقية والقانونية ، مفهوم (حماية) .

وإننا محقون في الرجوع إلى هذا الأصل النقهي ، ولا سيا أننا لا نرى من يلجأ إلى الاعتزاز بالقانون واحترام المصاهدات كالاستمار ، يخفي بجمله الرنائة شراسته الملتهمة ، ولا نرى مثله من يعتز بالأخلاق ليخفي بشماراته نفاقاً مرضاً .

على أن الشيء الذي تمارف عليه الناس ، هو أنه إذا حدث في تصرف من تُسند إليه حضانة قاصر ، أي أمر يخل بمصلحة هذا القياصر ، فإن المجتمع يتدخل باسم العادات كي ينهي فضيحة لا يجتلها العرف وكي يلغي حضانة لا تغي بشروطها .

وهذا التدخل يصبح حاساً إذا كان الخلل لا يعني فقط الإسراف في أموال القاصر لحساب مصالح شخصية أخرى ، بل يستهدف إبقاء القاصر في حالة قصور ، بوسائل غير شريفة ، بتزييف إدراكه وفكره ، وبتلويث طبيعته .

ففي الحالات هذه جميعها تصبح الحضانة منافية للأخلاق ، ويلغى تلقائباً عقدها ، طبقاً للتقاليد التي تعتز بها الإنسانية .

ولكن مهارة الاستمار في إخفاء أو إنكار الواقع لا يفوقها شيء ، كا تدل على ذلك وقائع مشهورة كاختطاف الملكة (رنافالو) ، ملكة مدغشقر ('') ، وكقصة ملكة أخرى حكت كوريا قبل الاحتلال الياباني ، أو كا تدل أهمال لصوصية أخرى يفسرها الاستمار على أنها عقود ومعاهدات كيشاق (الجزيراس) الذي قرر مصير مراكش وفتح هذه البلاد للاستمار ، أو عقد (قصر الباردو) الذي وضع تونس تحت الحاية الفرنسية .

 ⁽١) الملكة التي اختطفها الجنرال (غالبيني) كي يسوغ بوجودها بين يديه ويسكوتها الهتم قبول الحاية الفرنسية على الجزيرة الكبيرة .

كما أنه لمن المهارة أن يضفي الاستعار على عمليات استفلال وقرصنـة ألقـابـاً رنانة مثل (رسالة تحضير) .

ولكن الاستعبار لا يقتصر على هذه المهارة بل يتعداها إلى النكران السافر للواقع الملموس ، فالمستعمرون لا يقتنعون بمجرد الإسراف في ثروات الشعوب التي تضمها حظوظ سيئة تحت (حضانتهم) ، إنهم لا يقتصرون على أن يكونوا مسرفين في أموال (القصر) ليذهبوا يوماً - وفي بطونهم حقوق مهضومة وفي وجوههم شيء من الحجل - حين تحل بهم لعنة الخلق وإدانة العدالة ، ويخزيهم الناس بما ارتكبوا من الختلاس ومن إسراف . فالاستعاريون ليسوا بسطاء ليقفوا هذا الموقف ، لذا تراهم بعد اختلاس مصالح (القاصر) الذي وضعه سوء حظم تحت (حايتهم) ، يختلسون ذاته فيقررون أنه (قاصر) إلى الأبد ، وبذلك يفقد مفهوم (الحضانة) نفسه معناه الشرعي والأخلاقي ويسخ في مصطلح (حاية) .

ومن الوقائع التي تدل على هذا المسخ الذي يعقم مفهوماً من المفاهيم ويسلبه كل محتواه الأخلاقي وكل مضونه الإنساني ، نقتطف واقعة صغيرة نوهت بها الصحافة منذ سنتين ، عندما قدرت السلطات الأمريكية القائمة ببناء القواعد العسكرية بمراكش ، أن تكون أجور العبال المراكشيين الذين تستخدمهم ، هي نفسها الأجور التي قدرتها للعبال الآخرين من الأجانب ...

حسناً فهذا أمر قد يسعد (سلطات الجماية) في مراكش ، لأنه يحقق لرعاياهم ، أو (القُصُّرُ) الذين وضعهم الحظ في حضانتهم ، ما يستحقون وما يرغبون من أجور .

حسناً !... ولكن سرعان ما تقدم المقيم العام الفرنسي بالرباط للسلطات الأمريكية لا بالشكر على حسن المعاملة للرعايا الموضوعين تحت رعايته ، ولكن تقدم بالاحتجاج ، محتجاً بأن الأجور قدرت للعال للراكشيين فوق ما يستحقون !...

في مهب المركة (٤)

فها نحن أولاء إذن في تلك الحالة الشاذة ، التي تتبح لنـا موازنـة مفيـدة على قاعدة القانون الذاتي ، الحالة التي يقوم فيهـا من وضع (قــاصر) تحت رعــايتــه ، ياجراءات خصوصية كي يسلب هذا القاصر حتى من ثمن عرقه ، ومن ثمرة عمله ...

فهل من حاجة إلى القول إن مفهوم (الخضانة) قد مسخ البتـة في مثل هـذه الحالة ، وإننا نجد أنفسنا فيها أمام وضع مثير بما يحتوي عليه من شذوذ ؟

هذا الوضع هو الصورة الحقيقية لموقف الاستعار إزاء مصالح الشعوب المتعمرة المغوية والمادية .

وعندما نعبر عنه بمصالح القانون الـذاتي _ كا فعلنا هنا _ نـدرك أنـه موقف لا يتلاءم مع أي مفهوم شرعي .

والواقع أن الاستمار يذهب إلى أبعد من ذلك في الشدوذ . فهو لا يستهدف تحطيم (القاصر) مادياً فقط ، بتطبيق ما يتطلب هذا التحطيم من اختلاسات حقوق ، وسلب أملاك ، وفرض خالفات مشتركة ، وضرائب من كل نوع ، ومن تنه البطالة في البلاد تنبية لا يتصورها العقل ؛ إن هدفه أبعد من ذلك ، فهو يريد تحطيم كل إرادة أو شبه إرادة تدفع الإنسان المستعمر إلى التقدم والحضارة ، ببرنامج يتضن كل ما يتطلبه هذا التحطيم المعنوي ، من تلويث أخلاقي يحط أولاً من قهة الفرد الشخصية ، ومن كفاءته ، ومن جهده في المسابقة الاجتاعية ، لأن هذه المسابقة تجري جرياناً تكون معه الحسوبية هي الشرط الوحيد للنجاح فيها ، كا أن الشرط الوحيد للنجاح في الانتخابات في البلاد المستعمرة هو رضاء الإدارة الاستعارية على الذي يفوز فعلاً ويلقب (النائب الحر) ؛ كا تصبح من ناحية أخرى الخدرات والكحول مؤسسة من مؤسسات الحكم ، لا يقف أحد إزاءها موقعاً عدائياً إلا يعرض نفسه كها يُعلَّم عليه في ملفات البوليس بأنه (شخص خطير) .

إنه يكننا أن نلخص هذا الجانب في كلمة واحدة : إنه أيسر على (القناصر) أن محصل من السلطات الاستعارية على رخصة فتح مقهى من أن محصل على رخصة فتح مدرسة ؛ وحتى رخصة القهى فإنها خاضعة لبعض الشروط : يجب أن يكون المقهى ميداناً مقداً لكل ما يخالف الأخلاق من قبار ، ولكل عمل مشبوه فيه ، وإلا فإنه يغلق أبوابه بأمر من السلطات الاستعارية عند أول فرصة .

لقد استمعت ، سنة ١٩٢٧ م ، إلى محاضرة في أحد المعابد البروتستانتية بباريس ، يذكر فيها الحاضر ، في نطاق حديثه عن العالم الإسلامي ، القصة الفريبة التي حدثت لمقهى عربي بإحدى ضواحي العاصمة : فصاحب المقهى كان لا شك مساماً يعمل بأوامر دينه ، حين لا يتعاطى المشروبات المسكرة ، ولا يسمح بالقار في محله ، وسرعان ما وجد نفسه ، هذا (الشخص الخطير) في مصابقات أحاطه بها البوليس في كل يوم .

ولقد أدرك هذا الرجل خطورة انتهاج سبيل الفضيلة فتركه ليشي في سبيل الرذيلة ، حينئذ تركه البوليس يتنفس .

فنحن ندرك على ضوء وقائع كهذه ، الخطبة السرية _ ويكاد السرهنا يكون مكشوفاً _ التي يتبعها الاستمار لتلويث المستعمّر والحط من كرامته ، حتى لا يبقى له أي استعداد ولا عدة للتطور إلى ما هو أحسن أدبياً ومادياً .

وهكذا كلما وضع الاستعار الترتيبات اللازمة لإفقار المستعمّر مادياً ، فإنه يتبعها بالترتيبات الخاصة بتلويثه الأخلاقي ، ليزيد الإفقار والتلويث معاً في اتساع الهوة التي يجعلها أمام (القاصر) حتى لا يستطيع بلوغ رشده أبداً .

وهكذا ندرك لماذا يفضل الاستمار شيئاً من الغموض حول مواقفه إزاء قضية تحرير الشعوب المستعمرة ، حتى إذا اضطرته الظروف الدولية للحديث في مثل هذا الموضوع ، فإنه يفضل أن يتحدث عن (مراحل التحرر اللازمة) دون أن عدد طبيعة هذه المراحل ولا منتها . هذا بالنسبة إلى المستوى الدولي ، أما بالنسبة إلى علاقة (الحامي) به (القاصر) مباشرة ، فإن الأشياء تكون على جانب أكثر من الوضوح : فكل مطالبة من قبل (القاصر) للمستعمر كها يعترف برشده يعد خروجاً عن الطاعة ، وصاحبه يرتكب في نظر الاستعبار ، أو في أقواله ، جرية (التعصب) و (العنصرية) والحقد على الأجنبي ، أي أنه يتهم بارتكاب تلك الجرائم التي تضع صاحبها تحت رحمة قانون قمع يطبق بصورة رسمية في محاكات مزعومة ، أو عن طريق التنفيذ الخاص ، حين تطبق (القانون) إما (يد جراء) وإما (يد بيضاء) كا تنقل لنا الصحافة من حين إلى أخر .

وفي مثل هذه الظروف قد يتعرض (القاصر) إلى القتل الشنيع بكل بساطـة مثل فرحات حشاد والهادي شاكر .

القضية في منتهى الوضوح إذن ، في نطاق الأحوال الشخصية ، فكل موقف يتضح فيه شذوذ (الحاض) فإنه يؤدي قطعاً وعلى الفور إلى نتيجة قانونية محتة : إلغاء عقد الحضانة لأنه أصبح مخالفاً للشرع وللأخلاق .

بينا نلاحظ عندما ننقل هذه الاعتبارات من الأحوال الشخصية إلى السياسة الدولية نلاحظ أنها لا تؤدي مفعولها ، كأن الأشياء تفقد جذرياً معناها ، وكأن المقاييس الأخلاقية تنعكس فتصبح سلبية ، لأن الاستعار انفك عن كل المبادئ والتقاليد التي صاغت منها الإنسانية مقاييسها .

وفي عصر تملؤه فوضى الاستمار، فيان هنذا الانقلاب في عالم المفاهم الموروثة ، يزيد في الطين بلة ، حتى إننا أصبحنا عاجزين عن تفهم بعض الكلمات عندما يصرح بها رجل الدولة ، ولا ندري هل هو ينطقها عن جد وعقيدة ، أو لجرد الحرفة الخاضعة للاعتبارات الدبلوماسية ، وفي حين كنا ننتظر من هذه الكلمة ذاتها ، مع مرونتها أو ميوعتها أحياناً ، ألا تتحدى الأخلاق

والذوق السليم ، إذا بنا نشعر بهذا التحدي كلما تكلمت الدبلوماسية بلغـة تنعكس فيها فلسفة الاستعار ، أو يتكلم بها من يعبر عن روح الاستعار بصورة ما .

إننا لا ندعي حق التعقيب على سياسة فرنسا الخارجية مشلاً ، ولكن لا يكننا أن غر دون أن نعير بعض الاهتام لمواقف وزير خارجيتها ، عندما تكون تلك المواقف معبرة عن اهتامه بشأننا ، بصفتنا مسلمين ؛ ذلك الاهتام الذي تكون تلك المواقف معبرة عن اهتامه بشأننا ، بصفتنا مسلمين ؛ ذلك الاهتام الذك محمد الخامس عن عرشه . وإننا لا نذكر هذا الحادث بوصفه عملاً سياسياً - إذا صح أن نعبر عن جرعة العشرين من آب (أغسطس) بهذه الطريقة - بل بوصفه مثلاً نرى فيه إلى أي حد يبلغ احتقار الاستعار لكرامة الإنسان حق في التفاصيل الطفيفة ، إذ لم يتح للملك في تلك المناسبة المذهلة أن يرتدي ملابسه وهو يقاد قسراً إلى مغادرة وطنه ، وإلى أي حد تبلغ إهانة هذا الوطن الكريم في اليوم الذي يغتصب منه ملكه ، ويفقد بذلك آخر رمز لسيادته بالم الديقراطية . إننا نتاساء ماذا تعني هذه الكلمة في لغة المسيو (بيدو) في للناسبات الأخرى ، فن نساعل ماذا تعني هذه الكلمة في لغة المسيو (بيدو) في للناسبات الأخرى ، فن الواضح أنه لم ينطق بها إلا هذه المرة .

إننا نراجع بعض تصريحات هذا الوزير ، مثل التصريح الذي نقلته لنا صحيفة (لوموند) في عدد يوم ١٩٥٤/٢/٢ حيث يقول خليفة (ريشليو) « إنه ليس من المنطق ، ولا من سياق الكلام ، ولا من مقتضيات النرمان أن تفرض معاهدة سلم على ألمانيا فرضاً » .

حسناً ، فهذه كلمات تعبر دون ريب عن نظرة ديمقراطية واضحة ، ولا تشويها شائبة ، ولا غبار عليها ، شريطة أن نستطيع تحويلها إلى مضون تاريخي آخر دون أن تفقد معناها . إذ هذه الكلمات سوف تكون أكثر وضوحاً لو أن الفضل في نصر الديمقراطية في معركة (كسينو) يعود إلى المسيو (أديناور)

والشعب الألماني ، لا إلى الجنود المراكشيين من رعايا عجد الخامس ، هؤلاء الرجال الذين يمثلون وطناً لم يرع فيه مسيو (بيمدو) ما رعاه في ألمانيا . إنه لم يقل بصدده « إنه ليس من المنطق ، ولا من سياق الكلام ، ولا من مقتضيات الزمان » أن تفرض عليه تلك الجرية ، يوم ٢٠ آب (١) (أغسطس) الأخير .

حقاً .. إن فوض الاستمار تبلبل المفاهم ، وتريف الواقع وتنبنب الكلام . ولكن الذروة في هذا كله نبلغها عندما يحاول الاستمار تعقيد الأشياء الكلام . ولكن الذروة عندما التي سلبها قواعدها ، وصيرها شواذ لا تتصل بقاعدة . إننا نبلغ الذروة عندما نرى الاستمار يحاول إدخال هذا الشذوذ تحت حكم قواعد يضعها هو . وهكذا تم هذه الأيام بمحاولة من هذا النوع ، أو بالأحرى تمر بمحاولات لربط هذا الوضع الشاذ بقواعد يطلق عليها منوفي (الموقف الاستماري) .

وعندما تتصل هذه الحاولات بالمستوى الفكري ، فإنها تدهشنا ، لأنها بَكشف لنا إلى أي حد تبلغ السلطات الاستمارية في تذويب المفاهم الشرعية وتدليسها كي تفتعل منها القواعد اللازمة للكائنات الشاذة التي ولدها الاستمار مثل (السيادة المشتركة)^(۱) .

فهذا الفهوم الجديد هو أحد تلك الكائنات التي تكونت في ذلك المناخ الخصب من الشذوذ الذي وُلدَ الاستمار فيه وَوَلَّد . فن طرائف الطبيعة ما يحكى عن ذلك الطير الذي يبيض بيضاته في عش غيره من الطيور بعد أن يلقي ما يوجد به من بيض على الأرض ، فيكون صاحب العش مضطراً هكذا على قبول ما يفرخ في عشه من غير صليه .

اليوم الذي أزاحت فيه السلطات الفرنسية الملك محمد الخامس وأبعدته عن عرشه وبلاده .

٧) صنع هذا المصطلح الغريب يوم كانت المعركة التحريرية تبلغ ذروتها بمراكش.

فالاستعبار ليس بالضبط مثل هذا الطير الغريب ، لأنه لا يحتل فقط عش غيره ، بل يحتل أيضاً ما ينتجه الشعب المتعمر من يد عاملة بلا ثمن ، كي يسخرها في حقل (رسالته الحضارية) على حد زهمه .

إنه لا يسلب الشعب المستعمّر أشياءه فقط بل يستولي أيضاً على نفسه ، وهذا الاختلاس المزدوج هو ما يحاول أن يخفيه بكلمة جديدة (السيادة المشتركة) كا لو قال الطائر الختلس: (العش المشترك) .

ولو رجعنا جنا المفهوم الجديد إلى المقايس المتعارة من الأحوال الشخصية ، كا سبق إليها الإشارة ، فإننا نجد أنفسنا في الحالة التي يكون فيها من أسندت له الحضائة قد تعمد التزييف ، ليسلب (القاصر) بعض حقوقه ، من ناحية ، وليدلس على الرأي العام من ناحية أخرى ..



الفصل الثّاني

في وحل السياسة

- حقد على الإسلام
- الملك عمد بن يوسف (يعترف)
 - بلا خوف ومن دون تأنيب
- من المؤتمرات إلى المؤامرات
- من مؤقر كولومبو إلى مؤقر جنيف
 - أقلام وأبواق الاستعار
 - رجل ووجهان
 - بصيص الأمل

حقد على الإسلام

الجهورية الجزائرية ١٩٥٢/٩/١١

إن جلالة الملك محمد الخامس احتل نهائياً مكاناً سامياً في ذكرى الأجيال المتبلة ، ودخل زمرة الوجوه الكبيرة التي تشع في التاريخ نور الإسلام .

إن الأحداث التي جرت في مراكش أخيراً لا زالت نتائجها معلقة ، في تلك المأساة التي تتخللها أحياناً تفاصيل مضحكة ... ولكن هذا الجانب المضحك يشعرنا أن من أراد أن يضحك في هذه القصة على غيره ، قد بدأ يشعر أنه أضحك غيره عليه .

إن هؤلاء القوم الذين صنعوا المسخرة ، والذين لا نعرف هل يصح أن نعد على رأسهم الاستعار الفرنسي الدي يتزيبا بسزي الأكاديي (١) ، أم الاشتراكيسة الفرنسية المتحلية بحلية قصر (الإليزيه)(١) . تلك الاشتراكية التي أظهرت في مناسبة أخرى كيف تجيد لفة الصعاليك (١) . إن هؤلاء القوم اعتقدوا أنهم سوف يصنعون تباريخ الوطن المراكشي بنسج بعض القصص مستوردة من مدينة مراكش (١).

إن المريشال (جوان) الذي لعب دوراً كبيراً في خلع الملك ومن المعلوم أنه عضو بأكاديمية الآداب .

⁽٢) إشارة إلى رئيس الجمهورية (روفي كوني) صاحب قصر الإليزيه بمقتضى منصبه .

 ⁽٣) إشارة إلى الوزير اليهودي (جول موش) الذي تقوه بكلة (بيكو) بناسبة زيارة الملك محمد الحامس لفرنسا .

 ⁽٤) مدينة الباشا الجلاوي الذي كان يضع هذه القصص تلبية للاستمار.

ومن الطبيعي أن يفكر هؤلاء القوم في إضفاء (اللون الحلي) على هذه القضية . وفكرت الـ (كي دورسيه : وزارة الخارجية الفرنسية) فعلاً في تجنيد كل من يمت بصلة إلى صبغة الحقيقة وصناعة الأوهام في صغوف الصحافة الكبرى ، كي يوهموا النباس أن القضية لا تخرج عن نطاق (أزمة مراكشية داخلية) ليس للاستهار الفرنسي فيها ناقة ولا جل .

وعلى هــذا شرعت الـ (كي دورسيــه) في تــوزيـــع الأدوار على (رؤســـاء من الأهــالي) ، ولكن الاستعار الفرنسي لا يتمتع بمخيلــة كبيرة ، حتى إنــه لا زال يعيش على الأسلوب الذي نعرفه في القرن التاسم عشر .

وهكذا فإنـه اكتشف أولاً لصين يستطيع تسخيرهمـا لأي شيء يريـده ، ثم شخصاً ثالثاً مستمداً لقبول ما يوضع في كفه .

وهذا الثانوث المزركش دخل كثانوث (فراتليق) المشهور في عالم السيرك ، دون أن يكون لهم ما لمؤلاء البهلوانات من كرامة ، دخل هذا الشانوث في حلبة التشيل حيث يقوم أحدهم ، وهو في مرحلة بدائية لا تحركه إلا الدوافع المنحطة أو المسالح المشبوهة ، بوصفه رجلاً يتاجر في (الرقيق الأبيض) ، أو باشا ولاه الشيطان على مدينة مراكش ، فهذا الرجل تولى دور (المراقب الأخلاقي) في القصة التي أخرجها لذا الاستمار ، وهكذا برز شخص (الجلاوي) .

ثم وزع الدور الثاني _ دور (الفقيه العارف بحدود الله) على فرد منحط من الطبقة البرجوازية ، نكون قد وصفناه بوصفه الحقيقي إذا قلنا ما يتمتم به من احتقار أهالي مدينة فاس مسقط رأسه ، وهكذا نعرف شخص (الكتاني) .

أما الشخص الثالث ، الـذي قـذفت بـه يـد قويـة في حلبـة المسرح كي يقوم بدور الملك في هذه القصـة ، فهو مــتعـار من تلـك الفئـة من الجمهور الفـاسي التي تتتع بالجسم النسم الشحم ، والتي نراها كل صباح تهرع في سوق اللحوم وبيدها السلة ... أعنى أنه شخص لا يستحق أن نسبه .

فهذا هو كل الجهاز ، وعلبة الصبغة الجهزة لإعطاء القضية (اللون الحلي) .

وظن الاستعار أنه سيوهم الناس بهنا الجهاز ، يوهمم بأنها ليست قصة ملفقة ، ولعبة معدة ، وتمثيلية موضوعة ، بل هي التاريخ نفسه بلحمه وعظمه !!

ولكن هذا لم يخف الحقيقة لأن أذن الاستمار كانت مكشوفة ، فلم يتوهم أحد كا كان يُراد إيهامه ، سواء بباريس أو بالرباط ، أن الجيوش التي طوقت القصر الملكي ، وأن الدافع التي صوبت إلى المدينة العربية ، وأن الدبابات المستعدة للطوارئ .. وأن ... وأن كل هذا الجهاز الحربي المعد بكل وضوح ضد الملك وشعبه ... ما هو إلا (إرادة الشعب المراكشي) .

ولكن ما منع هذا الوضوح الصحافة الكبيرة من أن تتابع فضيحتها ، فيتكلم أحد المراسلين عن (المبايجة) ويعني لا شك (المبايعة) دون أن يدرك معنى هذا المفهوم ، ثم يتكلم عن الترتيبات الحربية التي اتخذتها السلطات ، ضد الشعب المراكثي ، ثم يعود إلى الدرس الذي لقنته لهم السلطات ، فيكتب : « إن الشعب المراكثي قد اختار الملك الجديد ، في حرية تامة » .

ولكن يبدو أن هذا الاستنتاج المولد لم يخف الحقيقة عن نظر صاحبه على وجمه الخصوص ، إذ نراه ، كأنه ينتقم لضعف منطقه وفشل محاولته ، فينتقم بالخساسة المعروفة عن أمثاله ، ينتقم من شخص الملك بالكلام السخيف عن (حريه)(١).

 ⁽١) وكلة (حري) تؤدي في اللغة الفرنسية غير المنى الذي تؤديه في اللغة العربية ، لأن تعدد
 الزوجات يعد في الغرب وصمة لا تغتفر .

وما يجب ملاحظته ، أنه كلما فقد الأدب الاستماري أنفاسه وبرهانه ، فإنه يلجأ إلى خردة (الكليشيهات) القديمة ، فيتهم الخصم بد (تعدد الزوجات) و (الحريم) و (التعصب الإسلامي) و (الشيوعية) ... هذا إذا قرر الاستمار إعدام حشود بشرية بكاملها . أو يتهمه بد (النزعة الأمريكية) ، إذا أراد أن يغتال رجالاً مثل فرحات حشاد .

وربما يريح أعصاب مراسل جريدة استمارية فرنسية أن يتحدث عن (زوجات السلطان) وعن ... أنه بصاق الحقد الطاغي .

وهناك أصحاب السر ، العارفون الوارثون بنص العقد الصريح المذين ورثوا الجهورية الثالثة (١) ، والذين يتفضلون في كل أسبوع في جريدة محلية ، بالإدلاء بإرشاداتهم للجمهورية الرابعة .

وهم مجدون في ذلك ، بل ربما هم مخلصون بإخلاصهم إلى مصالح معينة ، فهم على كل حال لا ينخدعون لمهزلة مراكش .

ولكنهم ينخدعون بمجرد ما يحاولون تحليل الموقف براكش ، فهم يرون في كل ما حدث يد الجامعة العربية ، أما الأمية والبطالة والبؤس ، كل هذه الأمراض التي تجعل شعوب شال إفريقية الثلاثة تميش دون كفاف الحياة ، حيث يريد الاستعار أن يبقيها فيه ، لأنه يرى في ذلك الطريقة الوحيدة لبقائه ، إن هذه الأمراض ما هي في نظر هؤلاء العارفين ، إلا الأسباب المصطنعة التي تسوغ بها موقفها (نخبة تستعجل استلام الحكم) .

فهذا هو المآل الخزي الذي يؤول إليه التفكير عندما يتجرد من الوازع الأخلاقي ويجرد منه الأمور الإنسانية ، إذ يؤول إلى استنتاجات مدهشة ، حتى

⁽١) من العهود الجمهورية الحسة العهد الذي يعد مطابقاً لأوج التوسع الاستعاري الفرنسي .

يكاد منطقهم يقرر أن الحجازر التي وقعت بتونس ، والمذابح التي حدثت بمراكش ، والتصغيات التي صفت الشباب الجزائري بالنار ، إن كل هـنـا مـا كان إلا من عمل الضحايا أنفسهم ، ضحايا تلك المجازر وتلك المذابح وتلك النار .

ومن نتائج هذا المنطق الغريب ، إذا قسنا على منوالـه أن نقول « إن الملـك فضل أن يتنازل عن الحكم ، وهو ذلك الوجه الفريـد في نبلـه بين صفوف النخبـة المغربية ، الأنه من تلك النخبة التي تستعجل استلام الحكم ... » .

إن منطق الاستعار يسلب الأشياء معناها ، حتى تصير بعيدة عن الغهم .

ولكن الواقع يبقى فـوق كل التـأويـلات ، فهـو يتكلم بلغتـه الـواضحـة ، المضبوطة التي لا تحتل المناقشة .

إن الواقع هو أن السلطات الفرنسية ألقت القبض على جلالة الملك محمد الخامس ، والبوليس الذي قاده إلى محملة الطيران لم يترك له حتى الوقت الضروري لكي يرتدي ملابسه ، إن جلالة الملك فارق أهله وقصره وشعبه ووطنه في لباس النوم (بيجاما) لم يستطع ستره إلا بجلابة تقليدية .

والعبقرية الاستمارية لم تتورع عن أي تفصيل في الانتقام من الرجل وامتهان كرامته ، لأن الاستمار يتمك بالمادة وبالهوى في الوقت نفسه . لقد انتقم من الرجل الذي عارض تخطيطاته الموضوعة من أجل الاستبداد والتفقير المادي والأخلاقي والمقلي ، ولم ينس تفصيلاً من التفصيلات في هذا السبيل .

بل إنه نسي بعض الأشياء ، لأنه ليس من طبيعته أن يدركها : إن الملك أخذ طريقه إلى المنفى ليلة (العيد الأكبر) ، عيد الأضحى ، عيد القربان .

وفي ذلك رمز لاينسى التاريخ أن يسجله . ثم إن هذا الملك قد أبعد عن وطنه ، لأنه أراد أن يسن له دستوراً ديمقراطياً ، فهو قد ترك في قلب شعبه حب الديمراطية مقروناً باسجه . وفي هذا انتصار باهر يأتي صفعة للاستعبار: فالديمقراطية تهاجر مع الملك وتذهب معه إلى المنفى ، تخت رعاية السلطات التي تدعي أنها تأتي بالديمقراطية من بلادها .

والذين يحاولون إضفاء (اللون الحلي) على هذه المأساة لا يستطيعون أي شيء لإيهام الناس ، لا يستطيعون ذلك أولاً في الحقل الذي يهم بالخصوص (الكي دورسيه) ، الذي لم يفلح في الواقع إلا في نصب حكم في الرباط لاقية شرعية له ولا دولية ، لأن الحكم الشرعي هاجر مع صاحبه ولا يبقى من يتولاه بعد بصورة شرعية إلا خليفته في طيطوان ، في المنطقة الإسبانية .

وهكذا تبين أن (الكي دورسيه) وعصابة الرباط قد خسرا ماكان بأيـديهم من عوامل الكسب ، حتى بالنسبة إلى (السياسة التقليديــــة) الفرنسيـــة بمراكش ، بينها لاتخص نتائج إبماد الملك والظروف التى تحبط به السياسة فقط .

فبقدر ماتتوضح هذه النتائج ، سيجد الاستعار نفسه مكشوفاً مها تكن محاولات من قام بهذه المؤامرة ، ومن ساندهم ، ومن أيدهم بالأموال أو أدلى لهم بالإرشادات .

وهكذا يستقر الأمر بالتالي على نتائج غير منتظرة ، سيكون حتى لعلم الكلام فيها نصيبه إذا عددنا الاستعار يأتي في القرن العشرين ، بالحجة القاطعة ، على أن الروح البشري لا يعتريه التغيير والفناء ، لأنه استطاع أن يواجه جرائمه في البلاد المستعرة ، وما كان ليستطيع ذلك لو لم يكن غير قابل للتغيير ، لأنه حقيقة من عنصر الخلد .

ولكن القضية تنضن نتائج أخرى تهم على وجه الخصوص الوضع البشري وهي نتائج بسيطة : إن الشعوب الثلاثة الإفريقية ستفكر في التحدي الغريب الذي قذف في وجهها الوزير (بيدو) عندما قال : « إنني لن أترك الهلال ينتصر على الصليب ».

قاتلها الله كلمة يدوي فيها صوت القرون الوسطى ، فيكشف عرضاً كنـه القضية . لذا يجب أولاً أن توضع هذه الكلمة في معناهـا الصحيح ، أعني أن توضع في فكر صاحبها ، مجردة من اعتبارات الدبلوماسية .

إن المسلم يعلم أن الإسلام لم يعتمد على أي مفهوم من المفاهيم المسيحية خلال القرون ، وثقته في هذا الصدد ليست ثقة عياء قائمة على عقيدته ، بل ثقة إيجابية يدركها عقله .

وهو بالإضافة إلى هذا ، يتحدى كل من له اختصاص في تزييف التــاريخ ، أن يأتي بما يناقض هذه الحقيقة .

إن كل فتوحات الإسلام لم يسجل فيها التاريخ مذبحة واحدة ، تماثل تلك التي يفاجئنا بها الاستمار من حين لآخر ، ولم يقتل طفلاً واحداً أمرت بقتله سلطة عليا .

وعليه فكلمة (بيدو) إذا ماراجعناها في قاموس هذا الوزير ، فإنها تعني شيئًا آخر ، كأنه أراد أن يقول بالتلميح : « يجب أن نوقف الإسلام عند حده » .

ولا ندري مع همذا ، إذا كان سيادة الوزير يتمتع بالسلطة الأخلاقية التي تخوله أن يتكلم باسم السيحية : فهل له سلطة الباشا الجلاوي عندما يتحدث عن تقاليد الإسلام ؟

ولكن بقطع النظر عن السلطة الأخلاقية ، التي لها من يمثلها بشكل أفضل ، فإنه يجب أن نعترف له بسلطة الحكم . وعندما يتحدث وزير خارجية (الوحدة الفرنسية) ويقول : إنه يجب إيقاف الإسلام عند حده ، فإننا نشعر بخطورة الموقف على مستوى الفرد الذي لمه ضهير إسلامي .

فالمسلم يتساءل فعلاً ، هل له حق الحياة في الشال الإفريقي ، أم حل عليه واجب الهجرة ، إثر جلالة الملك على طريق المنفى

* * *

تعليق

إننا نرى من الواجب أن نعيد إلى هذه المقالة الضوء الذي كانت تلقيه عليها الطروف التي أحاطت بدفع الملك محمد الخامس إلى المنفى ، حتى يدرك القارئ في صمم الواقع حقيقة تعليقنا _ في كتاب (الصراع الفكري) بصورة عابرة _ عن العلاقات المتسترة التي تنشأ أحياناً في البلاد المستعمرة بين الاستعار وبعض القادة السياسيين في تلك البلاد .

إن القارئ الكريم الذي تتبع بإمعان ماكتبنا في هذه المقالة ، قد أدرك أن الجو الذي يحيط بالحوادث التي نشير إليها يمكن تحليله إلى ثلاثة عناصر ذاتية وموضوعية :

١) قصة إبعاد الملك في ظروف معينة .

٢) موقف الوزير (بيدو) الشخصي منها بوصفه مسيحياً متعصباً ينتقم من
 الإسلام .

٣) محاولة السلطات الاستمارية إضفاء (اللون الحلي) عليها ، ودور
 الصحافة الباريسية في تلك الحاولة ، كي تعرض إلى الرأي المام القضية على أنها
 صراع (علي) بين الملك والشخصيات المراكشية التي أشرنا إلى ثلاثة منها .

فالقارئ الذي تتبع مقالتنا بثيء من الإمعان ، قد شعر لاشك ، بأنها كانت مركزة حول هذه النقطة الثالثة بالذات ، أي على كشف التدليس الذي كانت تقوم به السلطات الفرنسية ، كي تعطي القضية صبغة تناسب السياسة المقررة إزاء مراكش وملكها .

ومن الطبيعي أن تشعر هذه السلطات بشيء من الحرج أمام كل قول يقال ، أوسطر يكتب ، ليكشف خطتها للرأي المام في ظروف مكهربة تنـذر بثورة شاملة في المغرب .

ولا شك أن نصيب مقالتي في هذا الإحراج كان لا يزهد فيــه ، حتى إنــه كان من المتوقع أن ترد تلك السلطات عليه بصورة أم بأخرى .

ماذا كانت الصورة التي ردت بها ؟

هنا الحادثة التي نريد عرضها للقارئ بوصفها عينة يظهر من خلالها أسلوب (الصراع الفكري في البلاد المستعمّرة) في صورته الواقعية كا صورناه لـه في الكتاب الذي نشرناه بهذا العنوان .

إن الاستعار كان يستطيع أن يحطم صاحب المقالة بين السبابة والإيهام ، ولكنه لم يكن يريد تحطيم صاحب المقالة ولكن المقالة نفسها ، ومن الطبيعي أنـه لو مس شخصي بسوء ظاهر في تلك الظروف لكشف أمره بنفسه ، كا أنه لو حاول الرد المباشر على مقالتي بخط يده وفي صحافته لهزئنا من بلادته .

فاذا فعل ؟

إنه بكل بساطة أوكل الأمر إلى زعيم سياسي ، فكتب هذا الزعيم مقالة في الموضوع ، نشرت بالضبط بعد مقالق بأسبوع وفي الجريدة نفسها ـ جريدتـه من مال الشعب ـ وقال فيها بما قال : « فلهم إذا شاؤوا أن يفسروا القضية لجهورنـا ،

الذي يندفع أحياناً إلى تبسيط الأشياء ، على أنها قضية تمت إلى الجنس والدين . أما نحن فنذكرهم أن شخصاً مثل الجلاوي وآخر مثل الكتاني ، ينتسبان أيضاً إلى جنسهم وإلى دينهم . » (الجمهورية الجزائرية ١ / ١٠ / ١٩٥٢) .

هذا ما كتبه ذلك الزعم ، ولم يقل بطبيعة الحال إنه يرد علينا ولكن القارئ أدرك ذلك من الكلمات نفسها ، كا أدرك ماتعني هذه الكلمات ذاتها بوصفها تأييداً للاستعار في ظروف ، يريد أن يصور كل ماحدث فيها على أنه مجرد نزاع بين الملك وبين الجلاوي والكتاني .

إن القارئ أدرك ما يستطيع الاستمار في البلاد المستعمرة على وجه العموم والبلاد الإسلامية المسكينة على وجه الخصوص .

ومما يزيد في هول الموقف ، أنني حاولت ـ بعد مانشر هذا الرد المقنع ـ حاولت أن أنشر مقالتي باللغة العربية حتى تؤدي مفعولها بصورة مباشرة ، فأرسلت بها إلى جريدة جمعية العلماء (البصائر) وأوكلت لها أمر الترجة والنشر .

فلم تفعل شيئاً ، لأن جهازها الصحافي باللفة العربية وباللغة الفرنسية ، كان كله تحت تصرف عملاء نعرفهم ، وأردنا أن نكشف أمرهم في حديثنا مع الشيخ (العربي التبسي) في مناسبات مختلفة ، ولكن دون جدوى ، لأن فضيلة الشيخ على الرغم مما نعرف له من سمو أخلاق ، لم يكن يفقه معنى لأسلوب الصراع الفكري ، حتى عندما يكون هذا الأسلوب في منتهى الوضوح .

* * *

الملك محمد بن يوسف (يعترف)(١)

الجهورية الجزائرية في ١٤ / ٥ / ١٩٥٤

ماإن وصل الملك المبعد إلى جزيرة (ليل روس) حتى تحددت إقامته ، ووجد جلالته نفسه ، أمام سلطة قهارة سحبته من هذا العالم سحباً وأحاطته بجو من الصت والكتمان ، يحرسه ليلاً نهاراً ويفصله عن العالم جيش من البوليس .

والصحافة الكبيرة ، مثل جريدة (لومونـد) تفسر لنـا هـذا الوضع الشـاذ ، على أنه مجرد ترتيبات احتياطية ، احتياطاً من (فرار) السجين الكبير .

ولكننا علقنا في همذه الصحيفة نفسها - في عدد مضي المحيف على هذه الترتيبات ، فقلنا إنها ليست مجرد احتياطات ، بل إنها تخفي أغراضاً سياسية ممينة ، قررها مجلس أركان حرب الاستمار الأعلى .

وقلنا بالحرف: « إن الكي دورسيه الذي لم يكن يريد الحوار مع ملك حر ، يعبر بكل حرية عن إرادة شعبه، يريد الآن حواراً مع سجين يمكنه أن يفرض عليه ما يريد من الضغط الشديد ، حتى يقربه من وجهة نظره ؛ وربما يغتصب منه تصريحاً يجعل منه القاعدة الشرعية التي يضع عليها الحكم الوهمي الذي استلمه من يده عمل الرباط .. »

 ⁽۱) إن طرق (الاعتراف) معروفة لدى البوليس الفرنسي ، فهو يعرف كيف يضغط معنوياً أو مادياً على من يكون تحت يده حق يجبره على (الاعتراف) بكل ما يريد منه .

 ⁽۲) لم نجد هذا المدد تحت أيدينا .

وها هي ذي الظروف تصدق تنبؤنا ، فتأتي صحيفة (لوموند) نفسها - الصحيفة التي وصفت لنا في شهر أيلول (سبتبر) عزل الملك عن العالم - لتخبرنا الآن (في عدد ٢٤ / ٤ / ١٩٥٤) أن الرجل ، تحت تأثير الوحدة والتهديد ، وصل إلى (درجة الاعتراف) . وإذا سمح لنا القارئ أن نتكلم باللغة التي تناسب هذا الموقف ، في هذا الجو الخانق الذي أحاط به البوليس الفرنسي حياة الشعب المراكثي كلها ، في الظروف الحالية فنتساءل : بأي شيء اعترف حلاة الملك ؟

إننا لاندعي معرفة النص الذي وضع تحته إمضاء الملك السجين ، وإنحا طالعنا بعض السطور الغامضة التي نشرتها صحيفة لوموند مقتطفة من هذا النص حسب زعمها .

ولكن الشيء الوحيد الذي يبدو واضحاً في كل هذا ، هو رغبة (الكي دورسيه) في إعطاء هذا النص ـ مها تكن قيته التاريخية ـ قية الوثيقة الديبلوماسية (١).

إننا نترك لرجال القانون أن يقدروا هذه القيمة من زاويتهم الحاصة ، ولقادة السياسة المراكشية الوطنية أن يقدروها من الناحية السياسية ، إنما نريد أن ننظر إلى الأشياء هنا من الناحية الإنسانية فقط .

إن ما يبدو واضحاً من النظرة الأولى في المقتطف الذي نشرت محيفة لوموند ، مما تسميه (رسالة الملك) ، هو الجهد الذي بذله صاحب الاقتطاف ، كي يبقى القارئ الذي يطالعه تحت تأثير تعليقاته ، بقاء لا يجد معه فيا يطالعه ما يسمح له بتكوين رأيه الخاص في الموضوع ، إنه كان مما يتعين في مثل هذه الظروف أن يعطي للقارئ حق مطالعة (اعترافات) الملك في نصها الحرفي ، لا

إن هذه القالة كانت تبدف بالضبط إلى تنبيه الرأي العام ، حق لاتكون أي قية شرعية لنص يضيه سجين في ظروف قاهرة أو يزور عنه تزويراً .

في تعليقات من يعلق عليها ، بينا لا يقول لنا عن هذا النص إلا شيئاً واحداً هو أن (الكي دورسيه) قد قام بنشره .. أين ؟ ! ومتى ؟! فهذا ما لا نعلم عنه شيئاً .

حق إننا ، بعد مطالعة مانشرقه (لوموند) ، لانستطيع أن نفهم أثراً لتفكير الملك في هذا الفتات المقتطف الذي لا يسمح بتفهم الوقائع ، ولا بإصدار الحكم الصحيح عليها ، إذ الفتات يكون أحياناً كلمة واحدة موضوعة بين هلالين في جلة طويلة للحرر ، وضهاً لا تفيد معه أي معني خاص .

فعلى سبيل المثال نقرأ هذه الجلة « إن سيدي محمد يستسيغ الترتيبات التي اتخذت بشأن إدارة مصالحه الخاصة و (شاهد)(١) أن الإجراءات المطبقة من أجل شخصه بمدغشقر ، لا تخرج تقريباً من نطاق المألوف المعتاد » .

فنتساءل ماذا تفيد كلمة (شاهد) الموضوعة بين هلالين كي يفهمها من وصفها هكذا ، أنها من تحرير اللك ، ماذا تفيد في جلة طويلة هي من محرر (لوموند).

فلو أن المحرر وضع في جملته أي كلمـة أخرى بين هلالين ، مـازاد أو قلل من فهـ القارئ لفكرة تنسب للملك في هذا المقتطف .

فهذه الفكرة تستعصى علينا ، لأننا على خلاف مانعرف لها من الوضوح ومن إدراك للواقع . وعلى قدر رده نجدها هنا ، عندما تعترضنا في جملة أو في شطر جملة يضعها محرر لوموند بين هلالين ، كي يشعرنا بأنها من قلم الملك ، نجدها في منتهى النموض ، في صورة غير مألوفة ، وكأبها تقف إزاء الأحداث موقفاً لا يتفق مع طبيعتها .

فلماذا ، على وجه المثال ، يلتزم الملك بأنه سيتنع عن « كل نشاط سياسي ، وعلى وجه الخصوص عن كل ما يؤدي إلى اضطراب الوضع براكش ... » ؟

 ⁽١) كلمة - شاهد - تفيد أيضاً معنى اعترف .

أليس شطر الجلة هذا الموضوع بين هلالين ، يأتي كأنه تكذيب للواقع التداريخي للتصل بالأحداث التي أهمت (الوضع) بمراكش (يوم خلع الملك) ويوقف الملك (موقفه المشروع إزاء هذه الأحداث) لأنه الحريص على هذا الوضع في بلاده ، حتى لا يضطرب بسبب أي فرد من رعاياه .

إن الموقف انقلب رأساً على عقب ، في مقتطف لوموند انقلاباً أصبح معه الحريص على (الوضع) في البلاد كأنه (يعترف) اعترافاً ضمنياً ، بأن الوضع لم يضطرب بسبب شخص معين ، هو (الجلاوي) الذي استأجرته بعض المصالح التي يعرفها (الكي دورسيه) جيداً ولكنه اضطرب بسببه هو .

إن لتصريح الملك مفعولاً رجمياً ، إذ لو صح أنه سوف يلتزم في المستقبل بالتزام كهذا ، فهو يعني أن جلالته يعترف ضمناً بأنه هو المسؤول عما حدث من اضطراب عراكش ...

وهـذا هو بكل وضوح (الاعتراف الصريح) الـذي يريـد الاستمار الحصول عليه .

ولكن بأي ثمن حصل عليه ؟ (١)

إن بيد الاستمار وسائل ضغط ختلفة ، فبيده أولاً الضغط الاقتصادي على أملاك السلطان ، ولا شك أن اعتراف جلالته باستقامة من أوكل إليه أمر إدارة هذه الأملاك ، كان في جلة الاستعدادات الشيطانية التي اغذها (الكي دورسيه) بهذا الصدد . وما يؤيد هذا ، أن الصحافة الاستمارية أعادت الكرة مرات خلال الشيور الأخيرة ، للمطالبة بوضم الحجز على متلكات العائلة المالكة .

إننا كنا مضطرين إلى هذا التساؤل بسبب خطورة الموقف؛ وقد كنا نريد الدفاع عن الملك
 مها تكن التصريحات التي ربما تفرضها عليه ظهروف قاسية ، ولم تكن لدينا المعلومات الكافهة
 حق لانفطر للافتراق.

ولكن ربما كان الضغط أشد من ناحية رغبة الملك في نقله مع أسرته إلى إقامة جديدة بفرنسا ، ولكن بعد أن (يعترف) جلالته بأن إقامته الحالية (مرضية في الجلة) بقدر ما تسبح به (الإمكانيات الحلية) .

فكيف استطاع جلالته أن يقدر هذه الإمكانيات ؟ ذلك سؤال نصفح عنـه الآن

ولكن يبدو أن (الكي دورسيه) - كا توقعنا ذلك منذ شهر أيلول (^(۲) (سبتمبر) - يحاول أن يكسب كل ما يستطيع أن يكسب من ذلك السجين الذي وضعته الظروف تحت يده .

⁽٢) أي منذ إبعاد الملك إلى المنفى .

بلا خوف ومن دون تأنيب(١)

الجهورية الجزائرية في ٢ / ١٠ / ١٩٥٢

إن اغتيال الزعم التونسي (الهادي شاكر) يبـدو في الظروف الحـاليــة ، في صورتين : فهو جريمة ، وهو في الوقت نفسه عمل سياسي .

إن أي اغتيال قد يكون أحياناً خاضعاً لحتمية مفروضة على المجرم ، نتيجةً لعمل سابق ، يدفعه إلى سلسلة جرائم .

وفي غالب الأحيان ، فالقانون وحده هو الذي يضع حداً لهذه السلسلة ، حينا يرسل المجرم إلى المقصلة ، كي يضع حداً لسفك الدماء .

ولكن أين القانون الذي يضبع حداً لمهنة الاستمار الداميسة ؟.. يا (أتيلا) !! إن شبحك ، على ذلك الهرم من الجماجم ، كا عودنا التاريخ أن نراك ، إن شبحك هذا لم يبق إلا صورة شاحبة لوحشية كانت في عهد الطفولة .. إذ وازنّاها بوحشية المتحضرين الكبار اليوم . بل إن أصغرهم ، أصغر من يرتدي منهم لباس المليشيا ، بشوارع المدن الجزائرية ، هو مثل مدينة حالمة ، قد جاوز عهد الطفولة الجرمة ، وبلغ سن الرشاد في الإجرام ... فأصبح يغتال القانون ذاته ، فغي تلك الشوارع ، ماإن يلقى القبض على الشباب الجزائري ، ليقوده إلى المحاكة المزعومة ... حتى يغتاله في اليوم نفسه وفي الطريق ... في الطريق إلى

⁽١) هذه العبارة كانت شمار الفروسية في القرون المتوسطة بغرنسا ، وشمار الفارس (بيماز) على وجمه الحصوص ، المذي يزع جهذا الشمار أنه لا يرهب الموت ولا يخشى تأنيب ضميم ، لأنه لا يرتكب رذيلة ؛ وقد اخترته عنواناً لهذا المقال على سبيل السخرية كا يدرك ذلك القارئ .

إنه لم يبق شيء يحفظ الأبدان والأرزاق من تونس إلى الرباط ...

ولكن من الخطأ أن نجسد الإجرام في ذات معينة . إن الاستعار لا يسمي (مرتينو ـ ديبلا) ، بل إنه وحش ذو رؤوس وأيمدي متعددة ، إنه في كل مكان يفتال « بلا خوف وبلا تأنيب » ...

يخاف من ؟ فالبوليس زميله في الإجرام .

ومن يؤنبه ؟ .. من يكون له من الجرأة ومن اللامبالاة ما يكفي حتى يؤنب رجل الحضارة ؟...

فإذا كان مسلماً هو هـذا الجريء الـذي يقوم بـاحتجـاج ، فـالسجن مـآلـه ، وكذلك حجز أمواله ، والاغتيال .

وإذا كان هذا الجريء من الفرنسيين المعتدلين ، فسوف يقول له قـائلهم بلغـة الصماليك : « كفى ! كفى ! » .

إن الاستعار (محيط) ، محيط بالمجرمين الـذين يضعون (قــانونهم) الخــاص فوق القوانين والأخلاق .

حتى إن الجرمين الذين اغتالوا (الهادي شاكر) ، لم يكونوا في حاجة إلى تعليق لافتة على صدر القتيل ، عليها هذه الكلمات « إن شيئاً لا يقف في سبلنا » .

إننا في هذا على أتم اتفاق معهم ، لأننا نعلم كا يعلمون هم ، أن الشعب التونسي لا يستطيع أن يؤسس قوة عومية لقمع الجريمة ، فللصماليك إذن أن يغتالوا ما يشاؤون ، « بلا خوف وبلا تأنيب » .

 ⁽١) وزير الداخلية الفرنسي في الفترة التي وقع فيها أكبر عدد من هذه الجرائم والاغتيالات .

هل لدم العباد قية ، من الدار البيضاء إلى تونس ؟ ليست الجريمة هي الأمر المهم ، في حد ذاتها ، ولكن الفرض منها وهدفها .

إن السياسة الاستعارية الفرنسية أصبحت منذ سنة ١٩٤٥ سلسلة من جرائم عجمة ، والاستعار لا يكنه ، حتى أنفاسه الأخيرة والقضاء عليه ، أن ينفك من قيود تلك الحمية ... وإنه إنه يقبضة الجرية ... فإذا انتهى من جرية أولى وجد نفسه مدفوعاً لجرية ثانية ليكفر بها عن الأولى ... فأي حد من هذا الاطراد المنجم لا يفسر بنفسه ؛ ولكن بالحد الذي سبقه .

إن مسوغات محلية موجودة بلا شك لتسويغ اغتيال (الهمادي شاكر) ، ومنها أن يبقى الشعب التونسي دون قيادة تحت الإرهاب ، فتفقد بذلك مقاومتُه حدتها ومضاءها .

ولكن يبدو أن الشعب التونيي قد اتخذ عدت واستعداده إزاء هذه المناورات ... وهنا لانستطيع تفسيراً لقتل (الهادي شاكر) إلا في حدود أوسع من النطاق التوني ، أعني في ذلك الجو المكهرب الذي لا زال ممتلئاً بجهولات تتصل بإبعاد ملك مراكش وبتحديد إقامته في جزيرة (كرسيكا) ، في ظروف غد سة .

والاستعبار يعلم مصلحته في إسدال الستار على هذه القضية ، إذ يعلم أنها ـ كما أشرنا إلى ذلك في مقال سابق ـ لم تبرز بكل توقعاتها إلى الآن .

وتعليقات مراسل لوموند على هذه الحالة ، التي تفسر لنا تحديد إقامة الملك على أنها مجرد احتياطات من (فرار) متوقع ، ما هي إلا تعليقات مضحك يريد أن يسلينا ، أو إنسان استولى على عقله أسلوب القصة البوليسية .

إن الاستعار يعلم جيسداً أن السجين ليس لمه أي نيسة في الفرار إلى الجبل كلصوص الجزيرة ، وعليه فإن إحاطته بهذه الاحتياطات المدققة لاتدل إلا على شيء واحد ، هو أن الاستعار يريد عزله عزلاً تاماً ، حتى لا يعلم شيئاً عن نتــائج إبعاده ، سواء في وطنه أو في الخارج .

فن مصلحة مجلس أركان حرب الاستمار ، من مصلحته العليا أن يتم هذا العزل في الاتجاهين : في عزل اللك عن الخارج إذ لم يتركوا له حتى جهاز مذياع تحت يده ، وفي عزل الحارج عنه ، ولمو تطلب هذا ارتكاب جرائم مثيرة تلفت الأنظار .. وتصرفها عن الجرائم السابقة . وهذا ما يفسر اغتيال (الهادى شاكر) .

وهذا يعني أن (الكي دورسيه) ، الذي لم يكن مستمداً للمفاوضة مع ملك حر ، يعبر بحرية عن إرادة شعبه ، يريد الآن الحوار مع سجين يستطيع أن يضغط عليه بما يراه ، مناسباً حتى يقربه من وجهة نظره وقد يتساءل بعض البسطاء لماذ يتكلف (الكي دورسيه) هذه الجهود كلها ليقرب من وجهة نظره ملكاً لم يبق له سلطان على عرشه ... ؟ أما الاستمار الذي أحكم الخطة فهو يعلم الجواب .

ولنكن واثقين من أنه سيبذل كل ما يستطيع من حيلة وكيد للوصول إلى هدفه ، أي للحصول غصباً على بعض التنازل من جانب الملك وبعض تصريحات تصلح قاعدة شرعية لحكم الملك ، المصنوع بالرباط ؛ ولقد يكون مستعداً ، في سبيل ذلك ، إلى ترك الباشا الجلاوي وشأنه ... (١) شريطة أن يصرح الملك أو يقتنع بأن شعبه شيء لا وجود له ، وأن هيئة الأمم أسطورة من الأساطير ، وأن الحامعة العربة طيف من الخيال .

وهل يمكن هذا إلا بعزله من العالم وعنه .. كي ينسى أنه موجود ؟!.

ਸੇ ਸੇ ਸੇ

⁽١) كا فعل يوم اضطرته الثورة الجزائرية إلى التراجع عن سياسة العنف إلى سياسة اللبن والكيد .

من المؤتمرات إلى المؤامرات

الجهورية الجزائرية في ٢٥ / ١٢ / ١٩٥٣

إننا لم نتنبع ، بصورة منهجية ، تاريخ العلاقات الاقتصادية التي نشأت في العالم بعد الحرب العالمية الثانية ، حتى تكون لنا فكرة دقيقة عن المؤسسة الاقتصادية التابعة للتضامن الأوربي من حيث محتواها المذهبي ، وعن الغرض الذي أسست من أجله ؛ ولكننا ندرك أهميتها ومهمتها ، من المكان الذي تحتله في المقالات الرئيسية التي تنشرها يومياً الصحافة الغربية .

إننا ندرك هذه الأهية والمهمة على وجه الحصوص ، من خلال التقرير الذي خصصته هذه المؤسسة لدراسة الحالة الاقتصادية الفرنسية ، ذلك التقرير الذي نشرت منه جريدة (الفيغارو) مقتطفات مسهبة في عددها المؤرخ في يوم ١٤ / ١٢ / ١٩٤٢ ، إننا نجد فيه نقداً مفيداً يتعرض لنظام الحاية الاقتصادي الفرنسي ، الذي أصبح صعباً بقتض الصلات الدولية ، وإنه على مذهب صاحب التقرير ، أصبح صعوبة عضوية تواجهها (مجوعة الدول الأوربية الأخرى) .

ففي هذا التقرير نشاهد رأي العين أن فرنسا لم تنجح في تحرير وارداتها ، في الحدود التي نصت عليها اتفاقية التبادل التجاري الحر ، وهي القاعدة ونقطة الانطلاق التي ينطلق منها نقد المؤسسة في هذا التقرير ، فسبب الضعف الأساسي ينتج - في نظر هذا النقد - من شدة الحاية الاقتصادية التي تتمسك بها فرنسا ، لوقاية إنتاجها وراء أسعار لا تستطيع المنافسة في السوق .

فهذا الوضع ربما لا يهمنا كثيراً في صورته العامة ، ولكن لا يكن لألفاظ التقرير أن تفاجئ القارئ الجزائري مادام يعرف جيداً ، في محيطه الخاص ، الحالة التي تصفها هذه الألفاظ مثلاً عندما يقول التقرير: « لقد تكون وراء التسعيرات والتحديدات الكية ، نظام حاية داخلي ، نتجت عنه امتيازات نشأت وتبلورت تؤكدها مجوعة من الوسائل ، حتى أصبحت في نظر أصحابها حقوقاً مسلمة ، دون مراعاة ما يقتضيه (المردود الاقتصادي) ، وتتنوع هذه الوسائل من مجرد الترتيبات العامة لتقرير الأسعار ، عن طريق النص القانوني أو طريق المتحات على حساب الميزانية ، إلى اتفاقات خاصة ! سواء كانت مكشوفة أو ضية وإلى ... وإلى التدليس على القانون » .

إننا لا نرى في هذه السطور صورة الظهر الداخلي لحالة معينة ، بل نراها تعطينا أيضاً فكرة صحيحة عن آلية هذه الحالة ونفسيتها . فنحن نجد فيها ، على وجه الخصوص ، التصوير الكافي لاقتصاد استماري نعرفه بتلك « الامتيازات التي أصبحت في نظر أصحابها حقوقاً مسامة » .

وإننا ندرك هكذا تلك المعزة ـ حتى لا نقول تلك الفضيحة ـ التي يتيز بها سعر الحلفة الذي يأخذ ضعف قيته مرتين وثلاث مرات ، على بعد خطوات من الحدود الجزائرية ، بالأرض التونسية ، أو يأخذ ضعف قيته عشر مرات على ظهر باخرة في ميناء جزائري ... أي عندما يخرج من يد العامل الجزائري الذي ينتجه ، ويدخل في حوزة الأوربي الذي يراقب سوقه على أساس * الضانات القانونية التي تحدد سعره » له ، على حساب مصلحة العال الخاصة وعلى حساب المرود الاقتصادي بصورة عامة . فكل منتوج نصدره إلى الخارج كا تنتجه الطبيعة ، يكون تصديره خسارة بالنسبة إلى الحالة الاجتاعية في بلد معين ، خسارة تحدد اقتصادياً ما يسمى (البلد المتخلف) .

وربما انتهى التقرير إلى أن درجة النمو الاقتصادي الموائمة ، تكن في اقتصاد لا يكون موزعاً في أيد كثيرة يمنع توزيعه كل تنظيم ، ولا مجمعاً في الاحتكار ، يمنع احتكاره عمليات الرقابة ويسلمها قيتها (بمجموعة من الوسائل) . ولكن إذا كانت بعض البلاد تشكو من مفاسد التوزيع المبالغ فيه ، فنحن في الجزائر نشكو من مساوئ الاحتكار ، ومن (احتكار الراية أولاً) (1) الذي أدى بزعم الحافظة على مصالح فرنسا ، إلى تأسيس امتيازات نعرف أثرها السيئ على النبو الاقتصادي بالجزائر خلال القرن . إذ أن هذا الاحتكار لم يسمح للجزائر أن تستفيد من المنافسة بين شركات الملاحة ، على الرغ من أن ذلك لم يحقق أي فائدة للفرنس المتوسط في حياته ...

إن الامتياز لا يعود بالفائدة إلا على صاحبه ؛ وصاحب الامتياز ، بما أنه يعلم جيداً المناقضة للوجودة بين الصالح العام ومصلحته الخناصة ، لا يتورع عن استخدام أي وسيلة تعزز مصلحته ، كا يلاحظ ذلك تقرير المؤسسة الاقتصادية للتضامن الأوربي (مؤسسة السوق المشتركة) ؛ ولكن مها يكن بتلك الوسيلة من تلوث ، بوجه عام فإنها تصبح أكثر تلوثاً في البلاد المستعمرة .

إننا نذكر تلك الحلة الصحافية التي قادتها صحيفة فرنسية سنة ١٩٣٨ ، من أجل أن تثبت للرأي العام الفرنسي ، الذي أبدى استياءه إزاء بعض أسعار الفواكه أو الخضراوات المستوردة من الجزائر ، أن غلاء تلك الأسعار ناتج عن بطء العامل الجزائري الذي يقوم بشحن البضاعة بالمواني الجزائرية ، وكانت الصحيفة ترييد أن تخفي بهذه المدعوة والمدعاية الحقيقة البسيطة : وهي أن الأسعار ارتفعت بسبب احتكار لللاحة . ولم تتنازل هذه الصحيفة بطبيعة الحال إلى نشر التصحيح الذي وجهناه لها بهذا الصدد ، وما يجب ملاحظته بهذه المناسبة هو أن النقابة الفرنسية لعال الشحن لم تتقدم باحتجاج ، دفاعاً عن (الزملاء) الجزائريين أو عن مجرد الحقيقة ... فبقيت الوصة لاصقة بالعال الجزائريين في نظر الرأي العام الفرنسي .

 ⁽١) إن قانون (احتكار الراية) يقضي ألا تأتي واردات الجزائر ولا تذهب صادراتها إلا على السفن
 التي ترفع الراية الفرنسية .

وكان من المكن في السنة نفسها أن نلاحظ ملاحظة أخرى ، تدل على الثقل الذي يضعه (احتكار الراية) على الثقل الذي يضعه (احتكار الراية) على الحياة الجزائرية بصورة واقعية : لقد بدأ باعة لحم الحيل بفرنسا يستوردون بضاعتهم حية من الجزائر ، وكان في ذلك فرصة لتنشيط إنتاج من يقوم بتربية الحيل في الجزائر ، ومن ناحية أخرى لتعديل أسعار اللحم في السوق الفرنسية ، لمصلحة المستهلك الفرنسي .

إلا أنه ، لم يكن لتلك الفرصة الأثر الطبيعي في الاتجاهين للذكورين ، فقد امتصه احتكار الراية بتعديل خفي أتوماتيكي لأسعار النقل ، فقد جاء هذا التعديل يمتص بصورة رياضية الفائض بين أسعار فرنسا وأسعار الجزائر ، دون أن تستطيع هذه المرة صحيفة ما أن تتهم العال الجزائريين بالبطء في العمل ... لأن الخيل تشحن نفسها بنفسها .

وليس في النفسية التي تسيطر على هذه التصرفات الغريبة كلها أي شيء يمت إلى المصلحة القومية ، لأنها كلها تضحي على حد سواء بصلحة الشعب الفرنسي ومصلحة الشعب الجزائري .. إنها طبقة من الفنيين Technocratas ومن كيار للقاولين ، ومن بأيديهم إدارة الشركات الكبيرة ، تدير مباشرة أو بوسطاء تختلف درجاتهم ومناصبهم ، شؤون البلاد لمصلحتهم فقط .

وهكذا ندرك حقيقة ما يشير إليه تقرير المؤسسة الاقتصادية OEGE عندما يتكلم عن (اتفاقات مكشوفة أو ضمنية) ... كا ندرك إلى أي مؤامرات تنتهي أحياناً هذه الاتفاقات في بلد مستممر ، يستهدف النظام الاقتصادي فيه التقليل من العمل وحط قيته ؛ وهنا نامس مناقضة غريبة ، لأن من طبيعة القليل أن ترتفع قبته ؛ ولكن العبقرية الاستمارية تستطيع قلب الواقع والإتياد بالحرفات التي تحطم الحقائق وتصيرها هياءً منثوراً .

* * *

من مؤمّر كولومبو إلى مؤمّر جنيف

الجهورية الجزائرية في ١٩٥١/٥/٧

إن الحوليات السياسية العالمية تسجل حدثاً جديداً في منتهى الأهمية ، ألا وهو اجتاع مؤقرين دوليين في وقت واحد ، ويثل كلاهما نزعة معينة تختلف عن النزعة الأخرى اختلافاً كاملاً ، يبنا موضوعها واحد .

ففي مدينة جنيف يجتم الكبار « من أجل أن يتصرفوا في شعوب شرق جنوب آسيا ، طبقاً لتخطيطاتهم الستراتيجية ، ولمصالحهم الاقتصادية » .

وفي مدينة كولومبو يجتمع على أثر دعوة وجهها نهرو ، للرجال المذين يمثلون هذه الشعوب ، كي يــؤكـدوا على أن المشكـلات التي تخصهم لا يمكن أن تحـل في غيابهم ، ويصرخوا مرة أخرى بحق الشعوب في تقرير مصيرها .

وبالتالي ، فإن المشكلات هي هي في كلا للؤقرين ، وإنحا يريد أحدهما أن تكون حلولها ، كثيراً أو قليلاً ، في نطاق سياسة التطويق^(١) . بينما يحاول الآخر حلها لتدعيم السلم في منطقة كانت ، قبل عشر سنوات ، البلاد المستعمرة .

إن هذه المنطقة تطابق ، في الواقع ، من الناحية الإيديولوجية مجال إشعاع الفكر الإسلامي وفكرة السلاعنف ، أي مجال إشماع حضارتين : الخضارة الإسلامية والحضارة الهندوكية ، الحضارتان اللتان تختزنان أكبر ذخيرة روحية للإنسانية اليوم .

⁽١) السياسة التي أعلنها ج . ف . دالاس في أيامه .

فالتعارض بين المُؤتمرين يكاد يستحيل تلافيه ، بقـدر مـا يستحيل التوفيق بين إرادة السلطة التي تحرك أحدهما ، وإرادة التحرر من الاستبداد التي تحرك الآخر .

وهذا التعارض لا يمكن فعلاً تلافيه ولا إخفاؤه بكلمات جوفاء ، الكلمات التعارض لا يمكن فعال : « إنه التي أفضى بها رئيس الحكومة الباكستانية في مؤتمر كولومبو ، حيث قال : « إنه لمن التبجح والرياء أن نوجه إلى الأمم الأخرى المعوة إلى السلم ، بينها الخلافات السطيسية والاختلافات النظرية التي تفوقنا لا زالت قائمة » .

إن هذا التصريح ، الموجه بكل وضوح ضد شخص نهرو ، ويعبر عما يسمى في اللسان الدارج (استفزازاً) وكأن صاحب هذا التصريح المستفز (السيد محمد علي) ، كان يهدف إلى تمكير الجو في مؤتمر كولومبو ، حتى لا يصيب هذا المؤتمر هدفه الذي يختلف ، كا قلنا ، عن هدف المؤتمر الآخر الذي يشابع جلساته الآن على شاطيم بحيرة (اللهان) .

فهذه المناورة ، أو عملية الإجهاض هذه ، تبدو بوضوح أكبر عندما ننظر إليها في ضوء ما أفضى به رئيس حكومة سيلان ، إذ لفت نظر زملائه المثلين لحكومات شرق جنوب آسيا ، إلى الخطر الذي يهدد تلك المنطقة بسبب وجود برميل البارود الذي تمثله الهند الصينية فيها .

ولماذا حينئذ هذا النشوز الغريب في موقف ممثل باكستان ؟ إن القضية تتصل في الواقع بتاريخ الوطن ، أو بالأحرى بتاريخ الجامعة الإسلامية .

إنه من مصلحة الاستمار أن يخفي دائماً أبرع مشاريعه وراء مظاهر خلابة ، والجامعة الإسلامية كانت إحدى للشاريع لسحق المؤتر الهندي العام ، ووسيلته المختارة لتزيق كفاح الشعب في الهند ، وما كان هذا التزيق ليحدث بجرد قرار يصدره جلالة ملك إنجلترا ، ولكنه حدث بامم الإسلام ثم تحقق في صورة دولة باكستان ، وقد اشتقت هذه الكلمة نفسها من امم الصحابي المشهور سلمان الفارسي ، الذي كان يلقب سلمان باك أي الصافي .

فباكستان هي إذن بلاد الصفا ، صفا الأغا خان على سبيل المثال ، الرجل الذي طرد من الهند نهائياً بسبب ما قدم من خدمات إلى الاستعار ، والذي تفتح له باكستان أبوابها هذه السنة ليقيم فيها حفلة عيده البلاتيني .

آه !... إن للجلاوي^(۱) مستقبلاً باهراً ... ما دامت الشعوب الإسلامية تعطي ظواهر الأشياء قدراً أكبر من حقيقتها . لأن باكستان ، في حقيقة الأشياء ، لم تكن إلا الوسيلة التي أعدتها السياسة للعادية للإسلام التي تمتاز بها ، بصورة تقليدية ، أوساط المحافظين الانجليز ، أعدتها من أجل إحداث الانشقاقات المناسبة في جبهة كفاح الشعوب ضد الاضطهاد الاستمارى .

وليس من مجرد الصدفة أن الجبهة العربية الآسيوية التي أسسها نهرو مع بعض قادة الجامعة العربية قد انشقت بكراتشي ، العاصمة التي تحلق في سائها فكرة جناح ، كا سوف تنشق ، إن لم تنشق بعد ، ببغداد (٢) العاصمة التي تحلق في جوها فكرة لورانس .

وما النزعة (الباكستانية) في التخطيط الاستماري الخاص بجنوب شرق آسيا ، إلا الشيء الذي يقابل في التخطيط نفسه النزعة الهاشمية في الشرق المتوسط .

قد نتساءل: لماذا استطاع الملايين من الباكستانيين أن يركنوا إلى وضع كهذا ؟.

إنه مكر يبلغ ذروته ، إذ استطاعت إنجلترا بهذه الطريقة أن تترك الهند في حالة قزق نهائي ، إذ لا يفرق بين المسلمين والهندوك حدود جغرافية لا تستطيع إنجلترا تلفيقها مها كانت براعتها في التلفيق، ولكن يفرق بينهم حدود من

⁽١) الجلاوي هو العميل الذي اتفق مع الاستمار الفرنسي لخلع الملك محمد الحامس .

 ⁽٢) تحقق هذا التنبؤ في وقته .

الأحقاد ومن الدماء ، ذهب ضحيتها الملايين من السلمين ومن الهندوك ، كانوا ضحية المذبحة التي زجتهم فيها الخابرات الإنجليزية في الوقت المناسب .

ولقد رأت هذه الملايين من السلمين ، بمقتضى وازع المحافظة على الحياة ، قد رأت في باكستان أرض النجاة الموعودة ، كا رأت فيها الملايين من الهندوك أرض الحقد والعدوان ...

ولكن قد تكون للأقدار كرة ... وإذا بـالشعوب التي انخــدعت (بمحرريين) مأجورين ، والتي خدرتها شعارات مخدرة ، ونومتها كلمــات جوفــاء لا يرى فيهــا سمة الاستمار إلا ذلك الفاحص المتدرب ، وإذا بهذه الشعنوب ترجع إلى رشدها .

فالانتخابات التي جرت أخيراً في البنغال دلت على أن الجماهير الإسلامية بتلك المقاطمة لم تبق في خبل التخدير ، ولا تحت سلطة ذلك المكر الذي يخفي حقيقته وراء تذهيب فلاف وضع على وجهه عنوان (دستور قرآني) .

وليست هذه المرة الاولى التي يرفع فيها القرآن الكريم كي يخدع بسه المسلمون ، إن معاوية استخدم هذه الخديمة في خصومته مع علي ، عندما رفع أصحابه القرآن الكريم على الرماح ، وهم يقولون في وجه أشياع علي : « هذا حكم يبننا وبينكم » .

ولم ينخدع علي حين قال : «كلمة حق يراد بها باطل » ، غير أن جمهور المسلمين انخدع فعلاً حينئذ ، كي يسير التاريخ في الاتجاه الذي قدرته الأقدار .

ولكن بمد ثلاثة عشر قرناً ، نرى النزعة التي تمثل علياً تنتصر على النزعة الجاهلية ، تمثلها الحركة الإصلاحية في الجزائر .

إن للأقدار كرة ... وما انتخابات البنغال إلا إرهاص ندرك معناه في الصورة الرمزية التي نراها في العدد الأخير من مجلة (إفريقيا والشرق) ، حيث نرى صورة مسلم وهندوكي يتعانقان ...

* * *

أقلام وأبواق الاستعار

الشباب المسلم في ١٩٥٤/٥/١٤

يقال أحياناً (في الصحافة الاستمارية) إن للاستمار قصداً واستعداداً حضارياً ، وقد يكون هذا صحيحاً إذا اعتبرنا الكلمة بالنسبة لنواياه نحو نفسه لا بالنسبة لنواياه نحو الآخرين . فنحن نعترف أن الاستمار يستطيع أن يحضر نفسه ، إذا اتخذنا هذه الكلة بالمنى الذي تضفيه عليها حضارة المادة في القرن العشرين ، أي أنه يستطيع أن يحسن وسائله ويدقق خططه الاستمارية حسبا

إن جيل جدودنا الأقربين ، بالجزائر على سبيل للثال ، قد أدرك عصر (الحاوي) الذي يخضع الثعبان لسحره ، فهو عصر البندير و (الفتة) الطرقية .

لقد كان هذا كافياً لاستمار تلك الجماهير التي غطت في سباتها الشتوي قروناً ، قرون عصر ما بعد الموحدين ، فقد كانت هذه الوسائل على الرغم مما بها من البساطة ، في مستوى ذلك الوسط البسيط القابل للاستمار .

ولكن هذا الوسط الخامل قد بـدأ فجـأة يتحرك ، كأنما شحنـة كهربـائيـة أفرغت في شعوره ، ثم بدأت رعشة تحدث على سطح ضيره الهـادئ الـذي غـطـ في النوم منذ عهد طويل .. تحدث تموجات خفيفة .

وكان ذلك في عصر آبائنا الذين سموا بصورة غامضة ، كلاماً عن جال الدين الأفغاني ، الذي انتقلت فكرته من فم إلى أذن حق وردت الضير الجزائري فأحدثت على سطحه الهادئ تلك التوجات ... لقد كانت هذه الرعشة تدل على الحياة في عالم للوت ، وصرخـة تملو في عـالم الصبت و (خطراً) في عالم الاستعبار !!

وشعر الاستمار فعلاً بالخطر فأخرج من محفظته رجلاً تأخذه من حين إلى حين الحالة الصوفية ، أخرجه كي بجدد به عصر الدراويش.

فكان المنظر جــذابــأ يلفت نظر الشعب البسيــط ، المتعطش لخــوارق المجزات ، فيأتي بنقوده يقدمها نذوراً عندما يدق البندير .

وفكر الرجل الذي تأخذه الحالة الصوفية كي يزيد تأثيره على مشاعر الشعب البسيط ، فوضع حوله حلقة من (العلماء) يتقبلون تبرعات البسطاء ، ويباركون هؤلاء البسطاء المتعطشين للمعجزات .

فكان ذلك عصر الشيخ (بن علاوة) ، ورفقائه أمثال الشيخ الحافظي ...

ولكن الفكرة استرت في طريقها مثابرة مثابرة في عالم لا زال في خدر النوم ، حيث كان آباؤنا يعيشون ، فلم تستطع البنادير والشطحات الصوفية ، أن تبعث عهد المرابطين من حديد .

وكما يقول المثل الجزائري : « فعندما يتمزق البندير ، تتفرق حلقة المداحين » ولكن يجدر بنا أن نضيف : أن الجماهير أيضاً تتفرق حينئذ .

وذهبت فعلاً الجماهير المتفرقة إلى حيث يدعوها واجبها ، فأخرج حينتُـذ الاستعار من محفظته وثناً يتكلم كلاماً خلاباً ... كي يلفت الأنظار عن الفكرة .

ولم يصبح حينئذ الحديث عن الواجبات ، ولكن عن الحقوق التي (تؤخذ) عندما غد أبد بنا ... إلى القمر ... مثلاً .

وهكذا انتهى عصر آبائنا وبدأ عصر ... وعلى بابـه شيء كرمز اليـد للمـدودة إلى القمر ! ولكن الفكرة استرت جادة في طريقها وفي عملها ، وانتهت الجماهير المنومة ، التي نومتها الأوثان ، فانتهت في مصر مثلاً (() ، إلى أن التاريخ لا يبدأ من مرحلة الحقوق ، بل من مرحلة الواجبات المتواضعة في أبسط معنى للكلمة ،الواجبات الخاصة بكل يوم ، بكل ساعة ، بكل دقيقة ، لا في معناها المقد ، كا يعقده عن قصد أولئك الذين يعطلون جهود البناء اليومي بكلمات جوفاء ، وشعارات كاذبة يعطلون بها التاريخ ، بدعوى أنهم ينتظرون الساعات الخطيرة والمعجزات الكبيرة .

ولكن الفكرة استرت في طريقها أيضاً ، وقد رأينا منذ ثلاث سنوات فئة من الشباب في إحدى ضواحي العاصمة الجزائرية تدخل مباشرة حلبة التاريخ ... دون أن تنتظر الساعات الخطيرة ، واللحظات الكبيرة والظروف الخيالية ، فدخلت ميدان العمل بكل بساطة وتواضع ، والمعول بأيديها كي تشق طريقها ، طريقاً بسيطاً متواضعاً بضاحية (القديس سان أوجين) .

وربا لم يكن هؤلاء الثبان يعلمون أن دخولهم في ميدان العمل هو الساعة الخطيرة التي يخشاها الاستمار واللحظة الكبيرة في تاريخ الجزائر ؛ ومها يكن الأمر ، فها هي ذي الفكرة تستمر في الطريق - وكأن طريقها بمر يومئذ بناحية (القديس سان أوجين) ، - حتى شعر الاستمار فعلاً بالخطر . وفكر في إيقاف الفكرة الخطيرة عند حدها ... ففتح محفظته مرة أخرى وأخرج منها أشياء كثيرة مسلية ، لتسلية المجاهير عن واجباتها ، وأخرج آلات ميكانيكية تتكلم عن (تقاليد الإسلام) مثل الكتاني والجلاوي ، ومن بين الآلات ما يتكلم عن السياسة فيمرضها الاستمار في المهارض الانتخابية تحت اسم (النواب الأحرار) .

⁽١) إشارة إلى ثورة ١٩٥٢/٧/٢٣

ثم يخرج من محفظته آلات أكثر تعقيداً ... تلفظ بخطب وطنية : تقدم هذه الآلات للجاهير المنخدعة ، كي تلهيها وتسكها بعيداً عن ساحة الواجبات والعمل ، تقدم في صورة أوثان مزينة مجهزة لتأخذ الأبصار وتذهل الألباب . ولكن الجماهير بدأت تشعر بالفتور نحو هذه الألاعيب والأكاذيب والآلات ، وبدأت تلتفت عنها ... باحثة عن أشياء أخرى ، وعن عمل أجدى من أن تبقي بدها عمدودة نحو ... القمر .

وها إن الاستمار يشعر بأكبر خطر، ويلجأ إلى آخر وسيلة عنده ، يلجأ للرة الأخيرة إلى محفظته فيخرج منها أرَضَةً قد امتلاً بطنها من غبار تاريخ عصر ما بعد الموحدين عصر الانحطاط ، لقد امتلات من هذا الانحطاط وأصبحت تلقى منه في كل جشأ تكتبه أو تقوله .

إننا نرى هذه الأرْضَة تحت ملامح الطالب الجاد ، نراها جادة في الانحطاط على مدرج كلية ، جادة في تحضير مؤهلات (النائب الحر) (١)

وقد يكفي للحصول على هذه المؤهلات أن يكون للطالب قلم حسن أو بوق جيد في التمبير عن رغبات الاستمار وأفكاره . إن الاستمار الذي كان يقتنع بمن يمبر عن رغباته بلفة الصماليك ، أصبح في حاجة إلى من يمبر عنها بلغة تقرب إلى الفصحى ، وهذه الحاجة الجديدة التي يشمر بها الاستمار ، تشهد على أنه يستطيع أن يتحضر وإن لم يكن مستعداً لتحضير غيره .

تعليق

إنه يجب أن نعلق على هذا المقال بأن الاستعار لا زال في حاجة إلى أقلام يكتب بها ، وإلى أبواق يتكلم بها ، حتى لا يُعرف خطه ولا صوته عندما يخادع

هذا لقب النواب الذين تعينهم السلطات الاستمارية للنيابة عن الشعب الجزائري في الجالس النشخة .

الجماهير الطيبة ، وهذا يعني أن الأرضَة المتعلمة لا زالت منتشرة في البلاد الإسلامية على وجه العموم ، وقد عرفنا منها أصنافاً بالجزائر على وجمه الحصوص .

إن هذا النوع من الحشرات لا ينقطع ما دامت ثقافتنا تفقد المبـدأ الأخلاقي الهيمن على سلوك المثقفين .

ولا زال الاستمار يستخدم فعلاً هذه الحشرات المدسوسة في صفوف الطلبة لليات معنة حسب الظروف .

وقد بلغني على وجه المثال أن بعض هذه الأبواق الختارة لإذاعة أنباء الاستعار ، شرعت تذبع بين صفوف الطلبة الجزائريين أن مالك بن نبي رجل انعزل في برجه العاجى عن الثورة الجزائرية ولم يسهم فيها بشيء .

ومن طبيعة الحشرات ألا تحقق مهاتها ، كا أن الأبواق لا تتحرى فيا تنذيع ، وإلا فإن كل طالب جزائري يعلم أنني نشرت بوسائلي الخاصة (دون أي تأييد مادي أو معنوي) ما هو مسجل في إنتاجي الفكري منذ حضوري القاهرة مثل رسالة (النجدة !! الشعب الجزائري يباد) .

وبالإضافة إلى هذا فإنني بمجرد وصولي إلى القاهرة وضعت نفسي تحت تصرف من يتكلم باسم الثورة الجزائرية ، ولم أقتنع بالعرض الشفاهي ، بـل كتبت إلى المسؤولين هذا الخطاب الذي أترجمه بالحرف :

> القاهرة في ١ أيلول (سبتبر) ١٩٥٦ إلى السادة ممثلي جبهة التحرير الجزائري بالقاهرة

> > إنني حِضرت إلى القاهرة للقيام بواجبين :

أحدها يخص مهمتي كاتباً يريد نشر كتابه (الفكرة الإفريقية -الأسيوية) ، وقد يدلكم عنوانه عن صلته بالقضية الجزائرية ، سواء اعتبرناها من الناحية الداخلية (توجيهات تخص الكفاح) أو من الناحية الخارجية (كنشر هذه القضية في المجال الدولي) .

وبخصوص هذا الواجب فقد قمت به بالقدر المنطاع ، قيماماً وضعت معمه كتابي في أيدي من سيعني بنشره ، حتى إنني أعد نفس متحرراً في المستقبل من مسؤولية هذا النشي.

وأما الواجب الثاني الذي حضرت من أجله إلى القاهرة ، فهو يتعلق بشخص بصفتي جزائرياً أسهم في الكفاح ضد الاستعار منذ ربع قرن ، ويأتي الآن كي يواصل هذا الكفاح تحت راية الثورة الجزائرية .

وأعتقد أنني إذا وجهت داخل الجزائر بصفتي ممرضاً عسكرياً في جبهة القتال ، أستطيع في الوقت نفسه أن أقوم بكتابة تاريخ الثورة الجزائرية على طريق المشاهدة تقريباً .

كا اعتقد أنه يفيد أن أوجه بهذه المناسبة خطاباً مفتوحاً إلى رئيس الوزراء الفرنسي(١) ، حتى يعلم ما هي الأسباب الإنسانية التي تدفع بكاتب جزائري في المعركة . وتقبلوا تحياتي

مالك بن نبي

وقد يتساءل الآن القارئ لماذا لم يأتني رد ؟

فربا اعتقد المسؤولون أن الثورة الجزائرية ليست في حاجة إلى تطوعي ، وربما فكروا أن مؤهلاتي ليست كافية ، وربما ..

سلت فعلاً لأحد السؤولين خطاباً موجهاً إلى (جي مولي) كي يذاع مع نشرات جبهة التحرير بالقاهرة ،

رجل ووجهان

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤/١/٢٤

إننا في انتظار مؤتمر دولي وشيك ، يبدو أن جدول أعماله سيتضن مسبقاً قضية السلم في العالم ، ودراسة الوضع الجديد فيه ، الوضع الذي ينتظر أن يجد فيه كل واحد ـ فرداً أو شعباً ـ نصيبه من السعادة الأرضية .

ومن الطبيعي أن ظروفاً كهذه ، تنصب أمام عيوننا موضوع تأمل يتناسب مع الملابسة الحالية .

ولكن يبدو أن الإنسان المستمتر لا تستهويه أطياف التأمل الجذاب ولا تستدرجه للخوض في قضية السلم والحرب ، بما يرى لهذه القضية - من الناحية السياسية على وجه الخصوص - من سمات تجعلها قضية برجوازية ... نعم ، إنها تهم الضير الإنساني على الإطلاق كيفها كان الحال ، ولكنها تأخذ ما لهما من نتوء في لندن أو موسكو أو واشنطن ، أي في كل بلد يجد أهله في حوزتهم السمن مع المدفع في وقت واحد (١) .

بينا لا يجد الشعب الجزائري أمام نظره مدفعاً سوى مدافع الاستمار ، أما فها يخص السمن فاسألوا ٩٥٪ من العائلات الجزائرية ، إنها لم تعد تتذكر طعمه منذ زمن .

وفي جملة واحدة ، فنحن نكون طبقة المنبوذين أو الصعاليك المذين

⁽١) إن هذه العبارة (السمن والمدفع) كانت شعار السياسة الألمانية في عصر هتلر .

لا يعترف لهم البرجوازيون ـ الذين بيدهم السمن والمدفع ـ بحق النظر في الأشياء . عندما يتكلمون في مصالح هذا العالم الذي يملكون فيمه كل شيء : هذه الأنابيب للبترول ، وهذا المنجم للأورانيوم ، وتلك القاعدة الحربية للطيران ...

ولكن عندما نراهم يتكلمون عن الحرية _ تلك العنراء المتردة التي تستهوي قلوبنا _ فإننا نشعر برعشة في أحشائنا ، تأخذنا كا تأخذنا رعشة الاستياء عندما نشاهد منكراً .

إن الشعوب المستعمّرة تؤمن بالحرية ، ولها حساسية كبيرة لدى هذه العقيدة الثمينة ، العقيدة التي لم يستأصلها من روحها قرنان كاملان من هـذه (الحضارة) الاستعارية .

ولكن هذه الشعوب المرتبطة ، بمقتضى واقعها السياسي أو الجفرافي ، بما يسمى (العالم الحر) ، لا تدري عندما يتكلم قادة العالم عن الحرية ، هل هذه السخرية اللاذعة ، سخرية الأقدار أم سخرية العباد .

ولا نجد مغراً من تأويل الأشياء على هذا النحو أم على ذاك ، عندما نرى تصريحات لبعض الشخصيات البارزة ، مثل التصريح الذي أفضى به إلى مراسل صحيفة ألمانية من ميونخ ، المستر وينستون تشرشل ، عندما تحدث عن (مهمته الأخيرة) وقال : « إنني أحاول تلافي التوتر العالمي ، وتمهيد السبل إلى السلم والحرية » .

ولا شك أنها مهمة ورسالة في مستوى ذلك (الضرو البارز)(1 - كا يسميه مورياك ـ ذلك الضرو الذي وضع على وجه العالم الذي صنعتـ الحربان العالميتان ، وصمة مخلبه الحبار .

ولكن .. أليس لهـذا الخلب أثره أيضاً في مصير شعوب مستعمّرة لا زالت تسل حرياتها الأساسية ؟.

⁽١) الضِرو: كل ضارِ مفترس .

إننا لا ندعي أن شخصية من الطراز الأول ومعقدة إلى حد كبير ، مشل شخصية القطب الانجليزي ، يجب عليها أن تتبسط لمجرد ألا يؤذي تعقدها أذواقنا وألا يجرح حساسيتنا ، ولكننا في الوقت نفسه لا ننتظر أن نجد فيها جوانب تتعارض كلياً وتتناقض تناقضا يجملنا نتصور من خلال كلامها عن (الحرية) ، أنها تتكلم عن مسرحيتين ، بلغة رجلين .

إنه لا يوجد في أصغر قرية من قرى أوربا الغربية من لا تبقى عنده تلك الذكرى المؤثرة فيه أيام الحرب، عندما كان يرى حرف (٧) مكتوباً على الجدران (١)

ولم يبق طفل أوربي أو يهودي ، لم يكتب هذا الحرف على جدران قريته . ولم يذكر في الوقت نفسه ، ذلك الرجل (أبا النصر) الذي خلده ، لأنه في ساعات الظلام الحالك في خضم المركة ، قد تمثل في شخصه كفاح التحرير من أجل حرية الملايين من البشر .

ولكن العالم لا زال يعيش على أحر من الجمر المأساة الاستعمارية ، ولا يمكن أن نعيش فيه دون أن نعقد تلقائياً بعض الموازنات التي تتبادر إلى الذهن .

فمندما يتكلم المستر تشرشل (أبو النصر) عن (الحرية) كا تكلم في حديشه مع الصحافي الألماني ، فإنسا لا نستطيع في هذه الأيمام أن ننسى مصير (الماو ماو) الدين سلبوا في خطوة أولى في سبيل (الحضارة) أراضيهم الحصبة ، والذين يقصد يهم ، في خطوة ثانية ، التنكيل والإبادة .

كا لا ننسى أيضاً في هذه الأيام ما يتجرع أهالي لللايـو من طعم (السلم والحرية) ، تحت مطر من القنابل التي تلقيها على قراهم أسراب القوات الجوية الإنجلبزية .

 ⁽١) كان هذا الحرف يكتب تحديماً للجيش الألماني الهتل ، وتفاؤلاً لأنه الحرف الأول من كلمة
 (١) كان هذا الحرف يكتب تحديماً للجيش الألماني الهتل ، مناسبة .

وهل نستطيع أن ننسى أن هذا (الخلب) الذي يريد وضع وصمته على العهد الجديد ، كذكرى تذكرها الأجيال المقبلة ، أنه هو (المخلب) الذي أعدم بجرة قلم دستور (الجوبيانه) ، أي جميع الحريات التي يضينها لشعبها .

لقد وددنا لو استطعنا أن نوحد فكرنا ، حتى نرى في المأساة الإنسانية مأساة واحدة ، وفي شخص المستر تشرشل شخصاً واحداً : رجل التحرير .

ولكن الواقع يضطرنا ، بكل أسف ، أن نرى مأساة أخرى تعيشها الشعوب المستعمّرة ، ووجهاً آخر لمستر تشرشل تعرفه تلك الشعوب : وجه المستعمر .

بصيص الأمل

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٥/٢٨

لقد استفاد العلم من ظاهرة (استرار الرؤية) التي تجعلنا نبصر شيئاً، ولو طظة، بعد أن يكون قد فقد من الناحية النظرية ما يجعله مرئياً! لقد استفاد العلم من هذه الخاصية البصرية المبدأ الذي أسس عليه فن السينما وفن التنوير بالتيار المذبذب، كا استفاد منها في بعض الطرق لفحص الأجهزة المتحركة ، لفحص الحالة الميكانيكية للمواد المركبة منها تلك الأجهزة لدراسة التغيرات التي تحدث فيها أثناء الحركة .

وميزة هذه الطرق كلها ، هي أنها تستطيع ، أن تتيح دراسة الأشياء المتحركة كا لوكانت ، في ظاهر الأمر ساكنة تماماً .

وإنني أعتقد أن هذه الطرق قد تفيد أو تغري بالفائدة في دراسة الواقع الاجتاعي ، أي إنها تتبح دراسته كا لو كان مستقلاً عن الاطراد ، وكامناً في سكون مطلق وفي زمن جامد .

ان هذا سيكون بطبيعة الحال لعِباً غريباً ، لأنه سيضفي على حياة الأفراد والشعوب ما يجعلها كتلة جامدة لا يعتريها تغير . وهذا اللعب سيعطينا عن الحياة ، الشعور الغريب بأنها مفروضة على نفسها كا هي من دون تغير ممكن ، ولا تطور متوقع .

وهذه الطريقة ، لوطبقت في السياسة سيكون لها من الأنصار كل من يهتم بتجميد حياة البشر ، أو بإظهار جمودها على الأقمل ، أي كل من يتمسك في السياسة بمدأ (الاستمرار) ومبدأ (التقليد) . كا سيكون لها ضحايا ، كلما فرضت سلطة أجنبية على مصير العباد ، وتعالت صرخة لتاريخ الشعوب كلمة يوشع : « يا شمس ! قفي ، !!

فكما سيكون لهذه الطريقة أنصار يطبقونها لمصلحتهم وضحايا تطبق على حسابهم، قد يكون لها ضحايا أخرى في مستوى الفهم للأشياء ، أوائك النذين يغترون بظاهرها في أقوالهم وفيا يكتبون .

وقد كان فكرنا مع هؤلاء المغتربين ، عندما كنا نطالع ذلك الصدد من (فرانس أو بسير فاتور) حيث كتب مراسل هذه الصحيفة بطهران ، نبذة قصيرة عن الوضع بعد أن أخذ الجغرال زاهدي بزمام الأمور بإيران ، فقال هذا المراسل : « إن بصيص الأمل الذي أتى به الدكتور مصدق قد انطفاً » .

فهذه الخاطرة ، هي دون شك نتيجة انفعال المراسل المذكور تحت تأثير الظاهرة التي أشرنا إليها ، يبدو وكأنه يفحص الحالة الاجتاعية والسياسية بإيران ، في حالتين معينتين ، نكون . إذا وصلنا بينها على شاشة التاريخ دون اعتبار ما يفصل بينها في الواقع - نكون قد أعطينا فكرة غير صحيحة عن الوضع هناك ، أي فكرة مقتضبة تعبر عن حالة نرى فيها شخصاً معيناً ، اسمه رزمارة () ، يعقبه (رزمارة) آخر اسمه زاهدي ..

إن ظاهرة (استرار الرؤية) التي أشرنا إليها، قد ألغت في نظر مراسل الصحيفة الباريسية الفاصل الضخم الذي أحدثه الدكتور مصدق في تاريخ بلاده، كأغما هذا البلد العريق البشوش استمر منذ خس سنوات في طريقه المتيق، وناي (حفيز) بين إصبعيه ورباعيات الخيام على شفتيه، وهو يسد أذنيه كي لا يسمع ذلك الضجيج الحموم، المتصاعد في ساء عبادان، ويسد أنفه كي

 ⁽١) رزمارة هو رئيس الحكومة الإقطاعي الذي وقع عليه انقلاب الدكتور مصدق ، وزاهدي الجزال الذي قام بانقلاب على مصدق .

لا يشم رائحة البترول ، عندما يعرج طريقه المغروش بالزرابي المبثوثة وبالزهور المنثورة ، فيكون على مقربة من المملكة التي تحركها الحمى ، ويرفع صولجانها من بيده مصالح شركة AOIC^(۱).

ومن ذا الجريء الذي يدعي أن الشعب الإيراني يريد أن يستنشق رائحة بتروله المنعشة أو أنه يريد تأميم إنتاجه ، أو أنه يريد أن يكون صولجان الحكم بيده هو ؟.

هل صحيح أن (بصيص الأمل) قد انطفاً لأن مصدق أصبح سجيناً ؟ وأن فاطمي خرّ تحت خنجر المجرمين ؟ وأن قصتها ماكانت إلا حاماً انفلت من عالم النوم ؟

من هو (الوهم) ومن هو (الحقيقة) ، بين زاهدي ومصدق ؟.

إن الأول هو صورة (الاسترار) : الصورة المزدوجة والملمونة للاستمار والقابلية للاستمار ، والدليل المحسوس الذي يبرهن به على أن « الإسلام عالم اللاحركة » والذي يجب تحريكه وتحضيه .

أما الثاني ، مصدق ، فهو حركة وطن مركزة في رجل ، وهو صوت تطوره ، وهو إرادته كيا يكون في التاريخ هو نفسه ، أن يتحقق بذاته .

أين الحقيقة ؟ وأين الوهم ؟

نعم ، إنه من البين ـ لو حكنا منطق مسيو دولا باليس^(٢) ـ لو جردنا الأشياء من الحركة ومن أسبابها ، لم تبق إلا حقيقة واحدة ، حقيقة عالم ساكن لا (أمس) فيه ولا (غد) ، فلو أننا قبضنا على عجلة التاريخ في إيران ، وأوقفناه

⁽١) شركة البترول الأنجلو _ إيرانية .

٢) رجل اشتهر بأقوال تشبه « إن السماء فوقنا والأرض تحتنا » .

في يوم زاهدي ، وهو كا بينا لا يختلف في شيء عن يوم (رزمارة) ، وقصرنا ملاحظتنا بتوقيف الزمن والحركة ، على هذين اليومين بقطع النظر عن الفترة التي بينها فإننا سنشعر أن تلك العجلة لم تدر منذ خمس سنوات ، وأن شيئاً لم يتغير في هذه الفترة في طهران .

أوليس الأمر يبدو كذلك بدمشق ؟ ، حيث لو أننا أوقفنا عجلة التاريخ فترة ممينة ، لوجدنا أن رجلاً اسمه (الأتامي) قد خلفه رجل اسمه الأتامي ، كا خلف زاهدي رزمارة بطهران وفي الظروف نفسها ... حق إننا لو عمنا هذه الملاحظات المقتضبة لقطعنا بأن الإسلام ، هو العالم الذي لا يتحرك فيه شيء » .

وعندما نرفع هذا الحكم المغامر إلى مستوى حكم آخر قدمناه بصفته مسلَّمة بنينا عليها كتاب (وجهة العالم الإسلامي) ، حيث رأينا في كارثة فلسطين الحدث الجوهري الذي يؤثر ، في المستقبل في تحديد تلك (الوجهة) ، سنجد أنفسنا مضطرين ، نظراً إلى الأحداث الأخيرة التي جرت بإيران وبسورية ، إلى أن نتسامل هل تبقى قبة لمسامتنا ؟

إن الجواب على هذا السؤال يفصل في سؤال آخر سبق ، عندما تساءلنا : هل شخص الدكتور مصدق يمثل في تـاريخ بلاده حقيقـة تتصل بـواقمهـا ، أم مجرد (وهم) ؟

إن عودة الآتاسي إلى منبر السياسة ، وعودة رزمارة ممثلاً في شخص زاهدي ، قد تدفعنا إلى الاعتقاد بأن صدمة فلسطين قد انتهى دويها أو قد انخفض في البلاد الإسلامية انخفاضاً تشعرنا معه بأن هذه البلاد تمر بلحظة سكون في تطورها ، أو بلحظة نكسة ، كأنها تنزع للرجوع إلى الحالة التي كانت عليها هذه البلاد قبل الكارثة .

ولكن النظرة الفاحصة تـدل على غير ذلك : إن الفترة الحاضرة ليست إلا

لحظة من تاريخ تلك البلاد ، اللحظة التي تساوت فيها القوات الرجعية المسلطة من الخارج ، والقوات الدافعة المنبعثة من الداخل ، أي من صم واقع تلك البلاد .

إنها الفترة التي يحاول فيها الاستمار محاولة يائسة ، عن شعور أو غير شعور ، ليستميد سلطاته في المستعمرات ، مع مساعدة القابلية للاستمار التي تتمثل في شخص (باؤ داي) على سبيل المثال ؛ وهذه المحاولة هي التي تطبع المرحلة التطورية الحاضرة في العالم الإسلامي بشيء من التردد بين مواقف متمارضة ، حتى نراه أحياناً يعود أدراجه إلى موقف سابق عندما نرى زاهدي يخلف رزمارة ، كأنما مصدق لم يوجد .

ولكن هذه الصورة هي (الوهم) أو (المظهر) لأن حقيقة التاريخ شيء آخر ، فهي منوطة بنفسية وإرادة شعب ، لابمنامرات فرد وشهواته .

إن الشيء الذي يصنع تــاريـخ شعب ، هــو مــا في نفســه من استعــدادات ، لا كمية النقود الأجنبية التي تتقاضاها حكومته .

وهذا هو السبب الذي يجعلنا ، على الرغ من الظواهر التي خدعت مراسل الصحيفة الباريسية ، نبقى واثقين أن (بصيص الأمل) الذي جاء به مصدق ، لن ينطفئ وأن كارثة فلسطين لم تفقد أثرها التوجيهي على تاريخ العالم الإسلامي الحديث .

الفصل الثالث

في الحقل الاجتماعي

- من أجل إصلاح التراب الجزائري
 قضية المرأة المسلمة
 - ا مراه المسلم
 - تهور أم تطور
- ضرورة مؤتمر جزائري لتوجيه العمل
 - تفاهات جزائرية
 - باعة الحضارة
 - ثمن حضارتنا

من أجل إصلاح التراب الجزائري

الجهورية الجزائرية في ٢٠/٤/١٩٥٤

لقد قرأنا في جريـدة (الفيجـارو) مقـالتين لمسيو (انجلهرد) ، تثري بصفـة محسوسة معلوماتنا عن مشكلة التراب .

لقد نعلم أن هذه المشكلة قائمة في الشهال الإفريقي بصفة خاصة ، وأنني وضعت ـ فيا يخصني ـ مصطلحاً لهذه المشكلة أعتقد أنه يعبر عن جوهرها بكلمة Saharisation (أو مصير التراب إلى الصحراء) .

ولكن المسيو (أنجلهرد) يعمم هذه النظرية ، تعمياً يضع معه الظاهرة التي نشير إليها في الشمال الإفريقي ، في نطاق ظاهرة عالمية تتصل منذ القدم بفناء الحضارات ، عندما يفقد التراب العناصر اللازمة للحياة بسبب (érosion) التآكل .

وكأن هذه المعلومات تأتي، في عبارة في منتهى الوضوح ، غداة التجارب النووية التي ألقت أضواءها الرهبية على الجانب السياسي والعلمي في مأساة زماننا ، لتؤكد في تلك المأساة جانباً طبيعياً وكونياً ، وتكثف لنا دور الإنسان إزاء هذا الجانب الطبيعي : دور (تلميذ الساحر) الذي يطلق عن علم أو غير علم ، عنان بعض طاقات الطبيعة ، ثم يفقد التصرف فيها .

وقد يبدو في ضوء العلومات التي اكتسبناها من المسيو (أنجلهرد) أن بعض الإجراءات ـ مثل قطع الأشجار ونزع قشرة النبات الطبيعي على وجه الأرض ـ تؤدي إلى اختلال التوازن الموجود في ذلك المركب الطبيعي _ من شجر ونبات وتراب ـ الذي يكون الشرط الأسامي لحياة البشر، ولحياة الحضارة بصورة عامة تاء ته

وعندما يحدث هذا الخلل في المركب الطبيعي المذكور ، فإن الرياح والمياه تبتدئ عمل التخريب ، تلك المأساة التي تنتهي بموت التراب ، وتترك شعباً بدون خبز .

والسيو (أنجلهرد) يذكرنا أن القارات في طريقها إلى الذوبان مثل قطعة سكر في الماء ، ويذكر أرقاماً في منتهى الدلالة ؛ ففي إيطاليا على سبيل المثال ، نرى أن نهر (البو) يلقي وحده في الأدرياتيكي أكثر من أربعين مليون طناً من التراب سنوياً ، أي مساحة مئة وأربعين كيلو متراً مربعاً . وفي أميركا ، حيث يبدو أن هذه الطاهرة بدأت مفعولها حوالي سنة ١٨٩٠ ، على أثر الإجراءات يبدو أن هذه الطاهرة بدأت مفعولها حوالي سنة ١٨٩٠ ، على أثر الإجراءات الزراعية الكبيرة التي أجريت في المناطق الغربية ، فإن أثرها بلغ أوجه حوالي سنة ١٩٦٠ ، وكان تحريب الرياح بالمقدار الذي جعل مزارعاً من (التكساس) يعبر عن المأساة (بنكتة) ، فيقول : إنني أرى (عزب) منطقة الأكلاهومة تطير فوق رأي ، فن الصبح إلى الآن قد غرق منها أكثر من مئة عزبة في خليج المكسك .

وقد تتأكد خطورة المشكلة في نظرنا ، إذا ماعقدنا الموازنة بين الأرقام التي تدل على نقصان الأرض الصالحة للزراعة ، والتي تدل على زيادة السكان في العالم . وقد تتضن هذه المناقضة كل مشكلات العالم الاجتاعية والسياسية المقبلة . وفيا يخص الشال الإفريقي ، فإن هذه المشكلات قائمة منذ الآن ، وقائمة بالحدة التي تكون عليها الأشياء عندما لاتصبح المصلحة العليا ـ مصلحة الشعب ـ مقدمة على المصالح الخاصة ، إذ أنه كلما كانت الأولوية للمصلحة العليا ، فإن أعمال أولي الأمر تتصف بتلك الأولية حق لا يبلغ السيل الزبي .

فأولو الأمر في أميركا ، مثلاً ، بعد أن قاموا بأعمال تؤدي إلى اختلال التوازن الطبيعي الذي ذكرناه ، قد تداركوا الأمر في الوقت المناسب وضربوا لنا مثلاً قد نخطئ إن لم نحتذه .

والاتحادالسوثييتي أيضاً واجه هذه المشكلة ، منذ عهد القياصرة ، إذ على أثر أزمة جفاف لم يسبق له مثيل ، اهتهت السلطات بالموضوع ، وعينت حوالي عام ١٨٨٢ ، العالم (دوكتشايف) لدراسته ، فأسس هذا العالم الروسي معهداً علمياً من أجل ذلك ، معهداً ولد فيه علم جديد (Pèdologie) أي علم تكوين التراب .

ولا شك أن تأسيس المصلحة التي تقوم بإصلاح التراب بالجزائر ، تلمي ضرورة حيوية في البلاد ، ولكن نجاحها في مهمتها - وهي تعويض الأشجار والغابات التي قطعت - لايتم إلا بقدر ما تعيد ذلك التوازن الطبيعي الذي أشرنا إليه ، بينا لانرى أن السلطات التي بيدها الأمر تقاوم كا ينبغي عوامل التخريب للتراب الذي تستهدف إصلاحه .

إن الصحافة قد نوهت ، منذ بضعة أشهر ، بما حدث في ناحية مدينة (باتنة) حيث إن ما يقرب من عشرين ألف شجرة قد قطعت بموافقة بعض ممثلي إدارة المياه والفابات .

ولم يبلغ إلى علمنا أن السلطات قامت بأي تحر لتحديد المؤوليات في هذه القضة .

حق إن الحالة التي تواجهها مصلحة إصلاح التراب بوسائل ربا ليست كافية بالنسبة لاتساع الرتق ، قد تزيد تفاقلً وتصبح تلك الوسائل مضحكة ، إذا ما زادت الأعمال التخريبية التي نشير إليها في خطورة الحالة .

وبما ينزيد في هذه الخطورة ، هو أن المسؤولين يقررون موقفهم إزاء

القضية ، على مبدأ أن للسلم هو المسؤول عن الخلل الذي حدث في توازن العنــاصر الفعالة ــ شجر ، نبات . تراب ــ في صلاحية التراب للزراعة بالشال الإفريقي .

وقد نعلم الأعمال الاضطهادية التي تعرض لها الشعب الجزائري بسبب هذا المبدأ ، عندما يطبق في صورة قانون المؤولية الجماعية .

وقد نجد أثر هذا الرأي الرسمي حتى في وجهة نظر المسيو (أنجلهرد) ذاته ، كا يبمدو من خلال أحد التفاصيل التاريخية التي تتناولها دراسته ، فمن بين الأسباب التي أضرت بمنطقة الغابات الموجودة بأوربا الجنوبية ، يذكر صناعة السفن الحشبية في ذلك العصر ، ويذكر معها العرب الفاتحين .

والغريب في الأمر: أن المسيو (أنجلهرد) ، عندما يدذكر العرب من بين أسباب تخريب الغابات بجنوب أوربا ، يقع في مناقضة دون أن يشعر بذلك ، عندما يعترف من ناحية أخرى بأن شبه الجزيرة الأبيرية (أي بلاد إسبانية والبرتغال) التي تتم اليوم بظهر القحط الخاص بالمناطق الجبلية المارية من الأشجار ، كان ترابها يغذي شلائين مليوناً من السكان في عصر الخليفة عبد الرحن .

وإذا كان هذا الخطأ الذي وقع فيه هذا الاختصاص الحتيمة من الأخطاء التي ربا لانقدرها من الناحية الأخلاقية (بصفتها مناقضة للحقيقة) أو من الناحية التاريخية (بصفتها مناقضة للوقع) ، فإننا لانستطيع أن نزهد في أثره من ناحية سيكولوجية الإدارة ، إذ يصبح هذا الخطأ القناع الذي يخفي الحقيقة بالنسبة إلى ما يحدث اليوم من تخريب في شبكة الغابات الموجودة بالجزائر ، ويعطي المسوفات التي يقدمها أصحاب هذا التخريب الحقيقيين ، كا يقدم لمسؤولين ما يعفيهم مسبقاً من المشوولية ، حتى إنه ينشأ من هذا الخطأ أكبر صعوبة تقف في وجه مشروع إصلاح التراب بالجزائر ، ذلك للشروع الذي يلاقي من الآن

الصعوبات التي، يلاقيها بمقتضى وسائل قليلـة ومهات كبيرة ، في بلـد لم يستيقـظ. فيه بمد الرأي العام إلى أهمية هذه المهات .

وليس مما هو أقـل إفـادة فيما كتبــه المسيــو (أنجلهرد) ، أن أميركا نفسهــا واجهت مثل هذه الصعوبات النفسية ، حتى التجأت إلى ما يسميه الكاتب (تلقين ضير الشهـــ) حتى يستيقظ لأهمية هذه القضية .

وكنت ، قبل أن أقرأ شيئاً في الموضوع ، خصصت مقالاً سنة ١٩٥١ ، كي ألفت الرأي العام إليه ، ويسرني ، بعدما قرأت المسيو (أنجلهرد) ، أن وجهة نظري تطابق الإجراءات التي اتخذتها السلطات الأمريكية ، تلك الإجراءات التي غيرت وجه الأرياف الأمريكية في مدة عشرين سنة .

ونتنى أن تتكرر هـذه المعجزة في أرض الجزائر ، حيث نرى الإنسان مهـدداً في قوته اليومي بسبب قضية التراب .

* * *

قضية ألمرأة المسامة

الجهورية الجزائرية في ٢٠ /٢ /١٩٥٤

إن مقالتي الأخيرة كانت مخصصة إلى جانب من الحركة النسائية عندنا ، يتصل بصورة المرأة ، وقد بينت أنه الجانب (القشري) أو السطحي من حياة المرأة ، بينما المشكلة على مقدار من الخطورة ، خطورة لا يمكن معها أن نقتنع فيها بدراسة (القشرة) .

بل إنه لا يمكن في دراستها إغفال وجهـة (فرويـديـة) ذات أهميـة كبرى ، عندما نقدر الأشياء بالمقياس الاجتاعي والأخلاقي ، وحسب آثارها في التاريخ .

إن تطور المجتمع يرتبط ، فعلا ، بتطور المرأة والعكس صحيح ؛ وطبيعة هذا الرباط كانت تستحق دراسة منهجية ، نراها أتت في كتاب صدر هذه الأيام بإنجلترا ، تحت عنوان (الجنس والتاريخ Sex in history) ونوهت به الصحيفة الباريسية (الإكسبريس) .

إن صاحب الكتاب ، (جوردون ريتري تيلور) ، لا يبدو أنه تناول قضية المرأة مباشرة ، وإنما نظر إليها من زاوية النتائج الاجتاعية ، أي إنه نظر إلى آثار المرأة في تطور المجتم .

والكتاب يفتح هكذا باباً جديداً في علم الاجتاع ينظر إلى الأمور من زاوية (فرويدية) : فمن هذه الزاوية ينطلق المؤلف من (احتالين) يكتشفها التحليل النفسي في الإنسان ويترجمها صاحب الكتاب بهذه العبارة : إنه يوجد في الإنسان نزعة (إيروس Eros) ، وهو حب وقدرة خلاقة ، ويوجد فيه أيضاً نزعة (تناتوس Thanatos) ، وهو حقد وقدرة تحطيم من ناحية ، وقدرة مراقبة وتنظيم من ناحية أخرى .

وبقدر ما تكون النزعة الأولى أو الثانية هي المسيطرة ، يكون في الجتم طابع الأمومة ، بما في ذلك من عبقرية الأثفى ؛ أو طابع الأبوة ، بما في ذلك من عبقرية الذكر .

وهذه الصفات قد يكون أثرها ظاهراً في نظام الأسرة ، حيث تكون الأسرة تحت سلطة الأم (Patriarcat) أو تحت سلطة الأب (Patriarcat) ، ولكن وبصفة عامة ، فإن هذه الصفات تحدد صورتين أو مرحلتين من الحضارة ، تتم كل واحدة منها سبات معنة .

ويمكننا أن نتصور هاتين الصورتين أو المرحلتين من خلال طبيعة المرأة والرجل .

إن عنصر الأنثى يعني الخصوبة والتغير السريع ، ونشاهـد أثره في أشيـاء مثل (الأزياء) و (التقدم) كما يحتوي ذوق جال وشاعرية .

أما عنصر الذكر ، فإنه يعني القوة والاستمرار والمبدأ الأخلاقي والتصوف .

إنني لاأعتقد أن الكاتب الإنجليزي واصل التحليل إلى نهاية دور حضاري كامل ، لأنه يفقد هذا المفهوم ذاته ، مادامت الثقافة الغربية في دراستها تاريخ الحضارات لاتقف عند مفهوم (الدور الحضاري) .

أما إذا واصلنا نحن التحليل ، فإننا سنرى الحضارة التي تطبعها عبقرية الأنثى ستنتهي عندما تصبح المرأة (فارسة Omazone)(١) ويصبح فيها الرجل خنثاً _ وهي تنتهي إلى فجور وميوعة وانحلال ، أما الحضارة التي عليها طابع الذكر فتنتهى إلى الجفاف والعقم والتحجر .

 ⁽١) (الفارسة) هي للرأة في مجتم أسطوري ، أخذت فيه الأثنى مقاليد الأمور وقامت فيه بأدوار المطملة .

لقد كان المجتم الجاهلي كله تحت سلطة الذكر ، وقد كان فيه مافيه من قسوة (Chanatos) ، وفيه مافيه من نزعة التحطيم ، حتى إن المولودة كانت توأد ، يئدها أبوها . وحين جاء الإسلام كبح في الذكر دوافع الجفاء والتحطيم ، ولم يترك له إلا قدرة التغلب على النفس ، وقدرة التنظيم والتوجيه ، فكون بذلك مجتماً تتتم فيه المرأة بكثير من الحقوق ، مقابل بعض الواجبات ، حتى إن الفقه الإسلامي لم يفرض عليها إلا واجب الزوجية ، أما الواجبات المنزلية ، كالفسيل والطبخ فإنها ليست مطلوبة منها ، وحتى الرضاعة ليست فرضاً عليها ، بل على الزوج أن يأتي عرضعة لولده .

وقد تتصوراً وهذه التسهيلات ، التي يقررها الفقه الإسلامي للمرأة غير معمول بها من الوجهة الواقعية ، لأنها ربحا تبالغ في تحرير المرأة من أسر الحياة المنزلية ، ولكن هذه المبالغة من الناحية النظرية ، تلفت نظرنا للحالة الحقيقية التي تقع فيها المرأة المسلمة اليوم من حيث الأعباء المنزلية ، تقع فيها أو تعود إليها بنكسة الحجتم الإسلامي ، إذ يبدوأن هذا الحجتم ، بقدر ما فقد خصوبته وقوته في التنظيم ، قد عاد إلى الحالة التي كان عليها المجتم الجاهلي من حيث الشدة والعقم .

إننا لائلد البنـات اليوم ، لأن قـانونـاً ورثنـاه عن الإسلام لا زال عسكنـا ، ولأن قانوناً جنائياً يقفنـا عنـد حـدنـا ؛ ولكن إذا لم نـدفنهن على قيـد الحيـاة في التراب ، فإننا ندفنهن في الجهل.

ولكن هذا الوأد لا ينسينا ما تركت لنا الحضارة الإسلامية في عصرها النهي ، من تقاليد تعلى من شأن المرأة ، ومن أساء نساء لامعات تبقى آشارهن معالم الطريق لحركة نسائية إسلامية عيدة .

إن تلك الآشار تشمل الأدب والفنون والتصوف وعمل الخير . إن سيدات مسلمات قد تسابقن إلى الخيرات وتسافسن في البر والتقوى ، حتى تركن للأجيال

أ قدوة نقتدي بها ، إذ نجد في ساء الأدب الأندلي امم (ولادة) يلمع حين تشرف على (صالون أدبي) يجتم فيه فحول الأدباء والشعراء ، قبل أن يلمع مدام دي رمبولييه) في الأدب الفرنسي بقرون .

ولقد بقي امم (رابعة العدوية) يرفرف في أذهان الأجيال المؤمنة من بن ، نذكر قصتها عندما وقفت بشارع من شوارع بفداد ، وكان يمر موكب ، يشيع جنازة الرازى ، فسألت :

ـ لماذا احتشد الناس وراء هذا الميت ؟!

فرد عليها من رد :

- إنه وجد البراهين التي تدل على وجود الله .

فقالت العدوية:

ـ وهل وجود الله بحاجة لبراهين هذا الرجل ؟

وفي عهد أقرب منا ، أليس الفضل فيا تمعت به البلاد التونسية من وسائل ق منـذ عهد بعيد ، يعود إلى (عزيزة عثمانة) التي وهبت للبلاد جهازها ى الأولى ...؟

و يجب أن تقول من ناحية أخرى : إن أوربا تدين إلى المجتمع الإسلامي فق التي انتشرت فيها في العصور الوسطى ، ونشرت في أرجائها تلك الفكرة عمل تقدير المرأة من تقاليد الفروسية ، ولكننا نرى أوربا اليوم في طريقها نع (الفارسة) مكان (السيدة) ، وتضع ، بالتالي الخنث (Sybarite) الرجل .

ن هذا التغيير حدث بلا شك بسبب (التهور) الذي يطلقون عليه (تحرر

المرأة) كا يصفه (فيكتور مارجريت) في كتابه (لاجرصون)(۱) ، وهو كأنه يصفه في مرحلته الأولى ، مبشراً بظهور المجتمع الذي تسوده نزعات الأنثى في أوربا ، هذا في الوقت الذي ألفت فيه تركيا الحجاب والحروف العربية .

والآن ، لقد اتضحت القضية قاماً : إنه يجب علينا أن نميد إلى المرأة الكرامة التي وهبها لما الإسلام ، عندما أنقذها من عادات الجاهلية القاسية ، ولكن فلنعد لها كرامتها لنجمل منها (السيدة) التي توحي إلى الرجل بالعواطف الشريفة ، لا (الفارسة) التي تسيطر عليه .

* * *

⁽١) أي البنت المستحلة .

تهور أم تطور

الجهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٢/٥

لقد حذرت ، في مقالة سابقة ، شبابنا من الخطأ الذي نقع فيه أحياناً ، عندما نتناول مشكلة في مكان غير مكانها ؛ ولعل القارئ وجد في هذا التحذير شيئاً من المبالغة . إذ أننا ، في نظره ، لم نتعود على هذا الخلط (بين أنبولة بقر وفانوس) ، حق يبدو أننا في غير حاجة إلى مثل هذا التحذير .

ولكنني أدين بفكرة هذا الاحتياط ، مها يبدو فيه من المبالغة في نظر بعض الناس أو البساطة في نظر الآخرين ، إنني أدين بهذه الفكرة لرجل أدين له أيضاً بالفضل الكبير في ميدان الفكر ، فهو وجه من الوجوه المشرقة بنور العلم ، يجمع في شخصه المواهب الفكرية والميزات الأخلاقية التي يتسم بها رجل علم فرنسي كنت تلميذه بباريس .

إن هذا الأستاذ الكبير كان يعلم تلاميذه كي يحتاطوا من (البديهيات) الخادعة التي تخدع الفكر بظاهر الأشياء ...

وكان هذا الأستاذ الكبير يستشهد في هذا الدرس ، الذي يتعلق بفلسفة العلم ، بقصة غالبلي (Galilée) الذي دفع حياته ثمناً في مقابل الخطأ الذي وقع فيه معاصروه ، عندما أخرج لهم نظريته المدهشة ، التي تقول لأول مرة ، إن « الأرض هي التي تدور حول الثبس » ، بينما كان الناس يعتقدون أن الثبس هي التي تدور حول الأرض . ولقد كان الخلاف بين من يرى مرأى الفكر مثل غالبلي ، ومن يرى مرأى العين أي الناس كافة الذين كانوا « يرون بكل وضوح الشبس تدور ... » .

فغاليلي ذهب ضحية هذا (الوضوح) الخادع الذي أخر العلم قروناً ...

كنت أتذكر هذه القصة ، عندما تناولت في مقالة مضت قضية المرأة عندنا ، وكانت تتجلى لي (البديهيات) الخطيرة التي تحوم حول هذه القضية ، وضحن نرى في كل (بديهية) منها الفخ ، الذي ربما يقع فيه عقلنا عندما نفكر في هذه المسألة ، ومها يكن الأمر ، فإنه ليس في نيتي أن أقدم هنا منهاجاً كاملاً للحركة النسائية عندنا ، وقد اجتهدت أن أبين بالقدر المستطاع ، مبادئها في محاولة سابقة (١) ، وإنما أريد أن أعقد الموازنة بين مظهرين من مظاهر هذه الحركة ، وهما مظهران يخشى أن يؤدي الخلط بينها إلى عواقب غير محودة في الجركة ، وهما مظهران يخشى أن يؤدي الخلط بينها إلى عواقب غير محودة في بلادنا .

ويجب منذ أول الأمر ، أن تقصي عن مجال الحديث اشتباها قد نقع فيه بسبب العنوان نفسه ، إذا اتخذناه في صورة متحارجة ليست في طبيعة الموضوع ، إننا لا نضع نقطة الاستفهام على طرفي مناقضة ، وإنحا نضعها فقط للتمبير عن القرق بين مظهرين مختلفين من مظاهر القضية ، مع الإشارة إلى أهمية كل واحد منها وارتباط كل واحد منها ومعليات الموضوع .

ولسنا في حاجة إلى القول إن هذا التمييز لا يظهر تلقائياً بوصف من بديهيات الحياة الاجتاعية ، لأن الحياة لا تحلل الأشياء وإنما تجمعها وتركبها أو تلفقها ، حسب درجة انسجامها .

ولكن الحياة تعطينا أحياناً المثل المقنع ، الذي يضيء بضوئه للباشر الموضوع الذي نريد فحصه أو فحص مظهر من مظاهره على وجه الخصوص .

ولا شك أن سكان العاصمة يتذكرون ، تلك (الهجرة) التي حدثت في

⁽١) راجع فصل للرأة في كتاب (شروط النهضة) .

أوساط الطائفة اليهودية بالجزائر ، بعد أن تأسست دولة إسرائيل ، ولا شك أنه كان بين (المهاجرين) عدد من النساء اليهوديات ، من أهالي وادي ميزاب ، ومن واحات وادي سوف ...

فهل نتصور المنظر ، منظر هؤلاء الههوديات من الواحمات الجنوبية بالجزائر ، إذا ما نزلن بتل أبيب وعليهن ملامح نساء تلك الواحات ، أي في عيونهن الكحل ، وفي أرجلهن (البلغة) وعلى رؤوسهن الملاءة اللف ؟

إننا نتصور لا شك (الشورة) التي كانت تحدث بتل أبيب لو حدث في شوارعها هذا المنظر ... ورأته المهاجرات الأخريات ، اللواتي ينزلن من إنجلترا ومن ألمانيا ...

ولكن القيادة اليهودية أدركت هذا ، وقد اتخذت الإجراءات الضرورية كيلا تحدث مثل هذه (الثورة) ...

ولا شك أن القارئ للسلم ، إذا كان من سكان العاصمة يتذكر ذلك الضجيج الملون الذي كان يسود حول تلك البناية الضخمة ، بشارع باب عزون ، حيث كنا نشاهد ، عندما يأتي قطار الجنوب بيهوديات يعبرن الباب ويدخلن في تلك البناية ، في صورة (بلديات) الواحات الصحراوية ، ثم نشاهد ، بعد أسبوع ، يهوديات يخرجن من ذلك المبنى في صورة (المواطنات) المتأهبات إلى الباخرة التي ستقلهن إلى إسرائيل .

ومن يشاهد هذا المنظر يندهش من سرعة التغيير الذي حدث في صورة هؤلاء النسوة ، اللاثي تركن بسرعة البرق (البلغة) كي يلبسن الحذاء الأنيق ، وتركن (الملحفة) (1) كي يرتدين (الفستان) ، وتركن زجاجة الكحل كي مرتدون بأدوات التجميل العصرية ...

 ⁽١) رداء النساء في الجنوب الجزائري .

ولا يشاهد المسلم هؤلاء اليهوديات قد تركن الأشياء القديمة فحسب ، بل يرى أنهن انسجمن مع الأشياء الجديدة ، كأن الملقن الذي أشرف على هذا التغيير ، أو الملقنة التي أشرفت عليه ، لم ينسيا كلاها أي تفصيل في تكييف اليهودية كي تصير (مواطنة) في إسرائيل حتى في كيفية المشي برشاقة ... وكيفية الابتسام بأناقة ...

ولكننا ندرك أن العصا السحرية التي أحدثت هذا التغيير في أسبوع لم تحدث في الواقع إلا تغييراً سطحياً ، لم يؤثر إلا في مظهر شخصية يهودية جنوب الجزائر ، دون أن يغير كيفية تصورها ولا شعورها ولا تفكيرها .

فنحن هنا أمام تخطيط واطراد يخصان بتعبير بافلوف الحالة (القشريـة) في الشخصية ، لا في حالتها الداخلية .

ولكننا نعرف عن القادة اليهود ، أنهم لا يباشرون المشكلات بمنطق السهولة ، حتى إننا نعتقد أنهم لا يقتنعون بهذا التغيير الشكلي أو (القشري) في المرأة اليهودية المستعدة للسفر إلى إسرائيل ، إلا على أنه خطوة أولى تمليها ظروف خاصة في سلسلة تطورية معينة .

ولا شك أننا نخطئ إذا قدرنا هؤلاء القادة اليهود على أنهم يخلطون بين هذه (الخطوة الأولى) التي تحدث في لهمة بصر تغييراً شكلياً مرموقاً ، وبين الاطراد الطويل الذي يغير (النفس) .

ها نحن أولاء الآن قد وصلنا إلى الشيء الذي هو بيت القصيد في هذه المقالة : إن الفرق الذي بيناه بين تغيير (القشرة) وتغيير (النفس) هو ما كنا نريد إبانته بين (التهور) و (التطور) ، أي بين ما يتصل بجوهرها .

فإذا استفدنا من يهود الجزائر ، من الناحية الفنية ، فيها يتعلق بمظهر المرأة ، فيجب علينا ألا نقتنع بهذا الجانب ، الـذي يعني أحيـاناً تهور المرأة ، كي نفكر فيها يتعلق بتطورها .

ولو أننا تتبعنا خطوات اليهودية بعد خروجها من (مصنع) باب عزون ، حيث صنعت قشرتها الجديدة ، ورأيناها بعد وصولها إلى تل أبيب في صورة (مواطنة) ، لعرفنا كيف تتكيف مع الحياة الجديدة باجتهاد شخصي ، تتكيف بكبت العناص النفسية التي لا تتشى مع الشخصية الجديدة ، شخصية المواطنة ، وباكتساب عناصر أخرى من شأنها أن تغير الد (أنا) في اتجاه التطور المنشود حسب رغبة المجتم وأهدافه ومصلحته .

ومن الواضح أن هذا (الاجتهاد الشخصي) من أجل التكيف في الوسط الجديد ، هو من جانب الفرد (الرد) على أفسال الجتمع ، الذي يكون في الواقع العامل الأسامي في تطوير الفرد .

أو بعبارة أخرى : إن الفرد لا يتطور في مجتمع جامد ، وإنما يتهور فيمه أحماناً .

والآن ، لو طبقنا هذه الاعتبارات العامة ، في الحركة النسائية الجزائرية على وجه الخصوص ، فإننا نرى أنها تتضن جانبين :

درس شروط التغيير الشكلي عندما يمر المجتم بظروف خاصة تقتضي بأن
 تكون صورة المرأة مطابقة لنموذج معين ، وأن يكون لها أسلوب معين ، هذا
 بالنسبة للفرد .

٢ ـ درس الشروط التي بجب فرضها على الجتم كي يقوم بدور التوجيه ، أو
 التطوير للمرأة في الاتجاه المقصود .

وإننا ندرك كم يجب ، في هـذا الفصل ، أن نعتني أولاً بتحرير سيكولوجيــة الرجل : الأب والأخ والزوج ، كي تتشي مع مقتضيات المشروع في عمومه .

ويجب أن نلاحظ أن هذا التخطيط المصنوع صناعة نظرية ، هو ما تقتضيه ظروف خاصة عندما يجب أن تسير الأمور بالسرعة والتعجيل ، أسا في الظروف العادية ، عندما تسير الأمور بطبيعتها ، فالنوذج الذي تكون عليه صورة المرأة في المجتم ، يكون نتيجة لتطور بطيء ينحت هذه الصورة نحتاً عبر القرون .

ضرورة مؤتمر جزائري لتوجيه العمل

الجهورية الجزائرية في ١٩٥١/١/١٠

إن المقالة التي نشرتها بخصوص قضية العطلة ، قد سببت رداً عليها بامم شباب حزب البيان ؛ فها يبدو ، بامم الفئة التي كان لها الفضل في توجيه نداء للرأي العام من أجل دراسة القضية . ولقد كنت أهدف بقالتي إلى إنشاء حوار حول قضية حيوية في بلادنا ، لعل هذا الرد صورة من الحوار الذي كنت أقتاء مها يكن في الأمر من الغرابة ، لأن الحوار يكون عادة ، بين أشخاص من نوع واحد ، لا بين شخص معين وشخصية مجردة ، قضي بامم (شباب البيان) ...

وعليه فإنني أتصور الحوار بيني وبين جاعة من الشباب الجزائري من ذلك الشباب الذي نحبه ، لأنه في مقدمة الكفاح ضد الاستمار ... ، ونحييهم خاصة عندما نراهم يواجهون مشكلة المطلة ، تلك المشكلة التي تخص مباشرة بحدة الشمب الجزائري ، كل يوم ، أي أنها تؤثر في حياتنا في كل يوم .

ولكنني أتساءل عندما أقرأ الرد المذكور: هل زل قلمي حتى انقلب ما أردت أن أبلغ من شكر للشباب الذي وجه النداء ، انقلب ذماً حينما انتقل من فكرة في خاطري إلى جلة على الورق ؟

في الحقيقة إنني أخشى أن يكون (النقد) لم يدخل بعد في عاداتنا ولم يستقر في جونا العقلي ، وأن الكلمة ذاتها لم تبرح أجنبية عن قاموسنا ، أو أنها تعني شيئًا آخر ، كأن كلمة (نقد) وكلمة (تشويه) مترادفان في لفتنا . إنني أخشى هذا ، وأتذكر أن هذه الخشية قد اعترتني في مناسبة أخرى عندما نشرت كتاب (شروط النهضة) ، وكنت خصصت فيه فصلاً لـذكر الحركة الإصلاحية التي قامت بها جمية العلماء في البلاد ، وإذا بي أجد ، يوماً في جريدة جمية العلماء (البصائر) رداً من قلم أحد أعضائها المتكلمين باسمها ، يرد علي كأن كتابي المذكور لم يكن همه إلا الكلام في هذه الجمية بما يشوه سمعتها(١).

وذلك لأنني همت في هذا الكتاب ، بعد أن بينت فضل الحركة الإصلاحية في بلادنا ، همت أن أبين جوانب الضعف فيها ، خاصة على أثر (ورطتها في الوحل السياس سنة ١٩٢٦) .

وكانت دهشتي تزيد عنفا ، عندما أتصور موقف هذا الفتش في جعية العلماء ، موقف من كان يعيش حياته بكل هدوه وطهأنينة ، في الأيام التي كنت أعيش فيها بباريس ، وأحمل بها وحدي لواء الإصلاح في وجه العواصف والأعاصير التي يثيرها الاستمار على خصومه !. حتى جاء اليوم الذي بلغ فيه السيل الزبي ، في نظر المستعمرين ، اليوم الذي رشحت فيه امم (بن باديس) لرئاسة الشرف لجمية الطلمة المسلمين الحزائد من (").

فليطمئن (شباب حزب البيان) أن أحداً لا يشك في صفاء نياتهم ولا في طيبة قلوبهم ، ولا في جد جدم ، وأنني خاصة لا أريد ، عندما أقدم نقدي في موضوع ما ، لا أريد أن أحلهم (وحدم) إثمنا (جيماً) ولاسيا في المقالة

⁽١) وهذا الكتاب مترجم الآن إلى اللغة العربية ، حق إن القارئ العربي يكنه أن يفهم من خلال هذه السطور ، أسلوب الصراع الفكري ، وكيف يحاول الاستمار أن يسخر (أقدلاسه) حتى يظهر كتاباً بحاول دراسة (شروط الحضارة) ، يظهره في صورة كتاب وضع للحديث عن الأشخاص .

 ⁽۲) ويجب أن تعول : إن أول من قاوم هذه الفكرة كان من بين الطلبة أنقسهم ، من يتزهم اليوم الحركة الوطنية ، لأنها أصبحت تجارة مرجمة بينا كانت تجارة خطيرة قبل ربع قون .

المتهمة ، عندما أقول إن في رأي من (يشبهنا بفراشات جميلة) مزيداً من تسويغ مراجعة نفوسنا ، بطريقة النقد الناتي .

ومها يكن الأمر ، فإن أحسن مواهب الإنسان وأطيب ئياته لا تمنع من تأثير نوائب الزمن ، الملازمة للقوانين التي تحكم مصيره .

وفي الجال الاجتاعي خاصة ، فإن مشكلة تطرح على بساط البحث لا يعني أنها حلت . والفضل في طرح مشكلة للبحث مثل فضل الشباب الذي دعي إلى بحث مشكلة المطلة ، لا يربطها بحل معين ، ولا يرفض هذا الحل مسبقاً .

فالحل منوط بمجموعة شروط ، تكون المقياس الذي يجب التسك به للوصول إلى الحدف المقصود ، بجهد لا ينزل عن مستواه ، ولا ينحرف عن اتجاهه ، لأن الخطأ قريب من المقل ، ومن أقرب الأشياء إليه أن يتناول مشكلة مكان أخرى ، ولا يتكرر من الكوارث مشل كارثة الكلام عن شيء ، والعمل كأننا نريد شيئاً آخر . إننا أحياناً نتكلم مثلاً عن تطور المرأة ونعمل كأننا نريد تهور المرأة .

والشيء الذي يجب أن نلاحظه بخصوص موضوعنا ، هو أن شباب حزب البيان لم يخطئ في عاولته لحلها .

فلنمد إلى القضية بصورة موجزة : إن شبابنا المناضل تناول مشكلة حيوية ، وأوحت له خطورتها ببعض المبادرات : بعض (الاحتجاجات الشديدة) موجهة إلى الخارج ، وبعض (المطالب الملحة) موجهة إلى الداخل . فهذه ، لا شك نيات طبية ، وجهود محودة .

وإنني لأقرأ ، من ناحية أخرى ، على أعمدة هذه الجريدة مقالة مفيدة تتضن أفكاراً قية في الموضوع ، ويفيدنا خاصة صاحبها فيا يتعلق بالتكوين المهني المستعجل . ولكن كل هذه الأشياء القية لا تأتي بحل ، ولا تضعنا في طريقه ، بل هي على المكس جديرة بأن تلفتنا عن هذا الطريق ، وجديرة بأن تزيد هكذا في تعقيد المشكلة ، دون أن نشعر بذلك .

فلنوضح موقفنا كا ينبغي: إن مشكلة البطالة بالجزائر تميز بطبيعة خاصة ، لأنها ليست قضية فئة من الناس تحرمهم من الشغل أزمة اجتاعية مؤقتة ، فينتظرون ، على أبواب المصانع والورشات ، عودتهم إلى الشغل ، بل هي قضية الشعب بأكله ، شعب وضعته ظروف اجتاعية وسياسية ونفسية خارج دائرة العمل().

وعليه ، فإذا كان الحل على صورة (مكتب تشفيل) يصلح في الحالة الأولى عندما تخص القضية فئة من الناس ـ فإنه لا يصلح في الحالة الثانية ، وربما كان مضراً إذا أضاف عنصراً نفسانياً يعقد المشكلة ، ويغير الاتجاه إزاءها ، ويمكن أن نستدل على هذا الحطاً بمثل ملموس يعطيه لنا ذلك الشاب ، الذي كان رده على نداء (شباب حزب البيان) بأنه وجه إلى هذه الهيئة طلب تشفيل كـ (نصف مهندس) وهذا خطأ في تفهم فرد للقضية ...

ولكن عندما نرى الهيئة التي يتوجه إليها هذا الشاب تنشر طلبه في جريدتها ، كأن القضية قضية فرد أو أفراد معدودين ، فالخطأ هنا أكبر ، لأنه يتضن عنصراً فكرياً ونفسياً ، يؤدي إلى محاولة عابثة ، كأن الحل منوط بصحيفة تنشر على أعمدتها طلبات الذين يبحثون عن شغل ... إذ الطريقة ستكون مضحكة ، بلا ريب عندما يكون عدد الطلبات يبلغ الملاين ...

⁽١) وقد يلاحظ القارئ من الجملة التي نقلناها له في التعليق الذي يتبع هذا المقال ، وهي مقتطفة من مقالات صدرت في العدد نقسه مع المقالة التي نترجها هنا ، فهو يدرك هكذا أن الاستمار بدأ يهيئ الجو في الوقت الذي تنشر فيه هذه المقالة ... حق لا يتحقق أثرها .

وزيادة على هذا ، فإنني على يقين من أن الطلب الذي وجهه الشاب الذي يبحث عن عمل (نصف مهندس) ، لم يجد في سوق العمل من يلبيه ... (وأتمنى أن يأتيني النبأ الذي يجعلني أخطأت تقديري) ...(١)

وعليه يجب أن ندرك كيف يكون الحل الذي نقدمه أو نقترحه في صورة (مكتب تشغيل) ...؟ قد يكون صداه ، في حياتنا العامة ، سلبياً من وجهين ، لأن الفشل المزدوج الذي ينتج عنه يزيد من ناحية (الجمهور) في عدم الثقة ، ومن ناحية (النخبة) قد يزيد في الشعور بالعجز الذي يؤدي إلى اليأس والتقليل من الإرادة في العمل ...

وهكذا يدخل عنصر سلبي جديد في حياتنا ، ويضع ثقله على نشاطنـا في المستقبل .

وإذن ، أين الحل ؟

لو كان لي به دراية ، فإنني لا أنتظر أن يطلب مني رأي في الموضوع ، أو أن يطلب مني (شباب حزب البيان) بأن أعيره مما في (تجربتي) كا يقترح علي من قام بالرد باسمه .

ولكن ، إذا لم تكن تجربتي جديرة بتقديم حل جاهز ، فإنها توحي لي بأن هذا الحل سينتج بكل تأكيد من البحث والمناقشة ، لو انعقد مؤقر ، لأنه سيجمع حتماً عناصر هذه المناقشة ويجمع كل ما يقال أو يفعل فها يتصل بالموضوع ، يجمعه مع أشياء أخرى يشملها البحث ، كي يصوغ من كل هذا الحل المشروع ، أي الحل الذي لا يغير في الحين الرجل المتعطل إلى رجل يعمل ، ولكنه يدل على كل الشروط الباطنة والظاهرة لهذا التغيير .

وهكذا فإن (تجريق) ، إن لم تدل فوراً على الحل نفسه ، فإنها تدل على

 ⁽١) وأقول للقارئ إن هذا النبأ لم يأت لا على أعمدة الجريدة ، ولا في بريد خاص .

الطريق الذي يؤدي حتاً إلى هذا الحل ، وهذا الطريق يمر بـ (مؤتمر جزائري لتوجيه العمل) .

وهذا بالضبط ما قلته من دون تفاصيل في المقالة التي سببت الرد الذي دفعني إلى هذا الجواب ، ولو أن الشاب الذي قام بالرد قرأ هذه المقالة بإممان ، لوجد فيها أكثر من تسلية (صحافية) أو (أدبية) ..

تعليق

لقد ذكرت على هامش المقالة السابقة بعض الإجراءات التي يتخسذها الاستعبار في نطاق الصراع الفكري عامة ، وكيف كان موقفه إزاء المقالة التي نشير إليها على وجه الخصوص ، ولكنني لم أذكر كل هذه الإجراءات إزاء ما نشرت بخصوص قضية العطلة .

إنني قلت كيف يسخر (قلماً) من أقلامه كيلا يكشف القناع عن وجهه .

ولكن يجب أن نضيف أن الاستمار لا يسخر قلماً واحداً في قضية هامة بل أقلاماً : فيكتب القلم الأول كي يحرم الأفكار المقصودة من التأييد الماطفي في البلاد ، لأن هذا القلم يمضي سخافته بامم (هيئة الشباب) حتى تؤدي مفعولما دون أن ترد عليها . ثم يكتب القلم الثاني ، كي يسلب ـ بالإيحاء وجرد الإشارة ـ المقالة المذكورة قيتها الفنية ، وبما أنها ركزت جهدها على جانب (الأسباب) في القضية المعروضة ، فيقول هذا القلم « إن البحث عن الأسباب الاقتصادية والسياسية والنفسية ، لابأس به ، لكن عرض (الوسائل) النافعة الفعالة يكون أحدى .. » (الجمهورية ١٩٥٥/١٥٥) . كأن الوسائل تنبع وحدها من العدم دون أن نعرف (الأسباب) التي تدعو إليها ، ثم لا يقتنع الاستمار بهذا الهجوم فقط ، بل يشن غارة أخرى ويسخر لها صحافة حزب (وطنى) آخر ، حزب مصالي بل يشن غارة أخرى ويسخر لها صحافة حزب (وطنى) آخر ، حزب مصالي

حاج ، فهجرد ما أشير في مقالتي السابقة إلى عقد مؤتمر لـدرس قضية العطلة ، يصـدر حزب مصـالي نـداء لجع هـنا المؤتمر نفسـه ، حتى لا يبقى فضل لصـاحب الفكرة في ذلك لأن هذا النداء لم يذكر ما سبق في الموضوع .

وهكذا تحاط الأفكار من كل جانب ، ويقاومها الاستعار بكل ما لديه من الوسائل ، وقد رأينا عدد الوسائل التي يتصرف فيها في قضية واحدة .



تفاهات جزائرية

لو أن أحداً استساغ أن يشبهنا - باللسان أو بالقلم - فشبهنا بفراشات جيلة تتفسح في يوم الربيع ، تطير رشاقتها الملونة من زهرة إلى أخرى ، وهي تداعب حيناً البنفسج وتبارة تداعب النرجس ، لنظرنا إلى من يشبهنا بهذا التشبيه اللطيف على أنه يستخف بنا ، وأنه يقصد بهذا التشبيه إهانتنا ، لأن عقله لا يتورع عن السخرية ...

ولكن ، لو رجمنا لنفوسنا بـالنقـد الـذاتي ، فلربمـا نغير مـوقفنـا من هـذا الرجل ، فلا نحمله الإثم الذي نحمله .

ورجوعنا لنفوسنا يمكن بفحص أي قطعة محددة من نشاطنا الاجتاعي ، وإننا لنجد في حدث قريب للثل الذي يسوغ هذه الاعتبارات في غاية الوضوح .

إن طليمة الشباب في حزب البيان ، في منظمته الخاصة بالشبان قد أطلقت منذ أسبوعين - وهي صاحبة الفضل الكبير في ذلك - أطلقت صرخة مثيرة فيا يتعلق بخصوص فضية المطلة في الجزائر .

وإننا نعرف ، فعلاً ، الحالة المثيرة التي تجد فيها نفسها شبيبتنا التي تقضي ساعاتها وسنواتها في الشارع .

وإنه لن الأشياء التي لا تحتاج إلى دليل أن حجم الجهـد الاجتاعي ـ و يجب أن يكون كذلك ـ بقدر المشروع الذي يريد تحقيقه ليكون هذا مقياساً للأول .

فهذا أمر في منتهى الوضوح .

والآن فنحن نعرف جيداً حجم قضية العطلة في الجزائر ، لأن هذه القضية تشفل ، مع الأمية ، الكان الأول بين العاهات الاجتاعية في هذه البلاد .

وعليه ، فإن صرخة شباب حزب البيان ، كانت - فيا يبدو - تبشر بعهد جديد بالنسبة إلى العطلة ، كدعوة لدراسة هذه القضية دراسة مثرة ، من شأنها أن تأتى بالحلول الناسبة للشكلة المروضة .

ويما كان يزيد في توقع هذا الأمر ، أن نداء الشباب كان يطلب الردود متعمداً ... فكان إذن من المنتظر أن تقع مناقشة بين هؤلاء الشبان الذين لم يتقرر مصيرهم ، فيعرضون مطالبهم ويعبرون عن رأيهم ، ويقترصون فيها ما يرونه مناسباً من الحلول ، ويشرعون في مبادرات أو يسهمون فيها ... أي بكلة موجزة ، إنهم سيتخذون في هذا الأمر موقفاً حاساً .

وكانت أهمية هذه الفرصة تتزايد في نظرنا ، بقدر ما كنا ننتظر أنها ستجلي في ضوء واحد ، موقفين : موقف أصحاب النداء أي النخبة ، وموقف من يتوجه إليه النداء أي الجمهور ، أي موقف الطائفتين اللتين تكونان المناصر الحركة لحياة اجتاعية ، وكانت الفرصة هكذا تفسح المجال لاختبار أم جانبين في الشباب الجزائري ؛ ولكن لقد مضت الأمور في الأول ، كأغا نداء شباب حزب البيان لم يخص حالة عامة ، وإنما بعض الحالات الخاصة ، لم نعرف منها بالتالي إلا حالة واحدة ، حالة شاب ميكانيكي كان له الفضل في الدخول في المنافشة المطلوبة .

فدخل فيها وحده دون أن يكون له رفيق ... فالواقع أن المناقشة لم تفع ، لأن الجانب الذي كان سيثل فيها (الجهور) يفقد الروح الاجتاعية ، كا يعبر عن ذلك موقفه السلبي ، وسنقول فها يتبع شيئاً عن معنى هذا الفقر الاجتاعي الذي يؤدي إلى نتيجة غير منتظرة ، لأنه من الوجهة العلمية كأنه نافية تنفي وجود القضية المعروضة للبحث . ومن ناحية أخرى ، يجب أن نلاحظ أن الجانب الآخر الذي كان سيثل في القضية (النخبة) كان مصاباً أيضاً بفقر اجتاعي ، ولكن من نوع آخر كا يدل على ذلك عدم تنبهها إلى سلبية (الجهور) التي أشرنا إليها ، بوصفها مشكلة اجتاعية قائمة بذاتها يجب إضافتها إلى القضية المعروضة كي تدرس على أنها جزء منها يزيد بضوئه الخاص في توضيح القضية .

وهذا يجعلنا نقول إن (النخبة) عندما تفقد موهبة النقد الذاتي على وجه الخصوص ، فهي على هذا كأنها اقتنعت بتسجيل الفشل ولكن دون أن تسمى في تفهم أسبابه ، وإننا نتنى أن تكون قد شعرت بهذا الفشل ، حين لم يكن لندائها صدى يذكر .

فلو أن النخبة درست هذا الفشل ، لاستفادت منه أكثر مما يفيدها نصف نجاح خداع ... لأنها تدرك من خلال تلك الدراسة حقيقة الأمر ، أعني حقيقة الشروط الخاصة التي يجب أن تخضع لها جهدها كي تحقق به نجاحاً كاملاً .

فن الواضح أن الصت ، الذي كان الرد الوحيد على النداء الذي وجهته هذه (النخبة) ، يعني من ناحية (الجمهور) التهيب وفقدان الثقة والأمل ، ويعني من ناحيتها نقصاً في التنظيم .

وعليه فالفشل يتضن جانباً سيكولوجياً وجانباً فنياً (١) .

ومن البين أن الجانب الفني أي النقص في التنظيم وفي التخطيط وفي توجيه العمل المشترك ، هو عمود القضية ، لأننا لو وضعنا هذا الجانب موضع التأمل

⁽١) وهذا التحليل صحيح لا بالنسبة لقضية علية بالجزائر نقط ، ولكنه صحيح بصفة عاسة بالنسبة إلى حركات الإصلاح كلها في العالم الإسلامي ، فإن هذه الحركات فشلت كلها لأنها لم تدرس أرضها قبل الشروع في العمل .

والدراسة ، لدعانا ذلك إلى مزيد من التأمل في القضية الرئيسية ، قضية المطلة .

ولكن إذا أردنا أن نذهب في هذا السياق إلى أقصى التحليل يجب أن نقول ، إن المشكلتين بقيتًا معاً دون حلول ، فـلا (الجمهـور) اكتسب الرولج الاجتماعي الذي يفقده ، ولا (النخبة) اكتسبت الفكر الفنى الذي يعوزها .

ولكن الشيء الذي يزيد في الطين بلة أعني يزيد فيا يعاني الشعب من فقدان الأمل وعدم الثقة ، هو أننا سجلنا الفشل في مشكلة معينة ، وتركناها في الطريق دون حل ، وذهبنا إلى أفاق أخرى وإلى مشكلات جديدة ، كأن المشكلة التي مررنا بها لا وجود لها . فتتناول مثلاً مشكلة المرأة ، ثم تتركها بدورها في الطريق ، وفي هكذا مر الكرام على الأشياء ...

أليس في هذا ما يجعلنا نستحق فعلاً التشبه بالفراش ، لأننا ننتقل من مشكلة إلى أخرى تسلية وتضييعاً للوقت .

ومن الناحية الجدية : أليس في هذا الدلالة بأن موقفنا الاجتاعي لا يتسم بالإرادة المتصلة والجهد المتواصل ، ولكنه يتسم بالمحاولات المتتابعة والإرادات الخافقة .

وإذا حللنا مجهودنا تحليلاً جذرياً وجدناه متفكك الأجزاء كأنه مركب على صورة الحط المنقط ، الخط الذي بمر من نقطة إلى أخرى دون أن يصور شيئاً .

و إننا نجد هنا ، في صورته الاجتاعية ، المرض الذي سمينـــاه (الــذـريـــة) في تفكيرنا ، ذلك المرض الذي أشار إليه عالم إنجليزي حقاً .

وربما حان الوقت كي نتنــاول المشكلات في عمقها ، في منــاقشــة تتسع بقــدر _ ١٧٩ _ في مهب المركة (٩) ما يمكن إلى دراسة مدققة ، أي في مؤقر يكون موضوعه دراسة القضايا القائة مثل قضية الرجل بلا شغل ، والمرأة بلا مركز اجتاعي ، والطفل بلا مدرسة (١٠) ..

⁾ لقد بينا في كتاب (الصراع الفكري في البلاد المتممرة) كيف يشفل الاستمار حشداً من مراصد خاصة ، لترقب ظهور الأفكار كي يوجه الاستمار طلقاته عليها بالسلاح للناسب .

وقد المستحد ا

وهذا الره ينشر في الجريدة نفسها التي نشرت مقالتي : أي في جريدة (وطنية) !!! وهذا مانعتي بالضبط عندما تقول إن بين الاستمار وبعض الزعماء ميشاقـاً خفيـاً يستذلـه كلا الطرفين في ميدان الصراع الشكرى ..

باعة الحضارة

الشباب المسلم في ١٦ / ٤ / ١٩٥٤

إننا نعرف في الجزائر ، وفي البلاد الإسلامية الأخرى ، ذلك الوجه المألوف ، وهو يشق طريقه بين الجماهير في أسواق المدينة وبطحائها ، يوزع مجاناً ماء غدقاً ، يسكبه من قربة بحملها بجنبه ير وهو يكرر كلمته المعروفة لدى أجيال المسلمين :

ـ في سبيل الله ! السبيل !..

إننا نعرف هذا الوجه الأصيل بين وجوه أخرى ، كـذلـك المؤذن وهو يوزع في الواقع زهده ، وطمأنينة عقيدته وروحانيته العميقة في الأسواق ..

فكل حضارة تصنع هكذا نماذج اجتاعية ووجوهاً تقليدية تتعاقب في الأجيال ، تضع عليها طابعها ، وترمم على ملامحها ما يعبر عن رسالتها الخاصة .

فالحضارة الغربية ، باعتبارها شغالة ومهنية ، قد صنعت النهوذج الاجتماعي الطبوع بما نسميه مشاليتها ، أي الطبوع بالعبقرية التي تتثل فيا يطلق عليه الإنجليزي (الشغل Business) وبالحكة التي يعبر عنها هذا الرجل فيقول :

ــ إن الوقت درهم ...

ومن الطبيعي أن يكون هذا النهوذج متنوعاً حسب الحاجـة في مجتم اعتنى أكثر من غيره بالتخصص وتوزيع العمل . إننا لانجد هذا النوذج متثلاً فحسب في البقال ، وفي السمسار الذي يعرض المهارات للبيع ، وفي بائع الحديد القديم ، وفي بائع المخلفات أي في كل بائع لشيء من الأشياء ، بل نجده متثلاً في البائع الذي يبيع (لاشيء) . . أي في البائع الذي لا بسلك شئاً في مقابل تقودك .

إنك تمرف ، لاشك ، إذا كنت من سكان مدينة كبيرة في الغرب ذلك الزائر الذي يدق على بابك ليمرض عليك إما (مصاصات الفبار) التي تمتص الفبار من السجاد ، و إما تكبير الصور العائلية فيقول أحدهما :

ـ ياأستاذ ، إن الآلة التي أعرضها على حضرتكم ضرورية لصحـة بيتكم ، لأنهـا تكفيكم شر المكروبات الموجودة في الفبار .

ويقول الثاني :

ياسيدي ، إن دارنا تمكنكم مجاناً من حفظ ذكريات العائلة من التلف ..
 يجب أن تكبروا صور العائلة كي تحتفظوا بها .

إنك تستع هذا وتبتسم طبعاً لهذه العبارات البريشة ، لأنك ترى المصلحة الشخصية فيها ، وهي تحاول أن تختفي وراء مصلحتك .

ولكن مها يكن في موقف هذين الزائرين من انتفاعية بسيطة متخفية ، فإنها على كل حال ، يعرضان عليك شيئًا معينًا ، مقابل تقودك .

ولكن كيف نحكم على من يأتي إلى بابك كي يبيع لك الحضارة ؟. إن بعض التم لا تباع ولا تشترى ، ولا تكون في حوزة من يقتع بها إلا كثرة جهد متواصل أو هبة تهمها السماء ، كا يوهب الخلد للأرواح الطاهرة ، ويوضع الخير في قلوب الأبرار .

فالحضارة من بين هذه القيم التي لاتباع ولا تشترى ولا يمكن لأحد من باعة الخلفات أن يبيع لنا منها مثقالاً واحداً ، ولا يستطيع زائر يدق على بابنا أن يعطينا من محفظته ، أو من حقيبته الدبلوماسية درة واحدة منها .

فهذه الاعتبارات تجعلنا تف ، من الجلسة التي عقدتها ، أخيراً ، أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية للاستاع إلى مدام (لويزفيس) ، التي تحت الغرب على مواصلة عمله في البلاد المستحمرة كي يقي هذه البلاد من العودة إلى الفوضى .. إننا لا نرى في هذه الجلسة أي جانب بناء ، كأنها مجرد جلسة تسلية لهذا المجلس المحترم .

إنه لا يكننا الحكم المدقق على قيمة ماقيل خلالها بوصفه وثيقة تخص علم الإنسان في القرن العشرين ، لأنه ليس لدينا العرض الكامل للجلسة .. إنه يكننا فقط أن نتصور هذا العرض من ملخص مانشرته جريدة (لوموند) ، ومن التحفظات التي يدلي بها المسيو (لاند) بالنسبة إلى بعض المسلّمات التي يستند إليها الحديث الذي دار خلال الجلسة ، ولكننا نريد إسناد ملاحظاتنا إلى نيات مدام (لويزفيس) ذاتها .. لافيا يتعلق بنياتها الشخصية الخاصة ، لأننا نحتمها بوصفها شيئاً يتعلق بحرمة الذات الإنسانية ، ولكن بالنسبة إلى ما هو من وحي الثقافة العامة المتثل في (نية تحضير البلاد المستعمرة) أي في العبارة التي نجد فيها أكر تصعر عن نفاق الاستعار .

ومن الطبيعي أن (نية) كهذه ، تخلق اشتباها يجمل فعلي (حضر) و (استعمر) بثابة المترادفين ، ونجد شخصيات لامعة مثل الأستاذ (شيجفرد) والقسيس (بجنر) والكاتب (دوهامل) يشاطرون مدام (فيس) هذه النية أي هذا الالتباس ..

والنتيجة العاجلة للمسلَّمة التي تتضنها هذه (النية) ، أو إحدى نتائجها في

نطاق السياسة ، هي تلك المرافعة ، التي شرعت فيها (مدام فيس) ، في عاضرتها ضد ماتسميه ، زعماء الشعوب المتخلفة ، لأنهم في نظرها يحرمون هذه الشعوب من الحيرات التي تقدمها لهم الحضارة الغربية ، وعليه فإن الإثم والجريمة يتكفل بها (الزعماء الوطنيون) أنفسهم ، وهم المسؤولون بالجزائر مثلاً ـ كا يستنتج من كلام هذه المحاضرة المحترمة ـ هم المسؤولون عما يعاني الشعب الجزائري من فقر وجهل وعطلة ...

وهم ، بطبيعة الحال ، الذين يقررون الأجور الخزية التي يتقاضاها العامل الجزائري اليوم ، إذا ساعده الحظ فوجد عملاً ، كا يقررون ، طبعاً ، الأسعار المنحطة للبضاعة الأهلية ، مثل الحلفة ، في الأسواق العالمية ... وهم ...

ولكن فلنكف عن هذه التسلية ولنعد للجد: إننا لانستطيع أن نتصور أن المحاضرة المقتدرة على هذا الجانب من البساطة ، حتى تعتقد أن الشعب الجزائري يدين بحالته التعبسة إلى بعض الأرواح الشريرة المتجسدة في قادته ، وأن الاضطهاد الرهيب الذي يئن تحته الشعب التوني اليوم من صنع (فرحات حشاد) (1) على سبيل المثال ؟

ولكن فلنحذر أن ننزلق إلى الاعتبارات السياسية ، وليبق حديثنا على (النية التحضيرية) ، إننا لانتصور هذه النية في سياسة الغرب في المستعمرات لأننا لانعرف الركن الذي تشغله هذه النية في شيء يسمى (ضمير الاستمار) ... بل نشعر أحيانا بأنه يجب قلب ماقالته مدام (فيس) لنكون في الصواب ، لأننا لازمن فعلاً الاستعار يتدخل في شؤون (الحياة الأهلية) .. كا يعبرون .. في اتجاه ينافي قاماً كل حضارة وكل نية تحضير ... ولا حاجة لنا بتجربة نادرة كي نتأكد من هذه الحقيقة .

 ⁽١) فرحات حثاد هو أحد شهداء الحركة الوطنية التونسية ، وقد قتله الاستمار ومثل به تثيلاً شنيعاً .

وفيا يخصني ، فإنه يمكنني القول ، بأن أي مجهود حضاري بذلته منذ عشرين سنة ، بصفتي رجلاً يمارس الحياة الفكرية إلى حدما ، قد رجع علي ، من الناحية الإدارية بكل شر ...

وعلى سبيل المثال أذكر أنني قدمت ، بعد نهاية دراستي سنة ١٩٣٦ ، طلباً إلى الوزير المسؤول ببـاريس من أجـل تـأسيس معهد بقسنطينـــة ، لتحضير الطلبـــة الذين يرغبون في الدخول إلى كليات الهندسة ، فلم يأتني رد .

وفي سنة ١٩٢٨ ـ ١٩٣٩ أسست بمدينة مرسيليا مدرسة للأميين في سن متقدم من بين إخواننا العال الشتغلين بفرنسا ، فدعتني الإدارة الختصة ومنعتني من أن أواصل التدريس في هذا المهد البسيط بدعوى أنه ليس لدي المؤهلات الكافية لتدريس ألف باء ...

وعليه فالنية التحضيرية ، بعيدة بعداً كلياً عن واقع الاستمار ، بل ماهي في كلامه إلا مجرد مسوّغ يسوغ به موقفه ، وحتى على احتال أن هذه النية موجودة فعلاً في واقع الاستمار أو في رسالته كا يقولون ، وهذا طبعاً أقصى ما يمكن تسليم لمدام فيس على سبيل المناقشة _ فيبقى أن المشكلة التي وضعتها للبحث في جلسة أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية : ليست موضوعة على أساس ، لأنها تتضين مسلمة لاتقنع أحداً ، ألا وهي تلك التي تجعل من فعلى (استعمر) و (حضر) مترادفين .

والواقع أن الحضارة ليست شيئا يأتي به سائح في حقيبته - مع أن صورة السائح لا تورط مفهوم الحضارة مثلاً تورطه صورة المستعمر - لبلد متخلف كا يأتي بائع اللبوسات البالية ، بل إن ابن المستعمرات هو الذي يذهب إلى الحضارة ، إلى مصادرها الأقرب من الحضارة ، إلى مصادرها الأقرب من أصالته ، وليست الحضارة في نية المستعمر ، ولو صحت هذه النية ، بل هي

نتيجة الجهد الذي يبذله كل يوم الشعب الذي يريد التحضير ، وفي إرادة هذا الشعب إزاء الحضارة ، أي عندما يضع في كل تفصيل من حياته مضونه الأخلاقي والجمالي والعملي ، حتى يكون هذا التفصيل كأنه خطوة نحو التقدم .

وفي هذا المضون مع ماتضعه فيه عبقرية ابن المستعمرات ـ هندوكياً كان أو بوذياً أو مسلماً ـ نجد ماتضعه فيه أيضاً العبقرية الغربية ، لأن الحضارة الغربية ستبقى مثل ماسبقها من الحضارات ، مرحلة في تباريخ الإنسانية ، وإذا كانت هذه المرحلة مرحلة فاصلة بمقتضى ارتباطها بعصر الذرة ، فإن الإنسانية لاتدين بالتالي بحضارتها إلى (نية) الغرب أو إلى عبقريته ، بل تدين إلى العناية الإلهية التي تضع مصيرها تحت قوانين سهوية تسير تاريخها .

4 4 4

غن حضارتنا

الجمهورية الجزائرية في ١٠/١٠/ ١٩٥٣

إن شيئاً يسمى (الضير المالي) أراد أن يدخل الوجود ، فقدم أوراق اعتاده ، قدم (ميثاق الأم المتحدة) و (التصريح بحقوق الإنسان) .

ولكن الروح (المديقراطية) التي أشرفت على تحرير هذه الوثائق التاريخية ، لم تكن ديقراطية إلا امماً ، إذ أنها نسيت فها حررت أن تنص على قضية (الشعوب) وهي خرة ذلك نسيت البتة أن تذكر شيئاً بخصوص الإنسان الذي جعله الاستمار في وضع شاذ يتمثل في ابن المستعمرات .

وهكذا لانجد في اهتام تلك الوثائق بمصلحة الإنسان (سواء باعتبارها من خلال الجماعات أو الأفراد) إلا مزيداً من التأكيد والتقرير لمصلحة الكبار .

وهذا (الضير العالمي) الذي يلتزم السكوت بحكة وهدوء ، عند الضرورة ، لا يجد شيئًا يقوله من أجل بعض (القضايا الـداخليـة) حسب تعبير الاستمار في حديثه عن القضايا المتصلة بالبلاد المستعمرة ..

وهكذا أصبح البلد المستعمّر ، بمقتضى هذه المسلمة ، (ميداناً داخلياً) لا يتدخل فيه (الضير العالمي) أي الأهم المتحدة .

وهذه المسلمة ينتج عنها مما ينتج تجاه البلاد المستعمرة : ألا تبقى سلطة يرجع إليها الشعب المستعمر ، ولا قانون يحمي ابن المستعمرات . إن هذه النتائج ، تثير الدهشة ، سواء اعتبرناها بالنسبة للجاعات أو الأفراد ، لأن النظام السياسي إذا لم يكن تحت سلطة ورقابة الشعب ، فإنه سوف ينقلب حتاً ضد الشعب .

وهذه الحقيقة ، إنما نراها بأعيننا في كل خطوة وكل كيلو متر عندما نسير على طرق البلاد الجزائرية ، فعندما يستوقف رجال الدرك الفرنسي عربة على إحدى هذه الطرق ، وتبصر أعينهم أن السائق والمسافرين من المسلمين ، فإن تمثيلية غربية تبتدئ . فجرد عملية الرقابة على الطرق تصبح إذن عملية تنقيب وفحص دقيق .

وإذا كانت العربة للنقل العام ، ويها عدد كبير من المسافرين ، فيان هذه التشيلية تتخذ طابع استفزاز ، وإرهاب ومساومة في وقت واحد ، وتتوجه الرشاشات إلى الصدور وتصبح الكامات قذفاً وشتاً في الوجوه .

ثم تنتهي التثيلية بخاتمتها العادية : فيحرر رجال الـدرك مخالفـة لصاحب العربة ، خالفة تستمد حيثياتها القانونيـة من اعتبـارات كثيرة : مثلاً لأن لأنف السائق زائدة لحية .

ومن البديهي ، أن هذا الوضع (المديقراطي) الذي يسيطر على البلاد ، يسيطر عليها تحت إشراف السلطات التي تراقب هذه العمليات في جميع الأنحاء ، تراقبها في نطاق المديرية وفي نطاق الوطن بصورة عامة .

والصحافة الاستعارية تنقل كل يوم هذه الأنباء ، وتصنف (القائمة الفخرية) لهذه الانتصارات المسلحة على الشعب الجزائري الأعزل ...

وفي ميدان أخر ، ميدان الاقتصاد ، نجد كل الآلات التي تحرك وتقود هذا الميدان ، توضع بـالخصوص في يـد (الأوربي) ، بينـا تعطى الأولـويــة ، والامتيازات الخاصة للمسلم في ميدان دفع الضرائب حتى إن قائمة (الأرباح غير المباحة) التي وزعت على سكان قسنطينة سنة ١٩٤٦ أو سنة ١٩٤٧ ، وكان مبلغها ٢٥٠ ألف جنيه (بعملة ذلك الزمن) ، وزعت في الحقيقة على التجار المسلمين بنسبة ٨٠ ٪ بينا لم يكونوا هم المنتفعين من تلك الأرباح خلال الحرب العالمية الثانية .

وأما في ميدان العمل ، فإن الطبقة الكادحة الجزائرية تعلم أي مكان تشغله في اهتام أصحاب الأعمال الاستماريين ، وهم الذين في أيديهم وسائل التشغيل جميعها ، إذ زيادة على إشرافهم على القطاع العام ، يتصرفون في أعلبية القطاع الخاص . وقد تأتيني في يوم واحد من جهتين مختلفتين أنباء ، تدل على أن العامل الجزائري يعاني وضعاً واحداً في أي ناحية من البلد : ففي مدينة الجزائر أو في مدينة سكيكدة يُرفض العامل المسلم كاما وجدت الفرصة لتشغيل الأوربي ، حتى لا يبقى مكان للأول إلا في الأشغال الشاقة ، في الزراعة وفي المناجم حيث يجد العامل المسلم من يشغله ، ولكن في أي جحم !!

هذا بالنسبة للعموم ، أما بالنسبة للفرد على وجه الخصوص ، فالقضية أكثر حدة ودقة ، حيث (المعامل الاستعاري) يفرض على الفرد ، لتصبح أحياناً مواهبه المقلية غير ضرورية واجتهاده الشخصي فاقد الجدوى ، ولكيلا يشعر ابن المستعمرات أن الخبز (حق) مقدس يحققه له مجهوده وعرقه ، بل هو (منحة) ينحها له للستعمر .

ولكي يطبع الفرد بهذه النفسية ، نفسية العبد الذي يأكل من نعمة سيده ، فإن الوسائل كلها مباحة ، وعلى سبيل المثال : فإذا كان الفرد متعلماً ، فلا يقال إنه تعلم بل يقال في منطق الاستعار : « نحن علمناه » .

ولا يقتنع الاستعار بحرمانـه من حق العمل في القطـاع العـام ، بل يتبعـه

حتى في حيـاتـه الحـّـاصـة ، كي يمنــه من أن يتصرف في شــُـوونــه ووســائـلــه طبقــاً لمسلحته ، إذا استطاع الفرد أن يُكوّن لنفسه هذه الوسائـل .

وبما أن إرادة الاستمار تقتضي وضع الإنسان في عالم الأشياء ، فيان حكمة إبليس تقتضي أن الإنسان الـذي وضع هـذا المـوضـع ، لا يجــوز لــه أن يتكلم لغــة الإنسان ، لأنه (شيء) ، والشيء لا يقول : فكري ، وأجرتي ، ولقمة عيشي .

ولست أدين ، فيا أقسدم هنسا ، إلى بعض آراء تُخطئ أو تصيب ، ولكن أدين إلى وقائع محددة شاهدتها بنفسي ، وسجلتها تجربتي الاجتاعية منذ ربع قن .

وقد ابتدأت هذه التجرية وأنا شاب بقرية تبسة ، قبل أن أذهب إلى باريس للدراسة العليا ، فذهبت إلى مصلحة الطرق والجسور أسأل عن شروط المقاولة لنقل مواد البناء ، لأنفي كنت أمتلك بعض وسائل النقل .

فعوضاً عن أن يعطيني المعلومات المطلوبة منه فضل من يتكلم باسم الصلحة ، أن يعطيني إرشاداً فقال في :

من الأحسن أن تبيع ما تملك من وسائل النقل إلى مسيو فملان ، ومسيمو . فلان .

وكان هذان المسميان من سكان المدينة الأوربيين . واسترت هذه التجربة ، بطبيعة الحال ، حتى إنني لخصتها بعد ربع قرن ، في كتاب (شروط النهضة) في هذه الجملة ، « فهو يعيش كأن يدا خفية ، وتارة مرئية ، تشتت معالم طريقه ، وتبعد باسترار أمامه العلامة التي تحدد هدفه ، حتى لا يدركه أبداً » .

وعندما أتأمل تفاصيل هذه التجربة بمد ربع قرن ، فإنني أدرك ما هو ثمن حضارتنا ، إنه ثمن باهظ ، لا يمكن أن يدفعه أحد ، ولا الاستعار على وجه الخصوص .

القصل الرابع

في حديقة الثقافة

- بين الأفكار الميتة والأفكار القاتلة
 - اكتب بضيرك
 - النقد السليم
 - وحدة الثقافة في المند
 - تحية إلى داعية اللاعنف
 - رومان رولان ورسالة الهند
- الأساس الغيبي لفلسفة الإنسان في الإسلام
 - الدراسات الحديثة والتصوف الإسلامي

بين الأفكار الميتة والأفكار القاتلة

الجهورية الجزائرية في ٥ / ٣ / ١٩٥٤

يبدو أنه يجب أيضاً علينا أن نقدر وأن نراقب بل أن نمسك إذا ما اقتضت الظروف _ تنفسنا العقلي ، وأن نتخذ أشد الاحتياطات ضد بعض أسباب العدوى الخطيرة الحيلة ...

أما بالنسبة للتنفس الفيزيولوجي المادي في جو ملوث أو مسموم فالأمر واضح: إن الحضارة قد جهزتنا بالشيء الضروري، أي بالقناع ضد الغازات ...

أما بالنسبة للتنفس العقلي ؟...

فليس المستر (ماك كارتي) هو الذي يعرض علينا القضية هذه المرة ، بل تعرضنا لها صدفة في حديث دار بين أحد المثقفين بالثقافة الزيتونية البحتة ، وشاب تتسم شخصيته بملامح السائح الرحالة أكثر من طالب العلم ، وكنا مجتمين () أراد صاحب القالة أن يهديها إلى جمية العلماء المسلين في الجزائر، لأن ضرورات العراع الفكرى القاسية الذي لاسبل لحرجها هذا ، كانت تمل ذلك حق لاتبقي للاستمار الفرصة

لتحويل معنى المقال إلى غير ما يهدف إليه صاحبه . ولكن الغريب هو أن جمية الطماء ـ وقد سبق أن أهديت لرئيسها أحد كتبي ـ لم تجد في المرتين كلتبها الغرصة للشكر على الإهداء : حتى إنني لو كنت أجنبيا لقلت إن العلماء السلمين

المرتبين كلتيهم الفرصة للشخر على الإهداء : حتى إنني لو تنت الجميد للمد الجزائريين لايشكرون هدية الأفكار وإنحا يشكرون هدية الأشياء ... إثر حفلة أقامها بباريس (نادي الثقافة الإسلامية) الذي تأسس هذه الأيام بالعاصة الفرنسية .

وكنت أستمع للحديث بكل اهتام ، وكنت أنصت للمثقف الزيتوني وهو رجل يستهوي (المودة) ويتسم خاصة _ حسبا كان يبدو لي _ بأخلاق من يخدم الصالح العام بإخلاص ، ولكنني كنت أشعر أنه رجل قد ينام وعلى وجهه قناع الغاز ، لو سمع أن أحداً في العالم اكتشف الاكتشاف الشيطاني ألا وهو الغاز الحناق ...

وبعد كل مانقوله فيه فالأمر يكون هيناً ، لو كان يخص مشعوداً يترن - كا يصنع أمثاله في الهند - من أجل أن يتصرف في وظيفة تنفسه ، طبقاً لما تقتضيه حاجة الشعودة على أخشاب المسرح ، ولكن عندما تكون القضية قضية رجل مسخر خدمة الصالح المام بكل إخلاص فالأمر فيه نظر ، لأن الرجل بمقتضى وظيفته يقوم بدور ملقن الصبيان فهو يلقنهم أفكاره الخاصة ، ومن بينها كيف يسكون عقولهم عن التنفس عندما يشعرون بأخطارهي في الواقع وهمية .

وإننا لنتصور هذه المأساة إذا قدرنـا الأشيـاء في الإطــار البيـداغوجي ، لأن كل عملية لخنق التنفس العقلي تؤدي إلى تكوين العقل الختنق ...

ولكن فلنمد إلى الحديث الذي يشرح هذه الخواطر : لقد تناول حدثًا أدبيًا ورد في شعر شوقي ، الذي صاغ في إحدى قصائده تحية شعرية وجهها إلى باريس ، إلى روعة صورها الفنية وإلى جاذبيتها الفكرية .

ويبدو أن هذه الشاعرية الفياضة عند الشاعر العربي الكبير ، قد خدشت الحساسية الكبيرة عند رجل يشمر بلعنة الاستعار بصورة ممتازة ... حتى إنه لم ير في الأبيات المتهمة إلا باقة من الشعر تهدى إلى الاستعار الفرنسي نفسه ، فن غنطى ؟ أهذه الشاعرية الفياضة أم هذا الشعور الممتاز ؟

قد كان هذا السؤال هو موضوع الحديث بين الطالب الرحالة والأستاذ الزيتوني المحترم ، وكان رأي هذا الأخير : أن الخطأ يقع على كاهل الشاعر المتهم :

لأننا نجد ـ والرأي رأي المتحدث ـ نجد في هذا الشعر الأثر المؤسف لتلك الثقافة الغربية التي فرضت جاذبيتها على ٩٠٪ من الطبقة المثقفة المسلمة ، فوضعتهم هكذا تحت تصرف الاستعار .

فالخطر في هذا الحكم قد بدا في متزايداً بقدر ما رأيته مُقَمَّداً على ملاحظة صحيحة ، لأنني لو أعدت النظر في تقدير المتحدث فربا لم أجده قد بالغ فيه ، بل على العكس ، لقد لطفه ، إذ أنني أعد (فراغ المثقفين) عندنا ، من أكبر مشكلاتنا اليوم .

ولكننا ، عندما نقدم مقدمات صحيحة ونستخلص منها استنتاجات خاطئة ، فإننا نتجنب خطأ لنقع في مثله أو أشد منه ، كذلك الخطأ الذي وقع فيه الأستاذ الكريم دون أن يشعر ، والمهم في الأمر هو أن نبين النتائج الوخية التي تنتج ، عن تفسير مخطئ ، في توجيه العقول في بلد معين .

فكأن الحديث يدور _ وهنا كل أهميته _ في القضية الثقافية ، لكنه يتشاولها على الهامش لا مباشرة .

لقد خصصنا لهذه القضية مقالة تناولتها في عمومها (١) وألحنا فيها إلى جانب منها نسميه الجانب المرضي في الثقافة ، وقد حاولنا في مقالتنا هنا تحديد النوع الجرثومي الذي يعزى إليه هذا الجانب ، فأطلقنا عليه (الأفكار القاتلة) أي تلك الأفكار التي نستعيرها من الغرب ، كا أنسا سوف نطلق في هدنه السطور اسم (الأفكار الميتة) على ما يجول بأنفسنا من أفكار فقدت الحياة ، كتلك الأفكار التي يبديها الأستاذ (الزيتوني) في الحديث الذي كنا نستم إليه في مقهى

⁽١) لم نجد هذه المقالة تحت أيدينا .

بباريس ؛ وربما يمكننا أن نلاحظ ، ونحن في سياق الحديث ، أن هذه الأفكار وتلك يعبر كل منها عن جانب من مأساة البلاد المستعمّرة : الجانب الذي نسميه الاستعار والجانب الذي نطلق عليه (القابلية للاستعار) .

ولكن لو وجب علينا أن نميز بين الفئتين لقلنا إن (الأفكار الميتة) التي ورثناها من عصر ما بعد الموحدين ، أخطر علينا من الفئة الأخرى .

ويكفينا ـ كي نتأكد من هذا ـ أن نلقي النظر على قائمة الأفكار التي فعلت فعلتها في الترايخ فقتلت المجتمع الإسلامي . إن هـ ذه الأفكار ، التي لا زالت عامتها في المساوي في بنهتنا ، قد كانت تكون الجانب السلبي في بنهتنا ، قد كانت تكون الجانب السلبي في بنهتنا ، قد كانت تكون الجانب الإيجابي أو (القتال) في عهد التقهقر والأفول الذي مرَّ على الحضارة الإسلامية ، هذه الأفكار إذن كانت قتالة في عجتم حي قبل أن تصبح ميتة في عجتم يريد الحياة ، غير أنها بكل تأكيد لم تولد بباريس أو لندن بل ولدت بفاس والخاهرة ...

لم تنشأ في مدرجات أكسفورد والصوربون ... ولكنها نشأت تحت قباب جوامع العالم الإسلامي وفي ظل صوامعه .

هذه حقيقة في منتهى الوضوح: إن كل مجتم يصنع بنفسه الأفكار التي ستقتله ، لكنها تبقى بعد ذلك في تراثه الاجتاعي (أفكاراً ميتة) تمثل خطراً أشد عليه من خطر (الأفكار القاتلة) ، إذ الأولى تظل منسجمة مع عاداته ، وتفعل مفعولها في كيانه من الداخل ، إنها تكون ما لم نَجْرِ عليها علية تصفية ، تكون الجراثيم الموروثة الفتاكة التي تفتك بالكيان الإسلامي من الداخل ، وهي تستطيع ذلك لأنها تخدع قوة الدفاع الذاتي فيه .

يجب أن نطبق تفكير باستور في الجال البيداغوجي كي نـدرك هـذا الجـانب

المرضي في مشكلة الثقافة عندنا ، وقد أعطانا (الكاشاني) هذه الأيام صورة عن هذا الجانب في المجال السياسي ، إذ تمثلت فيه الجرثومة الداخلية أو (الفكرة الميتة) التي خدعت وخدرت قوى الدفاع الذاتي في ضمير الشعب الإيرافي ، ومن المدير بالملاحظة أن الدكتور (مصدق) لم يسقط تحت ضربات الاستمار ـ الممثل في أكبر شركة بترول في العالم ـ ولكنه خرّ تحت ضربات القابلية للاستمار ، الناطقة بامم الله والوطن .

وإننا ندرك في ضوء هذا المثال الحدة التي تتصف بها ردود الأفعال دفاعاً عن الذات ، عند الرجال الذين يمثلون الثورة في القاهرة أو في دمشق . كا ندرك أن المركة الحقيقية ليست هي التي تجري على حدود هذه الثورات مع الاستمار ، ولكن المعركة في داخل البلاد مع التابلية للاستمار تلك القابلية المبمثلة في بمض الشخصيات الإقطاعية وبعض المادات الرجعية ، أو في داعية يدعي أنه يمثل المهدى في تلك البلاد نتوقم شره .

ولنحدد مرة أخرى مكاننا في هذا العرض . إن مظهر (الأفكار الميسة) لم يكن هو الموضوع الذي أثاره الحديث الذي أشرنا إليه ، ولكننا قد رأينا من خلال ما تقدم ، كيف كان الحديث الذي يضيء المظهر الآخر (الأفكار القاتلة) بضوئه الحاص ، حتى نرى ما بينها من اتصال وثيق ، سيزيده وضوحاً ما سيتبع .

فلقد نجد أحياناً دور (الأفكار الميتة) ودور (الأفكار القاتلة) يتثلان في شخصية واحدة تمثل المظهرين ، لأنها تحمل الجرثومة الموروثية في كيانها ، تلك الجرثومة التي (تمتص) بطبيعتها ، على صورة ما ، الجرثومة الستوردة وتقرها في الجمع الإسلامي المعاصر .

والشيء الذي يغيب على الأستاذ (الزيتوني) الذي يخطِّئ شوقي ، هو ذلك

الارتباط التكويني بين الجانبين المرضيين في الثقافة الإسلامية في طورها الراهن .. واست أشعر أني أفدته عندما أردت خلال الحديث لفت نظره إلى هذا الواهن .. واست أشعر أني أفدته عندما أردت خلال الحديث لفت نظره إلى هذا الفهور: « إن الإناء يرشح با فيه » ، كي يفهم الأخ المستم أن فكر عهد ما بعد الموحدين مستعد لكي (يتص) الموت من جانب لأنه من جانب آخر يرشح به .. وهذه الظاهرة المزدوجة تثير مشكلة من نوع خاص محددة بصورة معينة لا يجوز لنا مثلاً أن نتناولها في صورة غيرها كيلا تنعكس القضية ، فلا يجوز لنا مثلاً أن نتسامل : لماذا توجد عناصر فكرية قاتلة في الثقافة الغربية ؟. بل فليكن سؤالنا في صورة أخرى : لماذا تمتص بالضبط طبقتنا المثقفة في البلاد الإسلامية هذه المناصر القاتلة ؟

فهذه هي الصورة الصحيحة للمشكلة ، فن الواضح جداً أن المسؤول في الأمر ليس مضون الثقافة الغربية الذي يتضن فعلاً هذه الأفكار الخطيرة ، ولكن اتجاه فكر ما بعد الموحدين الذي يدفع هذه النخبة إلى انتقائها . والواقع أن هذه النخبة تقوم بعمل انتقاء واختيار في مضون ثقافي لا يتضن الأفكار القاتلة فحسب ، إذ أنه - بكل وضوح - صالح لحضارة حية تشهل شروطها الأدبية والمادية حياة وتطور مئات الملايين من البشر ، الدين بيدهم اليوم مصير الإنسانية .

وعليه فإن (الأفكار القاتلة) التي نجدها في مضون هذه الحضارة ، ما هي إلا إفرازاتها وجانبها الميت ، الجانب الذي يمتصه فكر ما بعد الموحدين في جامعات العواصر الفربية .

لماذا نركن إلى هذه العناص القاتلة ؟ لأن موقفنا من مشكلة الثقافة ليس صحيحاً لا من الناحية الفكرية ولا من الناحية الاجتاعية (١).

⁽١) قد بينا هذا الضمف في كتاب (مشكلة الثقافة) .

ومن هذا الانحراف المزدوج ينتج انحراف آخر في موقفنا ، عندما نريد البت في الموضوع . إننا نصدر حكنا فيه تبعاً لمن يذهب إلى البلاد الغربية ، إما في وضع (الطالب المجتهد) كا يمكن أن نتصور بعض (الباشوات) في عهد الدراسة ، وإما في وضع (السائح المهم) كا نتصوره في شخص فاروق من خلال زياراته إلى عواصم أوربا .

فلا شك أن هاتين الحالتين تمثلان الوضع الذي يكون عليه النوذج الاجتاعي الذي يكون ٢٠٪ من (النخبة) الإسلامية الحتكة بالثقافة الغربية .

وفيا يخضني فقد تمرفت بالحي اللاتيني على أجيال من هذين النوعين ، وقد همت أحياناً (مع صديق جزائري يدرس الفلسفة) بفهم نفسيتيها حتى نتكهن ، بما سوف يكون مركزهما الاجتاعي وما سوف يكون موقفها من مشكلة الثقافة أي بالتالي موقفها من مأساة البشرية .

ولا شك أن غوذج (السائح المهتم) كان مهتاً جداً بالجانب التّافه والتائه من الحياة الغربية : في مقهى أو في مرقص ، أي في كل مكان تتحلل فيه الحضارة وتنتهى فيه إلى مخلفاتها (القتالة) في مزبلة .

ومن ناحية أخرى فإنك تجد النهوذج الثاني منغمسا في الجانب التجريدي والنظري من الحضارة الغربية : مرابطاً من جهة أخرى في كلية ، أوي كل مكان تقطر فيه الحياة الغربية إلى خلاصتها العلمية ، مع عناص ها القاتلة أحياناً والمقترفة . من عناص ها القاتلة أحياناً أخرى ... في جومقبرة .

وعندما يحاول (الطالب الجتهد) الفرار من هذه المقبرة فإنه يذهب يتسلى في قاعة برلمان أي إلى مقبرة أخرى .

فهذا هو واقع الأمر ، من الناحية التحليلية ، بالنسبة إلى ٩٠٪ من النخبة الثقفة في العالم الإسلامي . ولكن ما هو الواقع من الناحية الأخرى، ناحية التركيب ؟

إن التاريخ لا يهمل شيئاً ، بل يجمع معطيات الواقع كلها في معادلة واحدة :

فكذا مرقصاً + كذا مقهى + كذا كلية + كذا برلاناً = تحللاً تاماً .

وهذه المعادلة تصور الطامة الكبرى التي تهدد كيان العالم الإسلامي اليوم ... والآن يبدو لي أن خطأ الأستاذ الزيتوني قد اتضح . فهو يخلط بين معطيات الحضارة التي تحلل الذرة ، وبين ما تعطيه لنا ، أو على وجه الدقة ، ما ناخذه منها من عناصر تحلل الأخلاق ...

الأمر يبدو هنا في منتهى الوضوح . فلو كان مضون الحضارة الغربية لا يحتوي غير (الأفكار القاتلة) التي نستميرها منها فإن خطرها يتجلى أولاً بالنسبة إلى أوربا ، حيث يجري مفعولها بالنسبة إليها قبل أن يجري علينا في تلك المعادلة التي أشرنا إليها .

ومن هنا يكن الوقوف عند نتيجة أولى . فوقفنـا إزاء مفهوم الثقـافــة بصفــة عامة ، والثقافة الغربية خاصة ، هو السبب الرئيسي في الشركله .

وإذا صحت هذه الملاحظة بكل دقة نظراً لما قدمناه ، فإن صحتها تزيـد ، لو صح التعبير ، إذا عقدنا بعض موازنات وجيهة .

١ - بالنسبة إلى أفراد مختلفة في مجتم واحد - هو المجتم الإسلامي - إننا مجد في طرف هذا المجتم مفكراً من حجم محمد إقبال ، وفي طرف الآخر قافلة المثقفين (١) ، والاختلاف بين النبوذجين اختلاف فردي ، ناتج عن أن إقبال استطاع ، لا شك تصفية (الأفكار الميتة) المشحونة في نفسه عن طريق الوراثة الاجتاعية ، حتى إن موقفه من مشكلة الثقافة تغير كلياً ، كا نتصور ذلك من

⁽١) ترجمة كلمة Intellectomanes من وضع صاحب المقالة في كتاب (شروط النهضة) .

خلال ما كتب ، لأننا لا نجده قد (امتص) من الثقافة الغربية عناصرها القاتلة ، بل امتص منها عناصرها القاتلة ، بل تأكيد ، ويقاتله له المكل ألكيد ، في محاولته له (إعادة بناء الفكر الإسلامي) .

٢ - وبالنسبة لمجتمين مختلفين - المجتم الياباني والمجتم الإسلامي على سبيل المثال - فإنها دخلا المدرسة الغربية في الوقت نفسه تقريباً - حوالي سنة ١٨٦٠ - ولكن الحقيقة التاريخية التي لا جدال فيها هي أن النتيجة اختلفت تماماً . إذ نجد بعد قرن (معجزة اليابان) في ميدان الفن والصناعة والاقتصاد ، ومن طرف آخر في المجتم الإسلامي ، نجد دون ريب ، مجهوداً لا ينكر فيا نسيه (النهضة) ولكنه مجهود تشله (الأفكار الميتة) الموروثة من عهد ما بعد الموحدين .

فعجزة اليابان لا تفسَّر قطعاً إلا بوقف فيه فعالية أكثر اتخذه اليابان من الثقافة الغربية ، لأنه تخلص من الأفكار الميتة الموروثة من عهد (الشوغون) ، ولا يكننا على كل حال ، أن نفسرها بأن الاستمار أعطى للنخبة اليابانية أفكاراً مثرة خلاقة ، وأنه على العكس يعطي لـ 20٪ من النخبة المسلمة (الأفكار القاتلة) والعقبة ...

وعليه فإنه من الواضح أن القضية غير عائدة إلى طبيعة الثقافة الغربية ، ولكنها تعود إلى طبيعة صلتنا بها ، وهذه الصلة لا تحددها غير وراثتنا الاجتاعية ، التي لم تتخلص بعد من تأثيرها ، بل على وجه الخصوص هي التي تمل اختيار (السائح المهتم) في المزبلة واختيار (الطالب المجتهد) في المقبرة .

فكلاهما ، بمقتضى وراثته الاجتاعية ، لا يذهب إلى للهد الذي تولد فيه الحضارة ، وإلى المصنع الذي تصنع فيه ، ولكنها يذهبان : أحدهما إلى الأماكن التي تتعطر فيها .. أي أن كليها يـذهب حيث تكون الحضارة فاقدة الحياة .. لا تعطيها .

ومن هنا تبدو الخصومة بين شوقي وغريمه في منتهى الوضوح ، فبقدر ما تكون (الأفكار القاتلة) هي التي أوحت إلى الأول مدحه لباريس ، أو تكون (الأفكار الميتة)هي التي أوحت إلى الثاني نقده ، فإننا سنعرف من يكون منهها المخطم.

لكن الحصومة كا علمنا بما تقدم أوسع نطاقاً من ذلك ، إنها منوطـة بموقفنـا ـ أخلاقياً واجتاعياً وفكرياً ـ من مشكلة الثقافة .

ولست أدري إذا أقنمت هذه الاعتبارات الأستاذ الزيتوني عندما كنت أحرض مجملها في الحديث ، ولكنني عندما انتهيت من الحديث ، وأيت أحد المستعين ، وعليه ملامح المامل البسيط يرمق الزيتوني ، ويرمقني ويرمق الطلبة الموجودين وفي نظره شيء من الخجل ، كأنما يستحي من أن يطأ أرضنا ، أرض (النخبة المثقفة) ثم قال : أريد أن أقول كلة !!

فتنازل جمعنا إلى استاعه ، فقال :

أعتقد أن القضية تشبه قضية التطعيم ، إنه من المعلوم أن العرق المنقول إلى شجرة لا يطعم ثمار هذه الشجرة بل إنه يطعم ثمار الأصل الذي نقل منه .

لست أعرف مقدار صحة هذه الاستمارة بالنسبة إلى نظرية (مندل) في علم التلقيح والوراثة أو نظرية ليسكنو ، ولكن شعرت ، بحياء ، أن هذا الرجل البسيط أدى لنا درساً في قضية معقدة ، وفَصَلَ فيها بجملة واحدة تغنينا عن الاعتبارات الطويلة التي قدمتها .

* * *

اكتب بضميرك

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٦/٤

لا ينبغي لمن يكتب أن يكون مجرد آلة كاتبة ، تنقل لنا (نسخة) دون أن تقدر للكلمات التي كتبتها أي تتيجة اجتاعية . إن على من يكتب ، واجباً إزاء الكلمات التي يكتبها ، يجب عليه أن يتتبعها ، خارج مكتبه ، في معركة الحياة والصراع الفكري ، أن يتتبعها في علها في الجتم ، يجب عليه ألا يغفل تلك الصلة مصلة السبب بنتيجته ـ التي تنشأ في إطار مشكلة اجتاعية واحدة ، إذ تنشأ بصفة أوتوم اتيكية فكرة هي علاقة بين من يكتبها وبين من يصيرها أو يحاول أن يصيرها علا . ومن هنا ينشأ واجب آخر لن يكتب ، هو أن تكون له فكرة صحيحة بقدر الإمكان عن شخصية القارئ ، الذي يقوم بدور رئيسي في تقرير عصيحة بقدر الإمكان عن شخصية القارئ ، الذي يحول الفكرة فيصيرها واقماً عسوساً في سلوكه أو شيئاً ملوساً في عيطه .

وهذه الصلة ليست ذات اتجاه واحـد بل اتجـاهين : فـإذا كان الكاتب يوجـه القارئ بما يكتب ، فإن القارئ يوجه أحياناً الكاتب بموقفه إزاء الأفكار .

فرجل الشعب قد تكون له في مشكلة معينة آراء أقرب للصواب من الرجا المثقف ، لأن الأول طليق النظر لا يحد بصره منهج معين ، بينا ينظر الشاني إل الأشياء من خلال منهج يضع على بصره (شوافات) كتلك التي توضع على عيني البغال أو الحير ، كي لا ترى ما هو خارج عن طريقها . والواقع أن القارئ في الجزائر غالباً ما يكون رجل الشعب لا رجل (النخبة) ، فالنخبة عندنا لا تشعر بحاجة للمطالعة بعد تخرجها من الجامعة ، وعلها الفكري ينتهي للمباب اجتاعية ونفسية موروثية لل عند تحصيل الشهادة لل عند النقطة التي تبتدئ منها النخبة ، في البلاد الأخرى ، العمل الفكري الجدي ...

وبا أن رجل الشعب هو الذي يقوم بدور (القارئ) في الجزائر ، فإنه يجب علينا أن نقدر الصعوبات التي تعترضه في هذا الدور . والواقع أن هذه الصعوبات التي تعترض رجل الشعب بصفته (قارئاً) ليست من الجانب الفكري ، فرجل الشعب على غاية من الذكاء ، لأنه يارس الأفكار بقلبه وعقله معاً ، بينا لا يقرأ (المثقف) عندنا إلا بعقله . فرجل الشعب يتتم إذن بالبداهة الصادقة ، وقوة الإدراك ، لأنه يرى الأشياء بنور قلبه الصادق ، شريطة ألا تعترضه الصعوبات الشكلية ، الناتجة عن تعقد اللغة المستعملة ، وتشابه المفردات ، وغوض بعض الكتاب المعجبين بسحر البيان وزخرف الكلام .

أما فيما يخصني ، فربما أعطيت في بعض الظروف دروساً لرجل الشعب الذي يقرأ ، لكنني كثيراً ما أخذت منه دروساً في ظروف أخرى (١) وفي موضوعات شقى ...

ومها يكن الأمر ، فإن القضية تتضن وجهين : فإنا عددنا القارئ (تلميذاً) من ناحية ، فإنه يجب أن نعده (أستاذاً) من ناحية أخرى ... في الظروف التي يدلي فيها بأفكاره ، وهو يدلي بها دائماً في منتهى الوضوح .

أليس له الحق إذن أن يطالبنا بالوضوح نفسه ، عندما نقدم لـه شيئاً من أفكارنا ؟.

⁽١) مثل الظروف التي جعلتني أستمع لتعليق العامل الجزائري الذي أشرت إليه في مقالتي السابقة .

فهذه الاعتبارات كلها قـد أوحت لي بهـا ظروف مختلفـة من ظروف الصراع الفكري ، من بينهــا تلــك المقــالــة التي نشرتهــا تحت عنــوان (أقــلام وأبـــواق الاستمار) .

لقد هدفت في كتابة هذه المتالة إلى أن أبين أن الاستمار تواق إلى الانسجام مع الظروف الجديدة ، وكيف يختار الوسائل المناسبة لهذه الظروف ، أو بعبارة أخرى ، كيف يتقدم ويتحضر ؛ ولكن الصحيفة التي نشرت مقالتي أوادت أن يكون بجانبها مقالة افتتاحية بعنوان (تقديس الشخص) ، كأنها أوادت بذلك إلقاء أضواء هامشية على مقالتي ، إلقاء يتوهم معه القارئ الشعبي ، أن المقالتين متقاربتا المعنى والهدف ، بينما الأمر على خلاف ذلك قاماً . إذ تهدف مقالتي إلى لفت نظر هذا القارئ إلى خطة جديدة يتبعها الاستمار في الصراع الفكري في بلادنا ، حيث يجد حتى في صفوف شبابنا المثقف ، الطالب الذي يتسخر ليكون بوقاً من الأبواق ، أو قلماً من الأقلام ، التي يستخدمهما الاستمار للتمبير عن بوقاً من الأبواق ، أو قلماً من الأقلام ، التي يستخدمهما الاستمار للتمبير عن ومشخصة في (تقديس الشخص) . وكأنا (القلم) الذي قام بكتابة هذا المقال ، كان يهدف إلى لفت ذهن القارئ الشعبي ، من موضوع معين إلى موضوع غيره ، فيلتبس الأمر على هذا القارئ وتنشأ صعوبة في إدراكمه فلأثياء .

وقد وقع فعلاً هذا الالتباس في ذهن قارئ شعبي دار بيني وبينه الحديث صدفة في الموضوع ، فرأيته فهم المقالة التي نشرتها لا وفق نصها ومعناها ، ولكن في ضوء ما نشر بجانبها ، فأدركت أن الاستمار بحكم الخطة في الصراع الفكري .

 \triangle \triangle \triangle

النقد السليم

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤/١/٢٢

إنني لا أخل ، فيا أعتقد بمصلحة القارئ ، إذا رجعت إلى قضية مررت عليها مرّ الكرام في المقالة التي تحدثت فيها عن المطلة في بلادنها ، وأعني بـذلـك قضيـة النقد التي ألمحت إليها في تلك المقالة .

ولكن يجب أولاً أن نلاحظ شيئاً ، نعتقد أنه في غنى عن لفت النظر لأنه في منتهى الوضوح ولابأس إذا لفتنا النظر إليه ، وهو أن الشهادة بىالفضل إلى هيئة منظمة معينة لا تقتضى بالضرورة الانتساب إلى هذه الهيئة أو المنظمة .

وفيها يخصني لقد بذلت شطراً من حياتي في سبيل الحركة الإصلاحية . وشهدت في مناسبات مختلفة بالفضل لجمية العلماء التي قامت في الجزائر بنشر العلم الدين ، وتكامت مرات في معاهدها دون أن أكون عضواً من أعضائها(١) .

إن عصرنا يقدر كما هو معلوم ، فكرة (الالتزام) ، والأدب الملتزم أي الالتزام وف هيئات معينة ، ولكنني أشعر بأن المثقف قد يؤدي رسالته في حياة ، الاجتاعية بفعالية أكبر ، من دون أن يكون ملتزماً بهذا النوع من الالتزام ، خرطاً في إطار معين حيث يحد نفسه أحياناً ملتزماً نحم الحذيبة .

وعلى كل ِفيا يتصل بفعاليـة الكاتب على وجـه الخصـوص ، فإنني على رأي

وعلى الأصح دون أن تدعوني هذه الجمية للإسهام في شؤونها الإدارية ، حتى لو قدمت لها الطلب من أجل نلك في بعض الظروف القاسية في حلبة الصراع الفكري .

(دو هـامل) فيا يرى ، بالنسبة إلى توزيع المسؤوليات في وطن معين ، وإنني أستمير منه هذه الخاتمة القوية لكلامه عندما يقول : « وعليه فإن الكاتب إذا أراد أن يؤدي رسالته كا ينبغي فإنه يجب عليه أن يبقى حراً ومنعزلاً ، أو بعبارة أخرى لا منتياً » .

ومها يكن من الأمر فإن هذه الرسالة في جوهرهـا وبصورة عـامـة منوطـة يموقف الفرد من الجاعة .

إنه من شرما يكون بالنسبة إلى مصلحة وطن ، أن يكون هذا الموقف مجرد تقليد . فإذا تخلى النقد عن حقه للتقليد والرضا بالواقع فإن القضية تنتهي عند التسوية ، من أسفل ، في الحياة الأخلاقية والفكرية ، فتجمد الأفكار والطاقات الاجتاعية ، وينتهى التقدم في الوطن .

إن البلاد التي أدركت هذا الخطر - كإنجلترا - تعترم على تكوين معارضة بجانب الحزب الذي يتولى الحكم ، لتقوم في النطاق السياسي (بواجب) النقد . وليس هذا (الواجب) بالشيء البسيط ، فهو يتضن معنيين ، أحدهما يتصل بالجانب الأخلاقي عندما يؤدي النقد وظيفة (الشهادة) للحكم القائم بأنه أصاب ، ويتصل الثاني بالجانب الفني في صورة (حكم) على أعمال الذين بيدهم مقاليد السياسة .

وهكذا ترتبط فعالية النقـد بشرطين : الإخـلاص للشهـادة ، والكفــاءة للحكم .

ولا يغني شرط منها عن الآخر ، إذ لو توافرت الكفاءة اللازمة للجانب الفني ، وحدها ، فربما تكون (المهارة) في السياسة مجرد شعوذة ودجل ، كا لو توافر الشرط الأخلاق (الإخلاص) دون الشرط الفني ، فن الممكن أن تكون السياسة في أيدي صبيان مخلصين في منتهى البساطة . وفي كلتا الحالتين ، فإن (النقد) لا يقوم بدوره فهو لن يقوّم اعوجاجاً ، ولن يصلح فساداً ، لأنه أعرج لا يمشي على رجلين ، فلا يـأتي بمـا يقوّم الأشياء ، ولا بما يكل ويوسع معانيها ، ولا بما يهدي الأعمال إلى طريق الرشاد .

والشيوعيون تمرنوا أكثر من غيرهم على هذا الأسلوب وأدركوا هذه الحقائق ، لأنهم مارسوا النقـد ، ومـا يسمونـه (النقـد المذاتي) على وجـه الخصوص ، الـذي يكشفون به ما يطلق عليه عندهم (النزعة الانحرافية) .

ولكن هذه الاعتبارات ، المتصلة بالجانب العملي في السياسة تفرض على النقد ألا يكون غامضاً ، ملتوياً ، مغلقاً كلفز يكون مفتاحه في يد صاحبه فقط ... بل يجب أن يكون برهاناً واضحاً بيناً مفتوحاً لكل عقل حتى يفهمه (القارئ) وهو غالباً ما يكون رجل الشعب ، دون تكلف ، يفهمه كي يستفيد منه عن علم أو ليرفضه عن يقين .

إنه من المكن أن يرى أحد القراء اعوجاجاً فيا أكتب ، وأن يتفضل بتوجيه نقده لي ، فرحباً بهذا النقد وشكراً لصاحبه ما دام واضحاً في مسوّغاته حتى استفيد منه ، لا مجرد قول قليه وتصحبه العاطفة .

وفيا يخصني فإنني ـ بقدر المستطاع ـ كنت دائمًا حريصًا على أن أقدم للقارئ ما يمكن من الوضوح فيا أكتب ، حتى أمكنه من أداء واجب النقد ، إن رأى لذلك مسوّغاً .

ويبقى أن النقد يجب ألا يكون موقف عداء يتبادل فيه خصان الشتم والضرب بالأقلام والجل ، بل موقفاً فكرياً يتبادل فيه اثنان آراءهما .

فعندما أنتقد نشاطنا الاجتاعي وأتهمه بـ (الـذّرية) أي بعدم الاتصال في الجهد والمبادرات، فإنني مع كل أسف لا أتصور وضعاً بل أصفه كا هو ، ذلك أنني

أرى نشاطنا يبدأ فجأة ويذهب كذلك كأنه وثبة برغوث ... ولنمتبر على سبيل المثال كم مجلة ظهرت في بلادنا من نهاية الحرب ثم اختفت بالسرعة نفسها .

ولكن فلنغض الطرف عن مشل هذا السؤال ، حتى لا يقال إنني أنتهسز فرصة ، فن يكتب حسب الفرص فهو غير جدير بالكتابة ، وريما هذا ما جعل (دو هامل) يقول ، فيا يخص مهمة الكاتب : « إنها ليست مهمة يتمتع صاحبها بالراحة » ...

ولكن ماذا كان يقول لو كانت له تجربة من يعيش في البلاد المستعمّرة ؟

* * *

وحدة الثقافة في الهند

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٣/١٢/١٨

لقد اطلعنا في أحد أعداد (لوموند) الأخيرة على صدى مناقشة دارت ، في المنبر العام بهذه الصحيفة على جانب من اللياقة والكياسة دون أن تضيع فائدتها الفكرية ، إذ تناولت موضوعاً هو تفسير فكرة (الساتياجراها) أو طريق الحقيقة ، أي الطريقة التي اتبعها غاندي في النضال ضد الاستمار الانجليزي .

فالقارئ الفرنسي يتهم غاندي بأنه يتبع في الحقيقة سياسة الفرص أي سياسة انتهازية في نظره ، وربما جنح إلى العنف لـو سمحت بــه الظروف أو اقتضـــاه الموقف .

لكن قارئاً هندياً يرد بكل حرارة ، على هذا الاتهام ، الذي يعطي لبطل (الساتياجراها) واللاعنف صورة الرجل ذي الوجهين .

من يقرأ هذه السطور يشعر بأنها تتضن أكثر من مجرد مناقشة بين رجلين ، وإدلاء كل منها برأيه في قضية معينة ، إنها تعبر في الواقع ، عن مقابلة وموازنة ، بين شخصين محدين ، بين مركّبين معينين ، موازنة مباشرة ، وإن كانت غير منتظرة ، تطرح فجأة على بساط النقاش قضية في غاية الأهمية ، لأنها تتصل بشكلة الثقافة من حيث الوفاء للمبادئ بصورة مطلقة ، أو حسب الظروف أو بعبارة أخرى من حيث وحدة مسوغاتها أو تنوعها حسب الظروف في مجتم معين . وتشعرنا هذه الناقشة ، عن طريق المشاهدة تقريباً مجدة هذه القضية في

المالم ، وتعطينا فكرة ، مها يكن فيها من الوضوح أو الغموض ، عن موقف الإنسان الهندي إزاءها .

ولقد سبق لنا في مقالة نشرت (١) منه أشهر ، أن بينا بقدر الإمكان ما يستحق هذا للظهر في الثقافة من اهتام ، تاركين لفرصة أخرى توضيح شأنه في ثقافة الهند على وجه الخصوص .

ولا شك أن موضوعاً كهذا يستحق دراسة متعمقة ، ولكننا نقتصر هنا فقط على تقسديم بعض المعلومات للشباب الجزائري ، كي نلفت نظره إلى إحمدى المشكلات الرئيسية التي تواجهها الإنسانية في القرن العشرين .

إنه لمن المعلوم عن أي بلد (عصري) أن الحياة الفكرية _ التي تتضن مجموعة الأفكار والمبادئ المتعارف عليها _ لا تطابق فيه بالضبط الحياة العملية ، التي تتضن الواقع والوقائع (والواقع السيامي على وجه الخصوص) ، تضمّناً يشعر معه الفكر عندما ينتقل من مجال المبادئ إلى مجال الواقع أنه يخرق حدوداً تفصل بين علمين .

بينا القضية على غير هذا المنوال في بلاد نهرو ـ بالنسبة إلى جوهر الأشياء إن لم نقل إلى صورها وأشكالها ـ لأنها احتفظت بوحدتها احتفاظاً لا يفصل معه بين صورة البلاد التقليدية وصورتها العصرية فاصل أكيد ، فالروح التي كانت تشع في عصر الفيدا في المواقف الصوفية ، هي التي تشع اليحوم في المواقف السياسية في موقف الملايين من الهنود الذين يتسكون بمبدأ الساتياجراها .

وهذا الاتصال في التطور ليس بالظاهرة السيكولوجية الزهيدة ، فلا تثير الاهتام والتأمل ، فهي _ حسما يبدو _ تعزى إلى عوامل متعددة وإلى اثنين خصوصاً :

⁽١) لم نجدها فيا تحت أيدينا الآن .

(١) الإطار الأخلاقي الذي تكونت فيه الهند (العصرية) .

(٢) والأوضاع النفسية الخاصة بشخصية ممتازة ، (غاندي) الذي تقمص شخصية الهند المعاصرة وأضفى عليها مما وهب له من صفات خاصة ، ووجهها بما أوتي من اتجاه روحي ، طبع بطابعه الشخصي رسالتها في العالم .

أما الإطار الأخلاقي فهو يتمثل في نهضة روحية بدأ بصيص فجرها في الروح الهندي _ حسبا يبدو _ باتصال هذا الروح بثقافة الغرب ، ذلك البصيص من النور الذي أضاء على وجه الخصوص حياة (فيفيكانندا) وإنتاجه الفكري . أي باكورة الإنتاج الفكري في الهند بعد أفول طويل .

لقد كان هذا البعث فعلاً في غرة هذا القرن ، وفي مجال الروح بالذات في صورة بعث للفكر التقليدي ، أي في وقت سيكون فيه هذا البعث الروحي المقدمة التي تقرضها الظروف لليقظة السياسية التي ستتبع وستيمنع الهند (المصرية) ، حق يمكن القول إن الهند الجديدة هي الهند القدية ، لا في ظاهر الأثياء ولكن في جوهرها ، لأنه في بلاد انتقال الأرواح Mètempsychose الأشياء لا تفنى ، وإنما تتفير وتُصيَّر ، فروح الهند القديمة لم تمت عندما أشرقت عليها الحضارة الغربية ، وإنما بعثت بعثاً جديداً .

فالهند الفتية وجدت في الروح التقليدي وفي الفكرة الفيدية ماصنعت به روح ثورة الساتياجراها وفكرتها ، وما كان لهذه الظاهرة ـ ظاهرة امتصاص فريدة ـ أن تتحقق لولا شخصية غاندي ، الذي لم يكن الرجل السياسي بالمعنى الدارج ، أي بالمعنى الذي يضع السياسة تحت تصرف الظروف دون قيد ولا شرط ، بل كان القسيس الذي يخضع العمل والسياسة لشروط القداسة .

ومن المعلوم أن ميدان السياسة - بالمعنى الذي تضفيه الحضارة الفربية على هذه الكلمة - هو ميدان النفاق والكذب والشعوذة و (الشطارة) والانتهازية . فغاندي دخل هذا الميدان من أجل تحرير بلاده ، ولكنه لم يدخله إلا بسلاح الصدق والإخلاص والوضوح واللاعنف .

ولقد كان من نتيجة هذا السلوك وتحديد هذه الوسائل ، في ميدان السياسة - أي في المسدان المندي وضعت عليه ظروف القرن العشرين طابع التصنم والحداع - أن أعيد له ، في خطة الساتياجراها ، ذلك الانسجام الذي فَرَّطَتْ فيه الحضارة المصرية وهو الانسجام بين الظاهر والباطن ، بين النية والعمل ، بين الخاط والقول .

إن لكل ثورة فلسفة ثورية ؛ ففلسفة غاندي لم تكن مركزة على مفاهيم القوة والعنف ، بل على مفاهيم البقاء والشعور بالألم .

ولقد مرت الأيام على هذه الصفحة الماجدة وعلى التجربة الفريدة ، دون أن تكذب في هذه تفصيلاً واحداً ، أو في تلك سطراً واحداً . فجاء عهد التنفيذ عندما تحررت البلاد فبقيت (سياسة) نهرو وفية لفكرة غاندي .

وفي هذا أكبر دليل وأوضح برهان على وحدة ثقافة !!..

فالساتياجراها لم تلمن العنف فقط ، بل طهرت ميدان السياسة من النفاق ، وطردت منه ذلك الازدواج (مثالية - واقعية) في بلد لا يسمح فيه للعمل أن يكذب النية ، ولا لمذهب أخلاقي يتعامل به الناس في الشارع أن يكذب مذهباً أخلاقياً مقبوراً في الضائر لا أثر له في الحياة .

فليس اللاعنف إلا مظهراً - المظهر السياسي - للروح الفيدي ، الذي جعلت منه الهند العصرية أساساً لوحدة ثقافتها ومضون رسالتها ، هذه الرسالة التي تكون في العالم الفاص بروح العنف وبالسلاح الذري ، النقيض الوحيد لهذه الأشاء .

ويكن القول إن هذه المناقضة هي السبب القوي الذي دفع (روسان رولان) إلى رفع صوته وتوجيه ندائه إلى هذا الجيل ، برسالة السلام التي تتضن ، في حيز القوة ، وفيا تحتويه فكرة الساتياجراها من بذور المصير ، تنضن مصير الإنسانية إلى توحيدها وإلى وحدة ثقافتها .

وبما هو جدير بالملاحظة ، أن الضهير الهندي يتضن اليوم أكثر من غيره ، في نطاق السياسة ، فكرة هذا المصير بل ربما هي في جوهره .

وعندما يقرأ غاندي شيئاً من القرآن ، بعد ما يكون قد قرأ شيئاً من كتاب (الأوبانيشاد) أو الإنجيل ، فليس لمجرد التسلية ، بل هي صورة تعبر عن ثقافته واستمداداته الروحية في عالم الواقع .

وإن مثل هذا السفر بين الكتب المقدسة المختلفة ، لا يتاح لكل سائح إن لم يكن في نفسه ما في نفس ذلك السائح (سوامي رامه) ، الذي أتاحت له نفسه ، بل دفعته إلى ذلك الطواف البعيد من بلاد سيلان إلى بلاد التيبت ، تلك الرحلة الروحية التي أعطانا عنها فكرة ، المسيو (مرسيل برييون) في مقالة نشرتها صحيفة (لوموند) .

إن روح الهند التقليدي دب في العالم المتحضر ، وأتاه عن طرق متعددة ، من بينها الطريق التي تعتل في إنتاج علماء الآثار السانسكريتية ، في ألمانية خاصة ، ولكن أكبر أثرها في العالم الحديث ، قد أن عن طريق (رومان رولان) ، الذي أبرز هذا التيسار الفكري ، من مجال التفقم العلمي الدذي اختص بم علماء السانسكريتيا إلى المجال العملي ، وأضافه إلى القوى التي تغير وجه العالم اليوم .

وليس من مجرد الصدفة ، أن بلاد الميكادو والساموراي ، أي البلاد التي تغلغل في نفسها الروح العسكري ، بدأت اليوم تكافح من أجل التخلص من سياسة الأخلاف ومن التسلح ، كا يبدو من خلال إحمائية أجراها أخيراً باليابان

صحفي غربي ، وأن يكون بين الآراء التي سجلها هذا الصحفي رأي لشاب يابــاني يرى أن بلاده يمكنها الصود في وجه أي اعتداء بوسائل اللاعنف .

أليس جديراً بنا أن نتساءل : من ألقى هذه البذور الجديدة في ضير الجيل الياباني الحاضر ؟ أليس صاحب كتاب (جان كريستوف) (1) هو الذي ألقى تلك البنذور في بلاد أوكاكورا ومدام كريزنم ، عؤلفات عن غاندي والساتياجراها ؟

ولنذكر بالمناسبة شيئاً يبدو لنا في منتهى الغرابة : إن العدد الخاص لمجلة (كراسة الجنوب) عن رسالة الهند ، لم يذكر من بين من عرف هذه الرسالة ورفع صيتها في العالم ، اسم رومان رولان ... إن حظ الإنسان يكون أحياناً غريباً جداً .

ولكن نتنى ، ونحن على أبواب الذكرى الماشرة لموت غاندي ، أن الشرق يتدارك ما فرط فيه الغرب بجانب رومان رولان ، ونتنى أن الهند خاصة تأخذ على حسابها ، في السنة المقبلة تنظيم يوم يليق بذكرى ذلك الكاتب الكبير الذي أذاع صيت رسالتها في العالم .

* * *

 ⁽١) الكتاب الذي نشر شهرة (رومان رولان) في العالم .

تحية إلى داعية اللاعنف

الشياب المسلم في ١٩٥٣/١/٣

في عـالم يسـوده القلـق ، وهـو يتـــأهب مرة أخرى إلى انطــلاق الـوحشيـــة والعنف ، يبدو أنه ليس من العبث أن نذكر من حين إلى آخر سيرة غاندي .

لقد كنت في تلك الليلة أستم إلى إذاعة مؤثرة ، اجتهد من نظّمها في جم شهادات من بعض الشخصيات الحية التي تستطيع تذكر نبذة عن غاندي ، أو تدلي بذكرى احتفظت بها عن حياته ، حتى تستطيع بذلك أن تكشف لنا جانباً ما زلنا نجهله في محيط تلك (النفس الكبيرة) (١٠ .

وكان يتخلل الإذاعة صوت متخافت يرتفع من حين إلى آخر ببعض المتتطفات من الكتب المقدسة ، فهذه مقتطفة من (الأوبانيشاد) أو تلك من (البهاجفاتجيتا) ، وكان هذا الصوت يثقب من حين إلى آخر كلام المذيع المتأثر ، بنبرة خاصة كي يحيطه بهالة من القداسة .

ولكن اللحظة المؤثرة كانت دون أي شك عندما ارتفع مرتين صوت غـانـدي نفسه ، مسجلاً على شريط هو من أثن مخلفات الفقيد الكبير .

نم ... إننا لا نفهم هذه الكلمات المكشكشة التي تنفلت من رئـة استنفـدت قوتها ، ومن فم فقد أسنانه ... ولكن هـذا الصوت المتخـافت الغريب ، صوت من وراء القبر ، يستولي على شعورنا ، ويأخذ إحسـاسنـا ، إنـه قوة غير مرئيـة ، قوة

⁽١) اللقب الذي يلقب به غاندي أصدقاؤه : الماتا .

لا يدركها التحديد ، ولكننا نشعر بطاقتها الجبارة .. فهي تأخذ قلوبنا وتتركنـا فاقدى الأنفاس لحظة ، بعدما بسكت ذلك الصوت المتخافت ...

ثم يستعيد العقل نفسه ..

إن هذا الهمس الذي مرّ على الأمواج ، يمثل بالضبط نقيض زوبعة الكلام التي تنتظر زوبعة من التصفيق ، إنها نبرة اللاعنف ذاتها ، النبرة الوحيدة التي تستطيع التمبير عن اللاعنف بالصوت ذاته ، هذا الصوت الضعيف الذي أبدى قوته القهارة على أربع مئة مليون من البشر سلحها بالصبر والبشاشة .

لقد رجمت الدبابات إلى الوراء وتقهقرت عند تلك الأجسام التي انفرشت على الأرض أمامها ، تقهقرت أمام أفواه ترتل بعض الأذكار القدسة وأمام أرواح منغمسة في صلوات صامتة .

إن جهاز الاستمار الضخم وقف عند حده وباء بالخسران أسام ممزة غاندي ، وسرباله (الساري) ومغزله ، وصلواته وصيامه مع الجاهير وفي خلواته .

إن كل هذا المظهر الجذاب الأسطوري لكفاح غاندي والانتصار الذي توجه بالتالي ، أصبح مما تعارف عليه الناس في المستقبل على أنه فصل جميل من تاريخ الإنسانية التقليدي ، ولكن هذا المظهر الذي ينمكس فيمه خاصة الضير الهندوكي ، لا يفسر لنا وحده معنى اللاعنف ، فهناك مظهر آخر نريد لفت النظر إليه هنا لأنه يكل فيا نعتقد ، النبذة التي أردنا تقديها في هذه السطور ، مع مطابقة ، من ناحية أخرى مع معنى من معاني القرآن الكريم .

إن اللاعنف ما كان (مقاومة) فقط وما كان يعبر فحسب عن نافيسة شكلية ، عن كلمة (لا) التي أفضى بها الضير الهندوكي في المعرفة ، أي عن موقف سلبي في هذه المعركة ، فاللاعنف كان أيضاً موقفاً إيجابياً في نواح أخرى ، موقف الضهر الإنجليزي ذاته وهو يرد ضمناً بكلمة (نعم) عندما يأخذه تيار المعركة ويفرض عليه الرد .

إنه كان في إمكان الجندي الإنجليزي أن يدوس بدباباته تلك الحشود من البشر، التي رقدت على عرض الطريق بشوارع كلكوتا وبومباي أيام المقاومة السلبية ، ولكنه لو فعل لداس الثقة النبيلة التي يكنها ضمير تلك الحشود البشرية ، التي ألقت ـ حين ألقت بنفسها على عرض الطريق ـ ألقت على ضمير الجندي الإنجليزي عبئاً ثقيلاً ، عبء حياتها وطموحها وصلاتها ، وهكذا تقهقر الجندي الإنجليزي من أجل ألا يدوس ضميرة وعظمة وطنه وشرف ثقافته .

وكان موقفه هذا كأنه الرد بكلمة (نعم) على الثقـة المتنــاهيــة التي عبرت بهــا تلك الحشود ، وكأنها واجهت العنف بكلمة (لا) .

وهذا الرد الفذب (نعم) يكمل معنى اللاعنف ، يكمله كأنه حوار وفلسفة يرتكز مرتين على الثقة في الضير الإنساني .

وليس مما يخالف طبيعة المسلم أن يرى في هذه الفلسفة ، انطباعها على التوجيهات التي يعرفها في دينه ، لأن القرآن يحث على أن يكون الكلام مع الخصم ، موجهاً إلى ضيره حتى يصبح كأنه (وليًّ حمي) .

وليس في هذه الموازنة ما يفاجئنا ، إذ كانت اللحظات الأخيرة التي قضاها غاندي في هذه الدنيا ممتلئة بتلاوة القرآن والإنجيل والمهد القديم والبهاجفاتجيتا ، يتلو غاندي هذه الكتب الواحد بعد الآخر ، وكان يقرأ الترجمة الأوردية للقرآن قبيل موته .

ولكن هذه اللحظات التي كانت في صورة ما ، تحكي لحظات الحديث على

الجبل في حياة المسيح ، كانت في الوقت نفسه تنذر بخسارة لاتعوض ، ستخسرها الإنسانية في شخصه ، لأن هذا الرجل كان يتقمص إلى درجة بليفة ـ الضهر الإنساني في القرن العشرين ، كان يستطيع إنقاذ وحدة الإنسانية الأدبية في أخطر لحظة من تاريخها .

وهكذا قدر لغاندي ، داعية اللاعنف ، أن يوت على يد العنف(١) .

إنها لسخرية نادرة ، ولكنها تشبه إلى حد كبير ، حكمة نادرة ، تكررها الطبيعة في كل فصل من فصول الربيع : فالبذرة التي يقدر لها أن تنبت ، يجب أولاً أن تدفن في التراب .

إن الشعوب القديمة بنت أحياناً عقيدتها على هذه الحكمة ، وكانت تستعير منها ربوبية أوثانها وأساطيرها ، نجد ذلك مثلاً عند قدماء المصريين : فالرب أيزيريس ـ الرب الخلاق ـ يقتله ست (وربحا يرادف هــذا الاسم ما يسمى الشيطان في الكتب المنزلة) ، يقتله ست الرب القائم بوظيفة التحطيم ، ولكن إيزيس ربة الحب ، تجمع أعضاء القتيل التي بعثرها خصمه الفتاك ، تجمعها ويبعث إيزيريس حياً منتصراً .

هكذا رفات غاندي التي ذروها ـ طبقاً للتقاليد ـ في مياه الغانج القـــــــة ، ستجمعهــا الأيـــام في أعـــاق ضمير الإنســانيــة كها ينطلق يومـــا انتصــار اللاعنف ، ونشيد السلم العالمي .



⁽١) قد قتله هندوكي بين التحقيق علاقته بجمعية إرهابية اسمها (محاسبه) .

رومان رولان ورسالة الهند

الشباب المسلم في ٢٦/٦/١٩٥٣

إن القرن العشرين بحفظ ، في أعماق ضميره ، الأفكار التي زرعها في التــاريخ ويحفظ معها أساء الزراع الكبار الذين زرعوها .

كأغا ثمة معبد تحفظ فيه الأفكار الخالدة ، ويدخل فيه أيضاً إلى الخلد أصحاب تلك الأفكار ، كا فعل أهل الكهف أولئك الفتية المؤمنون ، حين أووا إلى كهف الخلد بعد أن كانوا شهود هذا الزمن ، والرسل الذين بلغوه رسالة الهند .

فمندما تنزل هاتان الكامتان من القلم على القرطاس ، يأتي وراءهما حشد من الأساء الجليلة ، نذكر طبعاً من بينها غاندي ، طاغور ، وإذا مـاأوغلنــا فسنــذكر فيفيكانندا ، وريما ذكرنا معه أستاذه راما كريشنا .

لكن حافظ المبد ربا أضاف إلى هذه الأساء اللامعة اسم شري نهرو ، ذلك الرجل الذي يسير في طريقهم اليوم ، ويحتذي حدوه ، ذلك التلميذ الذي لا يزال على قيد الحياة وفياً للأستاذ ، غاندي ، حتى في موكب التتويج يوم تتويج الملكة اليزاييت ، حيث نراه يسير في هذا الموكب العظيم ، دون أن تصحبه أية أبهة عسكرية ، كتلك الأبهة التي رافقت من سار معه من ممثلي دول الكومونولث ، فكان بذلك يعلن فكرة اللاعنف بصورة رمزية ، في حدث هام من أحداث الحياة الدولية .

ولقد تراودنا الفكرة ، إذا ما كنا مسلمين ، أن نتساءل : هل من بين هؤلاء الزراع لفكرة اللاعنف ، وهؤلاء الشهود الكبار الذين أووا إلى الكهف في القرن المشرين ، هل من بينهم مسلمون ؟ ويؤسفنا ألا نجد من بينهم حتى إقبال ، ذلك المفكر الذي لاينسى عندما ينكب على مشكلات العالم الإسلامي ، لاينمى ولا يتناسى (التصبم العام الذي يشمل الكتلة البشرية كلها) .

لكننا لانرى واحداً من الكتاب في الغرب أو في الشرق يذكر اسم إقبال من بين تلك الأساء ، ونحن سنغض الطرف بـوصفنـا مسلمين عن هـذا النسيـان الغريب ، إذ ربما يعود سببه الأول إلى حدة المزاج عند الحافظ الأول لأساء أهل الكهف في القرن العشرين . وأول سدنة المعبد الذي تحفظ فيـه أساؤهم الحالدة ، ونعني رومان رولان .

إننا نتساءل إن لم يكن هذا المؤمن الذي فر بإيانه من قيود الكنيسة ، وهذا الأستاذ الذي زهد في كرسي أستاذيته ، وهذا المواطن الفار من حدود القومية الضيقة ، ومن حدود الطبقة ، ومن كل إطار رسمي ليكون مجرد إنسان (فوق الحصومة) أأ أي في الواقع ليكون في صيم المركة من أجل الحق والمدالة والجال ـ أو بكلة موجزة : إننا نتساءل إن لم يكن هذا الرجل ، الذي تخلص من كل العقد التي يرثها الناس في الغرب من ثقافة القيصرية ، لم يتخلص بعد من بعض العقد المؤروثة في بلاده ضد الإسلام ؟

ولكننا بوصفنا مسلمين سنغض الطرف عن هذا السؤال أيضاً ، لنقول كلمة واحدة : فربما كان الرجل يحمل عن الإسلام وعن الفكرة الإسلامية صورة مشوهة ، كتلك الصورة التي تنقل في بلاد الغرب عن الإسلام والمسلمين تشويهاً لسمتهم .

لكن ينبغي الحذر حتى لانعطى للخصوم مسوغات التشويه ، فالهند التي

 ⁽١) عنوان كتاب لرومان رولان نشره في أيام الحرب العالمية الأولى وقـد أثـار بـه ضجـة كبرى في أوربا وفي فرنــا خاصة .

يقودها نهرو لازالت وفية لمبدأ اللاعنف ، أما القطاع من البلاد المذي تولى أمره جناح ، فإنه أصبح دولة ألقت بالملايين من المسلمين في سياسة الأحلاف المسكرية كحلف بغداد ، وهذا يجعلنا نتساءل ماإذا كان المرحوم أبو الكلام آزاد قد اختار البقاء بنيودلهي ليبقى وفياً لطريقة الساتياجراها التي حررت البلاد ؟

ومها يكن الأمر فرومسان رولان لم يشرك أحسداً من المسلمين في أمر الساتيا جراها وفي رسالة الهند على وجه العموم ، وليس من المتيسر أن نضيف أحداً إلى قائمة أبطال الفكرة في العالم ، دون أن نخل شيئاً ما بقداسة التقليد ، النبي نشأ من إشعاع الفكرة ، لانستطيع إضافة أي اسم لهذه القائمة الخالدة حتى ولو اسم تولستوي ، مع أنه كان في طليمة هذه الدعوة دعوة السلام ، بل كان أول داعية وأول مبشر بها ، حتى يمكن اعتباره ، بالنسبة إلى غاندي ، وإلى الساتياجراها بمثابة يحى المعمدان بالنسبة إلى دعوة السيح .

ولكن فلنحدد أولاً دخول هذه الفكرة في تاريخ المال . وهنا يكن ، بل يجب ، أن نعد خطواتها الأولى في التاريخ ، تلك الرحلة التي قام بها في أوائل هذا القرن قبل غاندي ومدرسته فيفيكانندا حول العالم ، وزيارته إلى أميركا الشهالية خاصة ، إذ ذهب هذا الشاب ـ والفيلسوف المتصوف ـ لينشر دعوته ، الدعوة إلى (قداسة الإنسان) هذا المذهب الذي سيخصص طاغور ، فها بعد ، حياته للدفاع عنه والتبشير به ، وكانت هذه الرحلة أول بلاغ لرسالة الهند في العالم .

ولكن هذه الصرخمة غير المنتظرة وغير المألوفة ، لم تئر إلا اهتام بعض الأوساط المهتمة بما يسمى علم الأرواح و (الإلهيسات) ، حتى إن صرخسة فيفيكانندا : (إلهي !! إليك الفقراء من كل وطن ومن كل جنس !) ... همذه الصرخة الرائمة التي تعبر في أعلق ضمير ممتاز عن مذهب يدين بخدمة الإنسان ، يدين بفكرة من يقول : « إذا أردت أن تجد الله فاخدم الإنسان » ، هذه الصرخة مرت مع خطسوات الزائر دون أن تترك صدى كبيراً في الضير الأمريكي ، ولم

يسجل لها أثر في التاريخ ، سوى أثر تلك الفتاة الأمريكية التي اعتنقت المذهب ، وسارت وراء خطوات صاحبه ، كا ستسير فيا بعد ، تلك الفتاة الانجليزية (مسترسلاد) وراء خطوات غاندي ، لبنثل في قصة الساتياجراها دور الحدائمة في هذا العصر .

أما في أوربا ، فلم يكن لهذه الصرخة أي صدى ، وما كان لها أن تترك أثراً في تلك البلاد المنهمكة في نعم (العصر الجيل) (١) ، حين كانت الجماهير الأوربية ترقص فيه رقص فيينة ، على نغات شتراوس السماحرة ، تحت سيول الأضواء الكهربائية التي بدأت تنير ، إذ ذاك الحياة المتمدنة . ولم يكن المعاصرون للملكة فيكتوريا أولئك الذين طبعوا ذلك العصر بما في نفسيتهم ومزاجهم ، لم يكونوا يزورون الهند من أجل أن يسمعوا صرخة الإنسان الهندي ، بل ليتتعوا بصوت النر الرهيب في غابات البنغال الكثيفة .

ولكن هناك ، في البنغال بالضبط ، حيث قمت بالدماء بعض أحداث ثورية ، بدأ يصعد حوالي سنة ١٩٠٥ صوت طاغور ، الذي وجه نداء الهند لأول مرة إلى أوربة ، ولقد كان في أوربة ضمير يقف بالمرصاد ، وأذن رقيقة الحساسية تتحسس كل هبوب يدفعه الروح ، وكل نداء يأتي من الإنسان ، وكل أنين يصعد من الآلام ، وهكذا سمع رومان رولان بكل حساسيته النادرة صوت طباغور ، (صوت ذلك العصفور) كا سيسجل في مذكراته عندما يسجل الم الشاعر الكبير لأول مرة .

ومن تلك اللحظة ، يبدأ تاريخ الساتياجراها ، أو رسالة الهند في العالم . لأن رومان رولان بدأ من تلك اللحظة تبليغها ونشرها ليس في أوربة فحسب _ موطن دمه _ ولكن في العالم موطن روحه .

⁽١) يطلق هذا الاسم في أورية على العهد الذي ملكت فيه الملكة فيكتوريا تقريباً إلى إبان الحرب العالمة الأولى .

ولم يقم بهذه الدعوة دون أن يشعر بجلالها وقداستها ، كا نرى ذلك من خلال مذكراته عندما يذكر بعض رفاق الطريق ، وعلى وجه الخصوص ، عندما يذكر رفيقين قضيا نجبها في ذلك الطريق ، في خدمة الدعوة ، لقد رافقا غاندي في الأيام الأولى عندما كانت الدعوة في بدايتها بإفريقيا الجنوبية ، وهكذا يتساءل رومان رولان في شأنها ، فيكتب في مذكراته : « من سيتحدث عن القديس بيرسون ؟ » .

من سيتحدث عنها ؟.

وهل شهادة تشيد باسميها وتخلدها في التماريخ أكثر من همذه الشههادة التي أراد رومان رولان أن يضفي عليها طابع القداسة فأعطى فيها للرفيقين كليها لقب القديس ؟

ولكننا بدورنا نتساءل : من سيتحدث عن القديس رومان رولان !؟ والواقع أن علية تعمية بدأت تحييفه في والواقع أن علية تعمية بدأت تحييط باسمه منذ اليوم ، لأننا نجد تعريفه في القاموس بهذا النص : « رجل متسك بمبدأ السلام والاشتراكية العالمية ، صاحب كتاب (جان كر يستوف) » .

إن هــذا التعريف يكفي لاشــك لتخليــد اسم في الأدب ، ولكن رومــان رولان يستحق أكثر من ذلك !

إننا لو عددنا في تاريخ القرن العشرين (أفكار غاندي) تياراً رئيسياً في هذا القرن ، لوجدنا نفوسنا في اللحظة ذاتها مضطرين إلى اعتبار رومان رولان لا مجرد مبلغ لأفكار الآخرين ، ولكن بوصفه أستاذاً بالنسبة لهذا التيار ، لأنه لم يقم فقط بدور من عرف أفكار غاندي في العالم المتحضر ، بل إنه أحياناً وسع نطاق تلك الأفكار وعمقها .

لقد عمقها في كل مرة شعر فيها بضرورة إضافة عنصر من عنــاصر تفكير - ١٧٤ ـ فيفيكانندا إليها . أي من تفكير ذلك الفيلسوف الإنساني الذي يشعر بضعف الإنسان ، أكثر من غاندي الذي ربما وجدنا عنده بعض المعاني الإنسانية المتحجرة . بسبب الشدة التي يقتضيها أحياناً العمل في الحقل السياسي ، عندما يكون العمل السيامي مطبوعاً بشدة القسك بالمبدأ ، كا كان الأمر بالنسبة إلى غاندى .. إذ كان يفقد أحياناً الشعور بحدود طاقة الإنسان .

فرومان رولان وسع نطاق هذه الأفكار، في كل مرة شعر أن صلاحيتها تمتد إلى أبعد من مصلحة الهند وحدها ، وهكذا نراه يعمد إلى تخليص تلك الأفكار من الإطار الهندي الذي خصصها غاندي له لتصبح صالحة لخدمة الإنسانية كلها .

إن رومان رولان استطاع أن ينقل الأفكار التي وضعها غاندي في فلك الهند ، إلى الفلك العالمي الذي كان يشعر به أكثر من غاندي ... إذ كان ابن ذلك الفلك الأوربي الذي أصبح _ بمقتضى انتشار الحضارة والثقافة الغربية _ الفلك العالم .

(ضاع ما يتبع من هذا المقال) .

الأساس الغيبى لفلسفة الإنسان في الإسلام

الجهورية الجزائرية في ٢٩ / ٩ / ١٩٥٠

إن المقالة التي نشرها الدكتور عبد العزيز خالدي^(۱) بعنوان (الاستعار والحرية) ـ وربما كانت تستحق عنواناً آخر لأنها تتعرض لمشكلة في منتهى الأهمية بالنسبة إلى كفاحنا اليومي ـ قد وضعت عقدة جوهرية في النفسية الأوربية تجاه الإنسان ، العقدة التي تمنح الفكر الأوربي من فهم الإنسان بعناه التام ، أو كا يقول صاحب المقالة ، في عبارة موفقة ، فهم (الإنسان بأكله) .

وهذه الحقيقة واضحة في النفسية الأوربية كا سنحاول توضيحها في هذه السطور . ولكن الدكتور خالدي يعزو هذه العقدة إلى ظاهرة رأسالية ، وبالضبط إلى الثقافة الرأسالية التي ، حسها يرى هو ، قد أذابت مفهوم (الإنسان الأبيض المتحضر) و روالإنسان الملون المتهمج دون رجمة ، والمتخلف بصورة مزمنة) .

فهذا التنسير للقضية ، أي تفسيرها على أنها من معطيات المجتمع الرأسمالي ، يكون مقبولاً لو أنه تمش مع الوضع الأوربي منذ عهد معين ، أي منذ ظهور الرأسالية في أوربة وتكوين الإمبراطورية الاستعارية ؛ ولا شك أن الواقع الاستعاري ، الذي نعرف آثاره الغربية في أوربة ، فيعمي الأبصار حتى ينظر الناس إلى الرجل الأقمر من جبال الأوراس بالجزائر على أنه (الزنجي) ، بينا يرون الرجل الأعمر الذي يعيش مشلاً بجبال قسطيليا في إسبانية على أنه (الأبيض) ، لاشك أن الفكر الاستعاري ، الذي يمارس تحريف الواقع بهذه

 ⁽۱) الدكتور عبد العزيز خالدي هو صاحب كتاب (القضية الجزائرية أمام الضهير العالمي) سنة

الصورة المكشوفة حتى في مجلة للأطفال ، لاشك أن هذه الأشياء تجعلنا نركن إلى رأي الدكتور خالدى فى القضية .

ولكن القضية على جانب من الأهمية تستحق أن توضع في التاريخ في حدودها الحقيقية .

إن الرأسالية تفسر ، لاشك ، أشياء كثيرة في النفسية الأوربية ولكنها لاتفسر كل شيء .

لقد أشرت في مرة سابقة ، في فصل من فصول كتباب (شروط النهضة) ، إلى أن الاستمار نكسة في تاريخ الإنسانية تعود بالتاريخ إلى العهد الروماني .

و يجب أن نلاحظ أن هذه النكسة لم تقع في القرن الثامن عشر أو التاسع عشر ، عندما بدأ يتكون الوضع الرأسالي والاستعاري في أوربة ، بل وقمت في غرة القرن السادس عشر ، مع تلك الحركة للعقدة التي يسبها التاريخ حركة النهضة ، والتي عبرت عن نفسها بأنها (رجوع إلى العهد الروماني والإغريقي) .

إن دراسة ظهرت هذه الأيام في علم الإنسان بقلم المسيو ريموند شواب ، تحت عنوان (النهضة الشرقية) ، تبين كيف وقع أفـول لـلإنسـانيــات في الغرب جهـذا (الرجوع إلى العهد الروماني) .

إنني أطبالع ، بكل أسف هذه الدراسة ، ولكنني شعرت بقيتها من خلال ماقاله فيها النقد ، الذي يقدمها لنا على أنها (دراسة كبيرة توسع نطاق الإنسانيات) ، ويقدم صاحبها لنا على أنه يرى (في التقاليد الرومانية ، لا في التم المسيحية) السبب الكبير ، إن لم نقل الوحيد ، لا نفصال الفكر الغربي عن الإنسانية الشرقية .

إن هذه الكيفية في فهم القضية سلية ، فيا يبدو لي ، ولكنها تقتصر على ال هذه الكيفية في مهب للعركة (١٣)

اعتبارها بالنسبة إلى محور (الشرق _ الغرب) فقط ، مع أن الحقيقة تشمل موقف الأوربي إزاء الإنسانية بصفة عامة ، إذ أنه في حالة انفصال عنها ، منعزل عنها ، ملتفت عنها كأنه ليس منها ، بل يتربص بها الدوائر ، كي يجعل منها (حاجة) علكها ، و (شيئاً) يغتصبه ، عندما تدق ساعة الفتوحات الاستعبارية .

وتصاغ للتعبير عن هذا الانفصال الكلي الكلمات المناسبة: فكل ماليس بأوربي فهو (الأهلي المتوحش) ، ولا يخرج عن هذه القاعدة أحد في أوربة ، حتى ماركس الذي ثارت ثائرته يوماً ، في وثيقة خرجت من يدي ومن ذاكرتي ، عنما رد بكل عنف على مؤرخ معاصر له ، لأن هذا المؤرخ قد وضع على صعيد واحد ، في نظره ، (آسيا) في ذلك العهد وإلى حد مااليوم أيضاً ، في درجة ما من التأخر بالنسبة إلى أوربة ، ولكن ماركس كان يدلي بحكمه في القضية بصورة قطعية مطلقة ، كأنما آسيا في نظره ، خلقت لتكون على طول الزمن (آسيا المتحشة) ...

ولكن مثل هـذه الأحكام لاتخضع للمنطق حتى عنـد مــاركس ، لأنــه لايحكم هنا بما يمليه العقل ، ولكن بما يمليه الوسط والثقافة .

الواقع ـ كما يلاحظ المسيو شواب ـ هو أن صورة (الشرق) في الـذهن الغربي تتجلى من خلال عاطفة متعالية ومطلقـة ، تعبر عن شعور الغرب نحو نفسـه ونحو الآخرين .

غير أن القضية تستحق مزيداً من الوضوح: فإن هذا التمالي المطلق ليس - فيا يخص الحقل الفكري على الأقل - واقماً خاصاً بطبقة معينة ، إذ أن الفرد الأوربي يحمل جراثيم هذه الكبرياء دائماً لأنه يتلقاها من الجو الأمومي الذي يتكون فيه منذ الطغولة ، ويتكون فيه تصوره للمالم وللإنسانية ؛ فهو يعتقد على وجه الخصوص ، أن التاريخ والحضارة يبتدئان من أثينا ، ويمران على روما ، ثم يختفيان فجأة من الوجود لمدة ألف سنة ، ثم يظهران من جديد بباريس في حركة النهضة ، أما قبل أثينا فليس شيء يذكر في ذهن هذا الفرد المشحون بالكبرياء الذي لا يرى بين أرسطو وديكارت إلا الفراغ.

وإننا ـ عندما نلاحظ هذه الملاحظـات ـ لانشير إلى أسرة الفراشين المحترمين في الجامعات الفربية ، بل نعني أساتذة هذه الجامعات أنفسهم .

إن هذه النظرة الخاصة للغربيين هي التي تشوه منذ اللحظة الأولى فلسفة الإنسان عندهم ، وتشوه بالتنالي السياسة الغربية في العالم ، وربما يجب بعض الاستثناء بخصوص ما يسميه الدكتور خالدي : للعجزة الإنجليزية ، عندما يشير إلى الاتجاه الجديد الذي اتخذته إنجلترا إزاء المستعمرات منذ نهاية الحرب المالمية الثانية . ولكن أليس مما يستحق الملاحظة أن إنجلترا كانت ، في الوقت ذاته الذي تعلن فيه استقلال بعض مستعمراتها مثل المند ، تفسح الجال إلى جيوش الاستعمار المولندي التي تنزل بميناء سانفافورة كي تحتل إندونيسيا من جديد .

ولكن فلنعف عن (للعجزة) لأنها ماقبلت ولا تقبل التعليل ولنتركها قابعة في سرها ، وحسبنا أن نسجل هذا الاتجاه الجديد في سياسة إنجلترا ، باعتباره قد اتخذ فعلاً في التاريخ مبادرة تحرير مستعمراتها دون أن تشعر في ظاهر الأمر بضفط من الخارج .

ولكن هل هذا التطور الرسمي الذي ظهر أثره في أعمال الحكوم الإنجليزية ، قد تجاوب مع تطور حقيقي في نفسية الفرد الإنجليزي تجماه الإنسان ؟ القضية في هذا الجال فيها نظر ...

والواقع أن فلسفة الإنسان لا زالت في الغرب رهينة تعابير ومصطلحات ، لا تسمح للذهن الغربي أن يتصور وحدة الإنسان ، وتضامن ملحمته على وجه الأرض .. ، فهناك كامات مثل (الأهلي) و (الولم) و (المولود) و (الأسود) و (الجلد الأحمر) تعبر ، في الغرب ، عن عينات إنسانية سفلى ؛ وهناك عبارات تضفي على بعض الأجناس صفات أو ألقاباً معينة إلى الأبيد ، مثل (الهندي الخفى) و (العربي غير المكترث) و (الصيني الغامض) إلخ

ففي اللحظة التي أكتب فيها هـذه السطور يقع تحت نظري عـدد من مجلة (إيكو) أرى على وجهها صورة رجل صيني ، أراد محرر المجلة أن يعلق تحتها هـذا السؤال « ماذا يختفي وراء هذا الوجه الغامض » ؟

وإنني أحدق في الصورة كي أرى ما يسوّغ هذا السؤال ، فلا أجد أي غموض ، في ملامح هذا الوجه المريح المتفتح المستبشر : فلاشك أنني رأيت وجوها أكثر غوضاً منه بشوارع الجزائر أو باريس ، مع أنني لم آلف بعد الوجوه الصينية . ومن المحتل جداً أنني لم أر منها في حياتي العدد الذي رآه صاحب المجلة .

هكذا نجد أنفسنا ، فجأة ، في نقطة تقاطع ، تتقاطع فيها نظريتان عن الإنسان . ولقد أشعر بأن هذه الملاحظة كأنها تلتقط صورة غير مؤهبة ، لنظرية أخرى عن الإنسان ، صورة حية برزت من ضيري مباشرة بوصفي مسلماً ، في حالة شعور عابرة أو عن لاشعور ، ليعبر عن شيء يكن أن نطلق عليه (فلسفة الإنسان في الإسلام) .

وإنني أقدر موقع التمجب الذي تقعه هذه العبارة في ذهن من يقدر الكلمات بحرفها أكثر من معناها ، إن معرفتي القليلة بأصول اللغة العربية لاتتيح لي الحكم الجازم بوجود كلمة عربية تعبر عن كلمة Humanism (التي نترجها هنا بعبارة فلسفة الإنسان) ، ولكن روح هذا المفهوم ليس مرتبطاً بلفظه ، كا أن واقعه ليس خاصاً وإدراك عقل عالم ، بل هو في متناول أي ضمير بمجرد اتصاله الطبيعي بالإنسان .

فهذا الاتصال هو الذي يحمل معنى الكلمة ويعبر عن واقعها .

فإذا تحدثنا عن (فلسفة الإنسان في الإسلام) فإننا نعبر عن نوع اتصال بالإنسان خاص ، وضع فيه الإسلام أساساً غيبياً ، حتى إن الضير الإسلامي لا يحته أن يفصل مفهوم (الإنسان) عن هذا الأساس الغيبي ، دون أن ينفصل هو عن الإسلام الذي قرن هذا المفهوم بتكريم الله : ﴿ وَلَقَدْ كُرِّمْنًا بَنِي آدَمَ ﴾ [الاسراء ٢٠/١٧]

وهذا التكريم ليس خاصاً بالعربي أو للسلم بل بنوع (ذي اليدين) ، كلـه من ذرية آدم ، ذي اليدين الـذي يتمتع في نظر الضير المسلم بقيـة تفوق كل قيـة طبيعية تحمّل (الكم) .

إن (الإنسان) ليس في نظر المسلم ، (الكم) الذي تجري عليه الإحصائية والوزن ، أي الشيء الذي تجري عليه تجارب المحتبر ، وعمليات المصنع ، وحاجات الحيش .

فالإنسان ليس (الكم) بل (الصفة) التي قرنها الله بالتكريم في سلالــة آدم ، فالمسلم يكرم هذه الصفة بصورة مطلقة .

وكما هو منتظر فإن هذا التكريم له آثاره الحسوسة في الحياة : في التشريع وفي الآداب وفي العادات ...

فالإسلام يقرر لأقل عبد رقيق الحق في العتق إذا ما تبين أن ربـه ظلمـه في العمل أو في الغذاء .

ونرى الخليفة عمر يخضع للواقع عندما ترفض عجوز يهوديـــة أن تسلم حقهــا في ملُك يقع في حرم المسجد الذي بني بالمقدس .

وفي رحلات العرب ، إبــان العصر الـــذهبي ، مثـل رحـلات ابن بطـوطـــة وللسعودي وأبي الفداء ، فإننا لانجـد فيا يكتبون عن الشعوب والقبــائل البـدائيــة المكتشفة أي ثرثرة تشوه إنسانية هذه الشعوب ، ولا نرى في اتصالهم بها أي آشار للكبرياء في علاقات الإنسان المتحضر العربي إزاء الإنسان البدائي ، ولا نجد فيا كتبه الرحالة العرب للصطلحات الدارجة التي تعبر عن الإنسان بالتشويه ، والسخرية والاحتقار مشل العبارات التي أوجدتها لفة الاستعار للتعبير عن الإنسان المستعشر .

فشرف الإنسان عرم في الإسلام حتى في الصورة التي عليها ملاعمه في قطعة من الورق ، فالمسلم يستحي بطبيعته من أن يستعمل هذه القطعة للاستبراء مثلاً ، بينا تجد صورة شيخ ذي وقار أو صورة فتاة ذات جال فتان ملطخة في أماكن الراحة في البلاد المتحضرة ، بل أكثر من ذلك ، إنك لا تجد في هذه الأماكن في البلاد الإسلامية عجرد الورق المكتوب ، لأن الكتابة في نظر المسلم البسيط صورة لفكر الإنسان ، فهي على ذلك مقدسة .

فهذه الأشياء الطفيفة تحمل أثراً أعمى لفلسفة الإنسان من تلك الكلمات المنبقة ، التي تعبر بها عن تلك الفلسفة ، البلاد التي أعدت مصطلح هذا المفهوم بحرفه ، وزهدت في معناه ، كا هو أعمى من هذا المفهوم نفسه ، في ضمير أولئك الكتاب الدنين لا يستطيعون أن ينظروا إلى الإنسان ، دون أن يحاولوا هتك حرمته والمس بعرضه ، مثل زملائهم ، أولئك الفنانين والخرجين السينائيين ، الذين لا يلقون نظرتهم على الحياة الإنسانية ، دون أن ينزعوا عنها برقع حيائها ، فتراهم يركزون عدسات آلات تصويرهم ، على أكوام المزابل والنقائص والأمال والجروح التي تنز ، بدعوى أنهم بخرجون أشرطة للاستعلامات ! أو أنهم واقعيون .

فكم نشعر باحتقار هؤلاء الأدباء والفنانين للإنسان لأنهم يقدرونه بتقدير (الكم) . هذا (الكم) الذي أراد أن يعبر عنه بلغته غرج أمريكي مقتدر ، في فيلم أخرجه أخيراً يقول أحد أبطاله في حوار مؤثر : إنما الإنسان نقطبة حقيرة على وجه الأرض. فكل تقدير (كمي) هو في الواقع تقدير لشيء لاقية لـ ، أي لمجرد نقطة ، وماالنجمة الضخمة من حيث (الكم) إلا نقطة تراها أعيننا في الساء ، هذا إن كانت مرئية ، وأحياناً تكون (لاشيئاً) إن لم تكن مرئية !.

أما الإسلام فقد أعطى للإنسان كل حجمه في ضمير المسلم ، لأنه وضع قيته في هذا الضهير ، لاعلى تقدير الكم على أساس غيبي بجعلها قية لامتناهية .

ولا نقول إنه ليس هناك من يقدر الإنسان هذا التقدير من غير السلمين ، فلاشك أن الدكتور خالدي قد أصاب فيا لاحظ من تقدير إنساني في لهجة نهرو ، الذي يبدو أنه يعطي هو الآخر للإنسان كل حجمه وكل التقدير . إنني لأدري إذا كانت لفة أوردو ، التي يتكلم بها رئيس حكومة الهند قد صاغت المصطلح الذي يعبر عن فلسفة الإنسان . ولكن لأأشك في أن ضميراً صاغته تمالم غاندي لابد أنه يحتوى هذا للفهوم .

ومهما يكن الأمر ، فإن هـ ذا للفهوم يستحق ، بكل تأكيد ، أقصى ما يمكن من الوضوح ، في عصر بدأت فيه الإنسانية تقرر مصيرها في مستوى الكرة الأرضية

ولاشك أن المجهودات المبذولة اليوم في الغرب ، مثل مانشاهد في كتاب المسيو (ريموند شواب) ، أو في إنتاج مدرسة (رونيه جينون) تفتح عهداً جديداً .

وحبذا لوكان وراء هذه المجهودات الفردية تأييد المؤسسات الكبيرة ، وإنسا نجد فعلاً في الأونيسكو ما يبشر بهذا . ولكن نتنى لوكان ، مع مانرى لموظفيها الهترمين من نشاط وراء جدرانها الشامخة ، ماهو أكثر تفتحاً فيها على قضية الإنسان ومشاكل الحياة الواقعية .

* * *

الدراسات العصرية والتصوف الإسلامي

الشياب المسلم في ٨/٥/١٩٥٣

إن المفكر الإنجليزي (ألدوس هكسلي) ، يبدو الكاتب الوحيد الذي تناول كتابه (الفلسفة الخالدة) ، دراسة التصوف بوصفه موضوعاً علمياً أو بالضبط طريقة بحث ، ومنهجاً يتبعه الاجتهاد العقلي لاكتشاف مجهول من نوع خاص ، أي على أن التصوف (علم) يبحث عن هذا الجهول ، لأن كل علم هو في جوهره الجهد الذي يبذله الإنسان من أجل اكتشاف ما يجهل ...

وإننا لنعلم أن المتصوف هو ، فعلا ، باحث عن الحقيقة الخفية ، بل هو أحيانا أكثر الباحثين حرارة وروعة في بحثه عن الحقيقة ، يبحث عنها في خفايا نفسه الحمية ، وأبعد من هذا المجال النسبي ، في سر ذلك الأفق النائي ، الذي تسبح فيه الحقائق المطلقة .

كا نعلم أيضاً أن هذه التجربة الذاتية ، قد تؤدي أحياناً إلى كارثة عندما ينتهي الطواف إلى فكرة (وحدة الوجود) ، وهي الكارثة التي تنتظر المتصوف عندما تضيع معالم الطرق أمامه ، في حالة من أحواله ، فيفقد فيها الاتزان النفسي ، فيصبح لا يغرق بين الحقيقة النسبية التي تكنها نفسه في عالم الـ (أنا) المحدود ، والحقيقة المطلقة التي يكنها ملكوت السموات والأرض في عالم لاحدود له .. هكذا يخلط بين هاتين الحقيقتين كا حدث لمؤسس (البابية) الذي وقع في مثل هذا الخبط ، فخرج به عن الجادة إلى أحقر صور الكفر .

وإنما يجب أن نقول : إن هذه التجربة ، مها تكن قيتها الروحية من ناحيـة _ ١٨٤ _ أخرى ، فهي تخص مجالاً تقاس وقائمه غالباً بالمقياس الأخلاقي ، وأحياناً حتى بالمقياس الجالي كا حدث ، على سبيل المثال ، فها يخص عر الحيام الذي يمده بعضهم من شعراء التصوف وبعضهم الآخر يعده من شعراء الغزل والحريات .

ومها يكن من الأمر ، فالتصوف يعد الميدان الذي تقدر فيه الأشياء في نوعيتها وخصوصيتها ، كل شيء بيزته ، وكل شخصية متصوفة بما يميزها ، يينما يأتي (ألدوس هكسلي) ، فيحاول ضم هذه النوعية في إطار وحدة شاملة ، ووضع هذه الأشياء والشخصيات الختلفة تحت قانون عام ، في نطاق منهج شامل يحيط بروح التصوف لابتفاصيله ، أي يحيط به بوصفه ظاهرة خاصة بالفكر الإنساني .

وهو يصل إلى هذه النتيجة لأن اطلاعه المتسع يتيح له استخدام معطيات كل الثقافات الدينية فيوازن بعضها ببعض ، ليصل بعد مقابلة النصوص الختلفة ، إلى حقيقة علمية تعطي التصوف صورة المنهج الموحد ، المتشابه الأطراف ، المتالك الأجزاء ، المتقارب المصطلحات في مختلف الأديان واللغات على الرغم من هذا الاختلاف ، حتى إننا نجد في التصوف ما يوحد تصوراته واتجاهاته في كل المصور وفي كل البلاد ، و يتخذ بذلك في نظرنا السمة التي يطلق عليها ألدوس هكسلي (الفلسفة الحالدة) .

لاشك أن موقف المفكر الإنجليزي لا يخلو هنا من بعض الغرابة ، ولكن خاولته تذهب إلى أبعد بما يبدو فيها من مجرد غرابة ، أو كأنها تتمداها لتأخذ مكانها في عاولة أوسع نطاقاً ، هي عاولة التوفيق والتوحيد التي توجه العالم اليوم بصورة غامضة ، وسواء عن شعور ، أو غير شعور ، إلى توحيد مصيره في كل الجالات . فالتصوف يأخذ مكانه ، في ضوء هذه الدراسة ، في أحد هذه الجالات .

فمحاولة (هكسلي) تأخذ هكذا مكانها في هذا الاتجاه المام مع محاولات

أخرى كالتي يقوم بها (رونيه جينون) ومدرسته في الموضوع نفسه ، ومع ما ينشر من حين إلى آخر ككتاب (وحدة الأديان من الناحية الميتافيزيقية) الذي يعبر يمجرد عنوانه عن أهميته بالنسبة لموضوعنا .

فليس إذن من اللغو أن نتساءل عن مكان التصوف الإسلامي عند هسذا المؤلف الإنجليزي : إذ لانجده قد أعطى الفكرة الصوفية الإسلامية حقها مع أن كتابه القيم كان يهدف إلى ضم رحاب الموضوع كله بين دفتيه .

إنه لاشك يذكر الفزاني وجلال الدين الرومي مرة أو مرتين . ولكن هذه القلة نفسها تدل على نقص في الكتاب إذا ماقدرنا الأشياء بالنسبة إلى خصوبة الموضوع ، أي بالنسبة إلى مجال ثقافة دينية _ كالثقافة الإسلامية _ يتضين بجانب تصوف تاريخي يُرى بأساء لامعة ، تصوفاً حياً أو معاصراً ، تبدو آثاره حتى وراء ملامح مؤدب الكتاتيب البسيطة بالأرياف الجزائرية ، في صور جيلة تدل على أن الحياة الإسلامية ما زالت على الرغ من الفقر الروحي المنتشر في المالم ، مازالت توقظ رسالات صوفية تستحق الإعجاب ، وتمدها من الإشعاع الروحي باينسب حاجاتها والتزاماتها ...

وإننا لواثقون لو أن هذا الموضوع أغرى بعض المثقفين السائحين في سبيل الله _ أنه يستطيع في هذا السبيل جمع ما يكفيه من الآثار لتأليف كتاب جميل ، وربا خامرت هذه الفكرة عقل كاتب مراكشي من فاس أعطانا صوراً رائعة انتقاها من حياة الشارع والسوق والمسجد ، وصبها بأسلوب قصصي لطيف في كتاب استحق عنوانه (عقد العنبر) .

إننا لانستفرب إذا لم نجد هذا الجانب من التصوف الإسلامي الذي يمكن أن نسميه الجانب الشمبي ، في كتاب مثل كتاب (هكسلي) الذي يتاز بالطابع العلمي . ولكن كنا نود لو وجدنا فيه بعض ما يستحق الذكر من التصوف الإسلامي التماريخي .. ، أي الفكرة الصوفية الإسلامية التي سجلها التماريخ في الحركة الصوفية العالمية .

ولكن إذا كان هذا النقص في الكتاب مما يؤسف له ، فيجب مع ذلك ألا ننسى أنه أيضاً من ناحية أخرى يعبر عن عجز الطبقة المثقفة السلمة ، التي أم تقم ، باستثناء محد إقبال ، بتبليغ القم الإسلامية إلى لفات الثقافة العصرية في العالم ، فضاعت عليها الفرصة لتسهم في التراث الروحى العالمي في زمننا .

وهذا العجز يمبر عن هذا الزهد ـ الذي أشرنا إليه في مكان آخر (11 ـ الذي يتصف به العالم الإسلامي في التعريف بنفسه .. حتى إننا نحي الترجمة الفرنسية الني نشرت تحت إشراف هيئة (اليونسكو) لرسالة الغزائي (أيها الولد) ، نحيبها بصفتها مبادرة تأتي في أوانها لتسد فراغاً في محاولة التوحيد والتوفيق الروحي التي تجري تفاصيلها تحت عيوننا في هذا العصر .. خاصة إذا لاحظنا أن المقدمة التي وضعت هذه الرسالة تعطي للشباب الملم - المثقف بالثقافة الغربية - بالإضافة إلى ما تعطيه من المعلومات عن وجه هو أكثر وجوه الماضي جاذبية في تاريخ الإسلام ، وإلى ما تمنحه من فرصة ليميش بعض اللحظات الممتعة ، في حضرة هذا الوجه المشرق بأنوار الروح الإسلامي ، فإنها تعطيه ملخصاً مهاً عن تاريخ الفكرة الصوفية في الإسلام .

и и ж

⁽١) كتاب (وجهة المالم الإسلامي) .

مسارد كتاب (في مهب المعركة)

١ _ مسرد الآيات القرآنية

٢ _ مسرد الأعلام ويشبل الأشخاص والدول والأمكنة

٣ _ مسرد الشعوب والجاعات والذاهب

٤ _ مسرد المؤقرات والماهدات والاتفاقيات

٥ ـ مسرد الراجع والصادر

٦ _ مسرد الموضوعات

١ - مسرد الآيات القرآنية

الآية رقبها المبنعة سورة الإسراء (١٧) ﴿ ولقد كرّمنا بني آدم ﴾. ١٨١

٢ ـ مسرد الأعلام

ويثمل الأشخاص والدول والأمكنة(١)

«ĺ» أميه سيارة ٢٥ الأغا خان ٨٤ إنجلترا ٨٤، ١٠٨ ، ١٥٧ ، ١٧٩ ابن بطوطة ٢٣ ، ١٨١ أنجلهرد (كاتب) ۱۰۷، ۱۰۲، ۱۰۲، ۱۰۷، ۱۰۷ أب القداء ٢٣، ١٨١ أندريه برج ٣٦ أبو الكلام أزاد ١٧٢ أندريوس (القديس) ١٧٤ الأتاسي ٩٩ إندونيسيا - ٢٦، ١٧٩ الاتحاد السوڤييتي ١٠٥ الأوراس (حبال) ١٧١ أتبلاعه أوكاكورا ١٦٥ أثبنا ١٧٨ الران ۱۹، ۸۸، ۹۹ أحد شوقي ١٤٢ ، ١٤٧ ، ١٥٢ البزابيت (الملكة) ١٧٠ الأدرياتيكي (البحر) ١٠٤ إيطاليا ١٠٤ أديناور٥٣ أرسطو ١٧٩. إسبانيا ٢٤، ٢٠٦، ١٧٦ باتنة (مدينة جزائرية) ١٠٥ اسرائيل ١١٥ ، ١١٦ بــاريس ١، ٢٦، ١٥، ١٦، ١١٢، ١١٢ ، ١٢٥ إفريقيا الجنوبية ١٧٤ 131 , 141 , 161 أكسفورد (جامعة) ١٤٦ باستور١٤١ الأكلاموته ١٠٤ باکستان ۸۲، ۸۶، ۸۵ ألدوس هكسلي ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٦ باؤدای ۱۰۰ ألمانيا ٥٤، ٥٥ بجنر (القديس) ١٣٢ ألبزيا (واقمة) ٤٠ البرتفال ١٠٦

جول موش (وزير يودي الأصل) ح٥٩ بروسيرو ۲۲ جي مولي (رئيس وزراء فرنسي سابق) ٩١ بفداد ۱۱۲ ۱۱۲ بن بأديس - ١٢ (C & H بن علاوة الشيخ ٨٧ البنغال ٨٥، ١٧٢ النار البيضاء ٧١ دالاس (وزير خارجية أمريكي سابق) ح٨٢ البو (نير) ١٠٤ دمشق ۱٤٧ بومیای ۱۳۸ بياز (من فرسان القرون الوسطى في فرنسا) ح٧٤ دنييل دوفريه (صاحب قصة روينسون Mr (Zeies) بيدو (وزير فرنسي) ٥٤،٥٤،٥٥، ٦٦ يرسون (القديس) ١٧٤ بيزار (فاتح نزل في أمريكا وقام بالمذابح) ٢٥ دوكتشايف (عالم روسي) ١٠٥ دولا بالسر ۱۸ « ت » دوهامل (كاتب) ۱۳۲ ، ۱۵۷ ، ۱۵۹ دی رمبولییه (منام) ۱۱۱ تبستة ١٤٠ دیکارت ۱۲۹، ۲۲ تشرشل ۹۳، ح۹۶، ۹۵ تطوان ٣٤ « e تكساس ١٠٤ رابعة العدوية ١١١ تل أسب ١١٧ الرازي ١١١ تونس ۲۰، ۲۷، ۱۵، ۸۵، ۷۷، ۲۷، ۲۵۱ رأس سيدي قرح ٤٠ ، ٢٥ التيبت ١٦٤ راما کر بشنا ۱۷۰ 1 Jd 13, 15, 25, 25, 25, 04, 54 《 表 》 رزمارة (أطاح مصدق بحكومته في إيران) ٩٧، الجسزائر ١٠ ، ١٠ ، ١١ ، ٢٤ ، ١٠ ، ٤١ ، ٤١ ، ٢٤ ، ٢٢ ، 4.4. (A. FA. P. 0.1. F.1. 0/1. ربًا فالو (ملكة مدغشقر) ٤٨ 111: 171: 171: - A71: 171: 271: روبنسون كروزويه ٢٢ 14. 141. 121. 201. 141. - 14 روفي كوني (رئيس الجهورية الفرنسية سابقاً) جلال الدين الرومي ١٨٦ 1519 الجلاوي ح٥١، ١٠، ١٥، ٨٢، ٢٧، ٢٧، ٨٤، ٨٨ روما ۱۷۹ جوان (الماريشال) ح٥٩ رومسان رولان ١٦٤ ، ١٦٠ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ ، جوردون ریتری تیلور (مؤلف) ۱۰۸ 140 . 145 . 147

- 117 -

في مهب المعركة (١٣)

عبادان (ميناء نقط أيراني) 47 عبد العزيز الحالدي ٢٧١ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ١٨٢ العربي التبسي ٢٨ عزيزة عثالة ٢١١ على ين أبي طالب (كرم الله وجهه) ٨٥ عمر ين الحطاب (رضي الله عنه) ١٨١ عراقيام ٢٧ ، ١٨٥

عراقیام ۹۷ ، ۱۸۵ عرمسقاوی ۲۵ ، ۱۲

« å»

الغزالي ۱۸۱۱ / ۱۸۹ غالبلي ۱۱۰ ، ۱۲۰ غـــانــــي ۱۲۰ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، غـــانـــــــ ۲۲ ، ۱۷۲ ، ۱۷۲ ، ۱۲۷ ، ۱۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷ ، ۱۷۲ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۲ ، ۱۷۷ ، ۱۷ ،

« ق »

فاروق (ملك مصرسابة) ١٤٩ فاس ٢٠، ١٤٢، ١٩٢ فرحات حشاد (أحد شهداء الحركة الوطنية التونسية) ٢٠، ١٢، ١٢٤

> فروید ۲۲، ۲۷ فلسطین ۹۹، ۱۰۰ فیفیکانندا ۱۹۲، ۱۷۲، ۱۷۵

فیکتورمارجریت ۱۱۲ فیکتوریا (الملکة) ح ۱۷۳ شینة ۱۷۳ رونیه جینون ۱۸۲ ، ۱۸۳ ریشلیو ۵۳ ریوند شوآب ۱۷۷ ، ۱۷۸ ، ۱۸۲

«j»

زاهدي (أطاح بحكومة مصدق في إيران) ٩٩، ٩٩

4 20 3

سكيكدة ١٢٩ سلاد (مسز) ١٧٢ سلمان الفارسي ٨٣ سوامي رامه ١٦٤ سورية ٩٦ سلان ٨٦، ١٦٤

« ۵.»

شارل بلوتديل (أستاذ في علم النفس) ٢٣ شارل العاشر (ملك فرنسا) ٤٦ شارس ١٧٢

شتراوس ۱۷۲ شکسین ۲۳ شیخفر (آستاذ) ۱۲۲

« ص »

الصوريون (جامعة) ١٤٦

« 🚣 »

طاغور ۱۷۰ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ طرابلس (لبنان) ۱۲۰۵ طهران ۹۱ ، ۹۱ طبطوان ۲۵

« n »	« ق »
مارکس ۱۷۸	القامرة ١٩٠ ، ١٩٠ ، ٩١ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٢
ماك كارتي ١٤٤	القديس سان أوجيه (ضاحية) ٨٨
مايير (وزير خارجية فرنسي)٤٦	قسطیلیا (جبال) ۱۷۱
محد إقبال ١٥٠ ، ١٧١	قسنطينة ٢٤، ١٣٥، ١٩٢
محد الخامس (محدبن يوسف) ح ٢٤، ٥٢، ٥٥،	* (b) *
Va. Pa, FF, PF, 14, 32A	کاتون ۲۵
محد علي ٨٢	کاونه ۲۰
محود محد شاکر ۱۳ ، ۱۵	الکتانی ۲۰، ۲۰، ۸۸
مدخشقر ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۸۵، ۷۱	كراتش ٨٤
مراکش ۲۴، ۴۸، ۴۹، ح۵، ۵۱، ۲۰، ۲۲، ۲۳،	کرسیکا (جزیرة) ۷۱
3F + YF - IY - YV	کسینو (معرکة) ۹۳
مرسیل بریبون ۱۳۴	کریزنتم (مدلم) ۱۳۵
مرسيليا ١٢٥	کلکوتا ۱۲۸
مرتينو ـ ديبلا (وزير داخلية فرنسي) ٧٥	کلودیوریه ۳۲
السعودي ۳۲ ۽ ۱۸۱	کلیبان ۲۲، ۲۷
السيح (عليه السلام) ١٦٩ ، ١٧٢	کوریة ٤٨
مصندق (رقيس وزراء أمم النفيط الإيراني) ٩٧ ،	
751.731	« U »
مصرالة	ላደ ንደን
معاوية ٨٥	Kit. 771
للقنس ١٨١	لندن ۹۲، ۱۶۲
للكسيك (خليج) ١٠٤	لورانس ٨٤
لللايوء٠	لويزفيس (مدلم) ١٣٣ ، ١٣٤
مندل ۱۵۲	ليسكنو (نظرية) ١٥٢
منوني ۲۲، ۲۲، ۲۵، ۲۵، ۲۲، ۲۷، ۲۸، ۲۱، ۲۲، ۲۲،	ليفي بروهل ٣٦
44	ليل روس (جزيرة نفي إليها الملك محد الخيامي)

۲۹ الليان (بحيرة) ۸۳

ليينار (الكردينال) ٣٤

موسکو ۹۲

ميونخ ٩٣

	هنري بولهان ۲۳	«ċ».
e	وادي نيراب ١١٥ واشطن ١٢ ولادة ١١١	نپرو ۱۸۲ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ نپردلهٔی ۱۷۷ « هـ » الهادي شــاکر (زعم تونسي) ۲۵ ، ۷۵ ، ۷۵ ، ۲۷ ،
« ي »	اليابان ١٥١ يجي المعمدان ١٧٢ يوشع ٩٧	متارح؟! الهنسة ١٩٨٤ - ١٦٠ - ١٦١ ، ١٦١ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ ، ١٧٢ ، ١٧٩ ا الهند الصينية ٨٣

٣ ـ مسرد الشعوب والجاعات والمذاهب

١ ـ مياره الشعوب واجهاف والماليب			
« مل »	« Î »		
الطلبة المسلمون الجزائريون (جمية) ١٢٠	الإصلاحية (الحركة) ٨٥، ١٢٠، ١٥٦		
« e »	« پ »		
الماماء (جمية) ٦٤ ، ١٢٠ ، ١٤٢	البابية ۱۸۶ البيان (حزب) ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۳، ۱۲۷		
« a »			
مصالي حاج (حزب) ١٢٥ ، ١٢٦	« 🖕 »		
« ي »	التحرير الجزائري (جبهة) ۹۱،۹۰		
يهود الجزائر ١١٥ ، ١١٧	« 🎂 »		
محاسبه (جمهية إرهابية لها علاقة باغتيال غاندي) ١٦٩	الثقافة الإسلامية (نادي) ١٤٤		

٤ ـ مسرد المعاهدات والمؤتمرات والاتفاقيات

ه . مسرد المراجع والمصادر(١)

«Î» البهاجفا تجيتا (ك هندي) ١٦٨ ، ١٦٨ بوتی بوسیه (ق) ۲۲ . . إفريقيا والشرق (ج) ٨٥ بين الرشاد والتيه (ك-م) ١١ الإكسيريس (ص) ١٠٨ 174.175, 181 « ت » الأو بانيشاد (ك هندي) ١٦٢ ، ١٦٢ التايس (ص) ٤٢ ایکو (ح) ۱۸۰ أبيا الولد (رسالة) ١٨٧ « ج » جان کر بستوف (ك) ۱۷٤، ۱۷۵ . « پ » الجهورية الجزائرية (ص) ٢، ٢٢، ٣٩، ٢٤، ٥٩، البصائر (ص) ۲۸، ۱۲۰

 ⁽۱) الرموز : ك : كتاب ، بج : عبلة ، ص : محيلة أو جريدة ، م : مقالة ، ق : قصة ، ك ـ م (من كتب
مالك) ، م : حاشية .

« da » AF. PF. 3Y. AV. YA. YP. FP. 7-1. A-1, 7/1, 8/1, 37/1, V7/1, 73/1 فرانس أو بسير فاتور (ص) ٩٢ 101 , 101 , 101 , 10T الفكرة الإفريقية الأسيوية (ك.م) ١١ الجنس والتاريخ (ك) ١٠٨ النانة الخالدة (ك) ١٨٤ ، ١٨٥ فوق الخصومة (ك) ١٧١ « ح » الفيفارو (ص) ١٠٢ ، ١٠٢ حى بن يقظان (ق) ٢٤ 4 (5) القرآن الكريم ١٦٧ ، ١٦٨ السندباد البحري (ق) ٣٤ القضية الجزائرية أمام الضير العالمي (ك) ح ١٧٦ e ,å » « 🗗 » الشبيساب الملم (ص) ٩ ، ٤٧ ، ٨٦ ، ١٣١ ، ١٧٠ ، كراسة الجنوب (ج) ١٦٥ « L» شروط النهضة (ك.م) ١٠، ح١٥، ح١١٤ ، ١٢٠، 144.10--.18. لاجرصون (ك) ١١٢ لومبوتيد (ص) ۵۲ ، ۲۹ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۱۲۲ ، ۱۲۰ ، K con 9 الصراع الفكري (ك_م) ٦٦ ، ٦٧ ، ح ١٣٠ ه ظ ه مشكلة الثقافة (كم) ١٤٨ الظاهرة القرآنية (ك-م) ١٠ « e » «e» وجهة المالم الإسلامي (ك.م) ١٠، ح ١٥، ١٩،

وحدة الأدبان من الناحية لليتافيز يقية (ك) ١٨٦

الماصفة (ق) ٢٣ عقد المنبر (ك) ١٨٦

المهد القديم ١٦٨

٦ - مسرد الموضوعات

لموضوع
قديم الأستاذ عمر مسقاوي
تمدمة الأستاذ محمود محمد شاكر
قدمة المؤلف
الفصل الأول ـ الاستعار تحت الجهر
يكولوجية الاستمار
'ستمار يفتح وجهة ثالثة في التاريخ
بوضى الاستعارية
الفصل الثاني . في وحل السياسة
ند على الإسلام
ليق عليه
ك محمد بن يوسف يعترف
خوف ومن دون تأنيب
المؤتمرات إلى المؤامرات
مؤتمر كولومبو إلى مؤتمر جنيف
م وأبواق الاستمار
بق عليه
ل ووجهان
ص الأمل

المبفحة	الموضوع الفصل الثنالث ـ في الحقل الاجتماعي
1.5	من أجل إصلاح التراب الجزائري
1.4	قضية المرأة المسلمة
111	تهور أم تطور
111	ضرورة مؤتمر جزائري لتوجيه العمل
178	تعليق عليه
177	تفاهات جزائرية
171	باعة الحضارة
144	ثمن حضارتنا الفصل الرابع _ في حديقة الثقافة
187	بين الأفكار الميتة والأفكار القاتلة
107	اكتب بضيرك
107	النقد السليم
17.	وحدة الثقافة في المند
177	تحية إلى داعية اللا عنف
14.	رومان رولان ورسالة الهند
177	الأساس الغيبي لفلسفة الإنسان في الإسلام
1AE	الدراسات العصرية والتصوف الإسلامي
141	المسارد
111	١ ـ مسرد الآيات
117	٢ ـ مسرد الأعلام
147	٣ ـ مسرد الشعوب والجماعات والمذاهب
117	٤ _ مسرد المعاهدات والمؤتمرات والانفاقيات
117	٥ _ مسرد المراجع والمصادر
111	٦ مسرد الموضوعات



مالك بن نبي

ولد عام ١٩٠٥ في مدينة قسنطينة في الجزائر .

انتقل بعد إنهاء دراسته الثانوية إلى باريس حيث تخرج عام ١٩٣٥ مهندساً كهر بائياً.

اتجه منذ نشأته نحو تحليل الأحداث التي كانت تحيط به . وقد أعطته ثقافته النهجية قدرة على إبراز مشكلة العالم المتخلف باعتبارها قضية حضارة أولاً وقبل كل شيء . فوضع كتبه جميعها تحت عنوان (مشكلات الحضارة) .

في بأريس أصدر بالفرنسية: الظاهرة القرآنية، لبيك، شروط النهضة، وجهة العالم الإسلامي، الفكرة الأفريقية الأسيوية؛ بناسبة انعقاد مؤقر باندونج.

في عام ١٩٥٦ لجاً إلى القساهرة وقسد طبعت لسه وزارة الإعلام في القساهرة بالفرنسية كتابه (الفكرة الأفريقية الأسيوية) .

اتجه في القاهرة بعد اتصاله بالعديد من الطلاب إلى ترجة كتبه إلى العربية ، ثم أصدر بقية كتبه بالمربية بعد ترجة بعضها وكتابة بعضها الأخر بالعربية مباشرة .

انتقل إلى الجزائر عام ١٩٦٣ حيث عين مديراً عاماً للتعليم الممالي ، وأصدر في الجزائر : آفاق جزائرية ، يوميات شاهد للقرن ، مشكلة الأفكار في العمالم الإسلامي ، المسلم في عالم الاقتصاد .

في عام ١٩٦٧ استقال من منصبه وتفرغ للعمل الفكري وتنظيم ندوات فكرية.

توفي في ١٩٧٢/١٠/٢١ في الجزائر .

